

# Diario de Burgos



VIERNES, 18 DE OCTUBRE DE 1974  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
OCHO PESETAS  
AÑO LXXXIV. — N.º 25.793  
DEP LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Audiencias de Franco y el Príncipe al ministro francés de Defensa

### El Conde de Barcelona ha sido huésped del presidente Giscard en el Elíseo

Madrid (Logos). — Durante la mañana de hoy, en el palacio de La Quinta, S. A. R. el Príncipe de España ha recibido en audiencia al señor Jacques Soufflet, ministro de Defensa de Francia, acompañado de don Gabriel Pita da Veiga, ministro de Marina y del señor Robert Gillet, embajador de Francia en España.

#### EN EL PARDO

Madrid (Logos). — A primera hora de la tarde de hoy, en el palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia especial a M. Jacques Soufflet, ministro de Defensa de Francia, acompañado de Mr. Gillet, embajador de Francia en Madrid y del ministro de Marina español, almirante Pita da Veiga.

#### PRESENTACION DE CREDENCIALES

Madrid (Cifra). — Los embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Gran Bretaña y del Camerún, señores Charles Douglas Wiggin y Ferdinand Leopold Oyono, respectivamente, han presentado sus cartas credenciales a Su Excelencia el Jefe del Estado, en ceremonia celebrada, en la mañana de hoy, en el palacio de Oriente.

#### EL CONDE DE BARCELONA, HUESPED DE GISCARD

París (Efe). — Durante su breve estancia en París, don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, ha sido huésped en el palacio del Elíseo, del presidente de la República. El presidente francés y el padre del Príncipe de España almorzaron en la más estricta intimidad en la residencia del señor Giscard d'Estaing. El Conde de Barcelona y Valery Giscard d'Estaing mantienen relaciones personales de amistad desde hace largo tiempo. Don Juan de Borbón vino a París para reunirse con su hermana, la Infanta Beatriz, convaléciente después de su accidente.

#### COMENZO EL REFERENDUM EN SUIZA

Ginebra (Efe). — El referéndum popular a favor o en contra de la expulsión de medio millón de extranjeros, comenzó en Ginebra ayer, a un ritmo excepcional comparado con la votación realizada en 1970, al tiempo que se registra una serie impresionante de pronunciamientos en contra del exodo por parte de organizaciones populares. Los comicios concluirán el próximo domingo.



Madrid. — El ministro de francés de Defensa, Jacques Soufflet, ha llegado a Madrid procedente de París en visita oficial que tendrá dos días de duración, invitado por el ministro español de Marina, almirante Pita da Veiga, quien acudió a recibirle al aeropuerto de Barajas junto a otras personalidades y miembros de la Embajada de Francia en Madrid. En la foto, el ministro francés de Defensa y el ministro español de Marina pasan revista a las tropas que les rindieron honores. — (Foto Cifra Gráfica).

## Ford explica en el Congreso por qué perdonó a Nixon

### No varía la postura de USA respecto a Cuba

Washington (Efe). — El presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, compareció hoy ante un comité del Congreso para explicar su indulto total al ex-presidente Richard Nixon.

Ford, voluntariamente, se convirtió en el primer presidente de Estados Unidos sometido a interrogatorio por un grupo de legisladores del país ante las cámaras de la televisión.

Ford dijo a los miembros del subcomité judicial de la Cámara de representantes que su "histórica" intervención tenía como objetivo clarificar las circunstancias de su perdón presidencial.

Dijo que sus motivos para perdonar a Nixon habían sido el evitar una larga agonía a los Estados Unidos, de ver a su ex-presidente ante los Tribunales durante un largo periodo de tiempo.

El presidente dijo que Nixon era un hombre en desgracia y que ya tenía suficiente castigo en el futuro con sus sufrimientos de verse alejado del poder y públicamente denigrado.

Añadió que su indulto había sido en beneficio del bienestar de la mayoría de los norteamericanos y que había actuado de acuerdo con los derechos que le da la constitución de manera legal.

"El perdón fue en el mejor interés del país", dijo Ford al asegurar que lo había concedido en el momento más oportuno.

El representante demócrata por Missouri, William Hungate, presidente del subcomité que interrogó a Ford, dijo que la aparición de Ford en el Congreso era un hecho histórico que demostraba el interés del presidente Ford por mantener un Gobierno abierto y de cooperación con el brazo legislativo.

Ford negó rotundamente que en ningún momento an-

## PROBABLE PROXIMA VISITA DE MONSEÑOR CASAROLI A MADRID

### Se dice que tendría lugar a últimos de este mes

Madrid (Cifra). — Como «probable» han calificado fuentes eclesiásticas competentes la noticia circulada en las últimas horas, en el sentido de una próxima visita a Madrid del secretario para los Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Agostino Casaroli.

El objeto de esta visita sería proseguir las conversaciones que viene manteniendo con el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri, en orden a actualizar el instrumento jurídico que regula actualmente las relaciones entre la Santa Sede y el Gobierno español.

La última visita de monseñor Casaroli a Madrid tuvo lugar del 4 al 6 de Junio pasado. Posteriormente, el señor Cortina Mauri se trasladó a Roma, del 11 al 17 de Julio. Como resultado de estos contactos, se informó que las negociaciones habían entrado «en la recta final». El propósito manifestado de proseguir las conversaciones viene a dar verosimilitud a la noticia, difundida ahora en ambientes

romanos, de una nueva visita de monseñor Casaroli, que se prevé a fin de mes.

En fuentes allegadas al Ministerio de Asuntos Exteriores, por otra parte, no se

ha confirmado la noticia del próximo viaje de monseñor Casaroli a Madrid para entrevistarse con el señor Cortina.

No obstante se considera como probable dicha visita, dado que existe el propósito de que se celebren consultas periódicas entre ambas personalidades y que la última entrevista se llevó a cabo en un viaje del señor Cortina Mauri al Vaticano.

## LA CAMARA DE NICARAGUA RENDIRA UN HOMENAJE DE GRATITUD A ESPAÑA

Managua (Efe). — El «Día de la Raza» y la gran ayuda enviada por España a Nicaragua, después del terremoto de Diciembre de 1972, fueron mencionados hoy como motivos para que la Asamblea Nacional Constituyente rinda un homenaje de reconocimiento al Gobierno y pueblo español.

El diputado José Joaquín Quadra, presentó una moción para que el homenaje a España se lleve a cabo en la forma que lo disponga la mesa directiva de la Asamblea Nacional Constituyente.

La moción fue aprobada por unanimidad.

## Firma de un convenio de investigación agraria



Madrid. — Los ministros de Educación y Ciencia y de Agricultura, durante la firma de un convenio entre ambos Ministerios referente a investigación agraria. — (Foto Cifra Gráfica).

## Un niño italiano de diez años escapa de una casa abandonada donde le dejaron sus secuestradores

Trento (Italia) (Efe). — Un hombre y una mujer secuestraron hoy en Trento a un niño de diez años de edad, hijo de un rico comerciante, pero el pequeño consiguió escapar de una casa abandonada donde sus secuestradores le habían dejado maniatado, hasta ponerse en contacto con la familia para exigir 100 millones de liras (unos nueve millones de pesetas) como rescate. El hecho se produjo esta mañana, mientras Fabrizio Mosna — así se llama el protagonista — se dirigía de su casa a la escuela.

El pequeño Fabrizio había conseguido liberarse de las cuerdas que le inmovilizaban y una vez fuera del sótano abandonado, se dirigió corriendo hacia una vecina corretera, donde fue socorrido por un automovilista que le condujo de regreso a su casa, en Trento, recorriendo unos treinta kilómetros.

Advirtió la Policía, fue dispuesta inmediatamente una activa búsqueda.

# POSTAL

## YA ESTAN AQUI

Las que están, si usted nos lo permite otra vez, son las "Jornadas de Renovación en Cristo". Déjenos que hablemos de El. Déjenos (una vez, dos veces, más veces, amigo, su amabilidad llega hasta ellas y todas las que le pidamos. Es cuestión de abusar de su amabilidad), déjenos, le decía un servidor, que hagamos uso de misiones que nos vienen grandes y nos acerquemos a usted con la idea de hablarle de un tal Jesús, más conocido en todos los medios, hasta en aquéllos que le odian, por Jesucristo.

El (un El que se ha ganado la "e" versal con más méritos que nadie) está llamando a su puerta. Si no le gustan los medios, incluso las personas, que emplea para darle amorosamente la lata, olvídense del asunto: nadie conoce mejor que El sus caminos ni nadie puede decir que esté al tanto de los sistemas que emplea. Por ese lado, ya lo sabe de sobra, de lo único que podemos estar seguros es de que no se equivoca. Le llama, eso es todo.

Le llama, piensa un servidor, para que recuerde que el Mundo está hecho un asco, se le mire por donde se le mire. Usted, que es parte inexcusable del Mundo, sabe perfectamente que este asunto de la sociedad actual, no se arregla como no intervenga El. Y usted, que del Mundo, como todos los demás, tiene una idea muy personal, es consciente de que le importa fundamentalmente tal arreglo. Ya volveremos, unos párrafos más adelante, sobre este asunto.

Está por otro lado la cuestión personal. La suya y la nuestra, que en esto no valen excepciones. ¿Qué hay de nuestras vidas, amigo, compañero del alma, hermano a la hora de decir verdades? Lo sabemos perfectamente: cada día, su problema, nuestro problema, en orden - lo trascendente tiene más trazos oscuros. No hay que engañarse. Lo que hay que hacer es reconocer de una vez por todas, que todo el cúmulo de soluciones a aplicar, no está en nuestras manos, que son débiles, lamentablemente hechas de barro y todo lo demás. ¿Seremos tan tontos que no dejaremos nuestros asuntos en las suyas, en las manos divinamente infinitas, cuando da la casualidad de que se nos ofrecen amorosamente, gentilmente, para que nos olvidemos de tanta propaganda de soluciones ineficaces, probadamente ineficaces, cuando sabemos que la solución definitiva queda en sus manos, amorosamente traspasadas, olvidada la mala jugada que le hicimos y tendidas para que nos agarremos a ellas con toda la confianza? Ni usted ni nosotros somos tontos. ¿A qué esperar?

A usted, como a un servidor, le convocan cada día hacia teorías más o menos revolucionarias de las de antemano (y esto se lo decimos conscientes de que aquí nadie se chupa el dedo, y perdona la expresión) sabemos que están condenadas al olvido y al fracaso. La revolución es El, la teoría es El, la práctica es El, la verdad, igual que el camino, es El.

Vamos, pues, a dejarnos de torpezas. Vamos a su encuentro. Vamos a oír su llamada. Nos conviene, miremos las cosas por donde las miremos.

Y, al fin, dejemos disculpas: para ir a las "Jornadas de Renovación en Cristo", se diga lo que se diga, hay tiempo, hay hueco, hay de todo, menos para algunos casos, ganas. Eso no cuenta para usted y para nosotros. **BURGENSE** tros.

## TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES		«El elefante enfermo».	
14.16	Avance informativo.	20.00	Telediario.
14.20	Panorama.	20.15	Telecomedia.
15.00	Telediario.	20.45	Semanal informativo.
15.25	Fin de semana.	21.30	Los protectores.
16.00	Toros desde la Plaza de Jaén.	22.00	¡Señoras y señores!
18.48	Avance informativo.	23.25	Investigación.
18.50	Un globo, dos globos, tres globos.	00.20	Últimas noticias
20.00	Telediario.	00.25	Reflexión.
20.15	Novela.	00.30	Despedida v cierre
20.45	Las instituciones.	1- ZZZV a-a ha	
21.15	Sherlock Holmes: «El intérprete griego».		
22.30	Suspiros de España.		
23.00	Telediario.		
23.25	Reflexión.		
23.30	Despedida v cierre.		

SABADO	
12.03	¡Fiesta! Programa infantil.
14.15	Avance informativo.
14.20	Revista de toros.
15.00	Telediario
15.25	La pantera rosa. «Paraiso rosa».
15.50	Primera sesión. «Aquí viene el novio».
17.50	El circo de TVE.
18.55	Avance informativo.
19.00	Lecciones con...
19.30	Dibujos animados. Jorge de la Jungla:

**Emerson**  
El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO MOTO**

**SE NECESITA**  
Oficial 2.º electricista  
Instalador Bobinador  
Informes esta Administración  
(R. O. C. 11.655)

# QUISICOSAS

La Dirección general de Bellas Artes se opone al derribo del palacio de Castillafeló.  
Esta es la noticia que llega hasta nosotros y que, de confirmarse, significaría en cierto modo una contradicción con el dictamen de los técnicos del Municipio que han declarado en estado de ruina el histórico inmueble hasta el punto de verse obligado el Ayuntamiento a emplazar a varias familias que lo habitan a desalojar rápidamente el edificio.  
¿Contradicción? Puede que,

en el fondo, sea cuestión de matices y que Bellas Artes se incline más bien, por la conservación de la fachada y de las partes nobles de la estructura exterior del palacio, buscando una solución o adaptamientos de la Arquitectura.

hogares, en demostración también de que el telediario que se emite a esa hora por la primera cadena no encuentra excesivos adeptos.  
¿Visión sectorial? ¿Visión general?  
Se comprobará mejor cuando pase un cierto tiempo.

**CINE CONDAL**  
— HOY — EL PROGRAMA MAS SORPRENDENTE Y GRANDIOSO SENSACIONAL ESTRENO de  
**LA HEROINA LEGENDARIA**  
La más increíble y espectacular película de acción del moderno cine oriental que triunfa en las pantallas de todo el Mundo.  
— Y —  
JEAN-PAUL BELMONDO y OMAR SHARIF, en  
**EL FUROR DE LA CODICIA**  
Furor sin tregua, codicia sin límites y acción impresionante.  
AMBAS EN TECNICOLOR  
(Mayores 18 años)

desde HOY en  
**Cine CALATRAVAS**  
¡ALGO DISTINTO DE TODO!  
UN ESTRENO QUE  
¡DIVIERTE! ¡CONMUEVE!  
EN TODD-AO 70 mm. Color. Sonido Stereo.



**SIDNEY POITIER**  
**UN GALIDO DICIEMBRE**  
CON ESTHER ANDERSON - YVETTE CURTIS - JOHNNY SEKKA - GEORGE BAKER  
EARL CAMERON \* PRODUCCION POR MELVILLE TUCKER \* DIRIGIDA POR SIDNEY POITIER  
UNA MISTERIOSA INTRIGA CON LA MAS TIerna Y CONMOVEDORA HISTORIA DE AMOR  
UN CALIDO DICIEMBRE...  
...es ¡ENCANTADORA! ¡EMOTIVA! ¡SENSACIONAL!  
¡¡¡ALGO QUE NO SE OLVIDA!!!  
FUNCIONES: 5,30, 7,45 y 10,45  
Para MAYORES 18 —y de 14 acompañados—

Hay prisa en echar el riego asfáltico en la calzada del circuito de los monasterios.

Ya se ha hecho en algunos tramos y la mejora comienza a extenderse en la carretera del paseo de La Quinta.

Lógica también la prisa en activar las obras del nuevo puente, trabajos que exigen un minucioso esfuerzo personal en las operaciones de los "ferrallistas".

El 1º de Septiembre expiró el plazo que dio el Ayuntamiento para realizar las oportunas modificaciones en todas las instalaciones de depósitos de carburantes (fuel-oil, propano, etc. que no se ajustaban a los requisitos legales exigidos como son la expresa obligación de que la boca de descarga se proyecte a menos de dos metros del bordillo de la acera correspondiente.

La decisión de la autoridad municipal tenía —y tiene— por finalidad impedir que los camiones-cisterna suban a las aceras.

¿Se ha cumplido plenamente la disposición?  
Tarea inspectora.

Televisión Española está acostumbrando a los celtiberos a no trasnochar y a familiarizarse con los restantes horarios europeos.

En días laborables resulta curioso ver cómo a las once de la noche son ininidad las luces que se apagan en los

Entre las cosas buenas que ha traído la nueva Ley general de Educación —a juicio de algunos observadores— cabe citar la implantación obligatoria de espacios e instalaciones acondicionadas para ejercicios deportivos y de expansión en los colegios que carecían de tales espacios.

Y, sin embargo, esta medida que resultaba elemental, no concurre por ahora —que nosotros sepamos— en un centro de enseñanza superior como es el Colegio Universitario, a pesar de que dispone de terrenos y espacios idóneos a la función del ejercicio de la educación física.

Si no se ha subsanado ya, confiemos en que lo será en el transcurso de este curso.

El IRYDA (Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario) abandonará su actual sede en los edificios "Monasterio" de la plaza de Alonso Martínez y calle 18 de Julio para establecerse en unas nuevas dependencias a adaptar en determinado edificio ubicado en el sector del Parque de las avenidas, entre el final de la avenida del Cid y de la de Vigón.

Un poco lejos quedará para el público peatonil la nueva sede del IRYDA.

Y mientras tanto, ¿qué pasará con el viejo proyecto del edificio múltiple de la Administración Pública?

**Martinillos**

## ATENCION, EXPORTADORES O IMPORTADORES DE GANADO O SIMILARES

VENDO EN BILBAO FRIGORIFICO grande y con capacidad para ampliar mucho más; 250 metros cuadrados de sala de manipulación. Servicios con duchas; teléfonos, corriente a 230, báscula de 750 Kg., oficinas de 30 m<sup>2</sup>.

EN CENTRO DE BILBAO, muchas facilidades.  
Interesados, llamar al 31.76.11 ó 32.95.01 BILBAO.

## CINE CONSULADO

CONTINUA CON SUS GRANDES ESTRENOS  
Hoy en sesión de 5,30, 7,45 y 10,45  
LA SENSACIONAL PELICULA



**TRASPLANTE SICILIANO**  
COSE DI COSA NOSTRA  
SALVO AGNES MARIO RANDONE SPAAK FELICIANI  
DIRECTOR SYENO  
HUMOR LATINO. PARA QUE PASE VD. DOS HORAS DIVERTIDISIMAS  
(Exclusivamente mayores de 18 años)

# TODAVIA MAS DIFICIL

Por Medardo FRAILE

UNO se acostumbra a todo, dicen, pero, a pesar de eso, los cómo y los porqués a veces siguen inquietándole y pueden causar desde un tic a un accidente de coche.

Sabemos cómo viste el «gentleman» inglés —con calidad, corrección y alguna prenda anticuada—, pero se conoce menos cómo lo hace el mozalbete inglés, desde el gamberro que señorea, en panda, su barrio, al infeliz hijo de familia que se bebe la «Coca Cola» a gañote. Modelos aceptados sin pestañear por los británicos —y deseados por las «girls»— son los que llevaban por la calle cuatro o cinco muchachos que pasaron en distintos días y ocasiones, frente a mi ventana: chaqueta «príncipe de Gales» de buen corte, pantalones amarillos de satén anchos, con vuelta ancha, camiseta verde de verano —sin camisa— y zapatos negros de tacón con suela gruesa. El chico era, además, bastante cabezudo, rubio y con el pelo al rape. Otro —que paseaba en familia—, vestía traje corto con gran derroche de botones blancos; camisa crema con el cuello por fuera y una estrella de seis puntas en cada pico y enormes zapatos negros de tacón con una franja blanca llena de estrellas doradas. Me ahorro y les ahorro la descripción de los otros que, como éstos, no parecían de dudosa masculinidad.

Esto me llevó a pensar que los castellanos —celosos de su honra— habían considerado prudente utilizar vocablo inglés o catalán —«clown» o payaso— para nombrar al que ellos llamaban, en principio, «tonto del circo», por diferenciarlo así del «tonto del pueblo». Y también en la gran dificultad, hoy día, de ser «clown» debido a la competencia. Y me preguntaba cómo se vestirían los payasos en el circo hoy, qué harían para sorprendernos sólo con su presencia.

La respuesta vino con un cartel que anunciaba el debut del famoso circo ambulante «Chipperfield». Fui a verlo y me encontré con una colección magnífica de animales: perros, monos, caballos, cebras, camellos, elefantes, llamas, leones, tigres. Lo demás, mediocre, y los «clowns» augustos innominados que servían de relleno entre las actuaciones de los otros. Su indumentaria era, sin duda, más discreta que la de sus competidores en la calle; la única diferencia ostensible era su caracterización facial, acentuando ojos, nariz y boca. Los mayores no nos divertimos, aunque, por supuesto hicieron gritar y reír a los pequeños.

Quizá por eso el famoso «clown» Coco —que, maquillado, se parecía muchísimo a una poetisa española—, decidió dejar definitivamente este Mundo en un hospital inglés. Nació en Ucrania, pertenecía a la Orden del Imperio Británico y había hecho reír a medio Mundo. No quería confundir la calle con el circo y, en la pista, ya no tenían sentido sus botas enormes, sus pantalones de saco, su nariz como una pelota de pin-pon y su traje de cuadros. Su indumentaria se había vuelto poco menos que moneda corriente para el mozalbete inglés.

# OBRA EN EL «MARIA GUERRERO» DE UN ESCRITOR HISPANO-MEJICANO

- ◇ «El edicto de gracia», ataque a la brujería
- ◇ Y una buena revista de Colsada

Madrid (Crónica teatral de la Agencia Logos para DIARIO DE BURGOS). — Se ha iniciado brillantemente la temporada en el Teatro Nacional María Guerrero, con el estreno de una obra de José María Camps, escritor español y mejicano, ya que desde el año 1952, reside en la capital azteca. Escritor que ha dado a conocer otras obras no sólo en aquella nación sino también en Alemania.

La que ahora comentamos lleva el título de «El edicto de gracia» y glosa un episodio histórico en el que interviene el inquisidor don Antonio Salazar y Frías, en un proceso —el último que sobre el mismo tema hubo en España— relacionado con la brujería.

El inquisidor Salazar eliminó todas las supersticiones que hasta entonces habían existido en torno a tal asunto, abriendo la luz de la verdad en una época atacada por tales taras.

«El edicto de gracia» está tratado con todo respeto y dignidad en lo histórico, y con pericia en lo teatral.

El diálogo es vivo, limpio y jugoso. Por ello la obra fue muy bien recibida por el público, contribuyendo también a ello la buena labor realizada por el director José Osuna, que ha estudiado inteligentemente tanto a los personajes como al clima que los circunda.

José María Rodero, en el tipo eje de la obra, deja constancia de su fina sensibilidad artística. Junto a él actúan, felizmente también, Ana María Vidal, Enrique Vivó y Encarna Paso.

## «LLEVAME A PARIS»

La parte frívola de nuestra crónica corresponde a los teatros de La Latina y Fuencarral.

En el primero Colsada ha tirado la casa por la ventana para presentar la revista «Llévame a París», de la que son autores los señores Giménez, Allén y García, y músicos los maestros Dolz y Soto.

En «Llévame a París», que está compuesta con el desparpajo que el género requiere, intervienen principalmente la vedette Vicky Lusson, el primer actor Quique Camoiras y el primer actor cómico Tito Medrano.

Ellos sostienen el peso de la revista que lleva coreografías muy alegres, de Víctor Ferray y en la que actúa también un buen ballet inglés.

Con esta obra, Colsada hará seguramente toda la temporada de invierno y primavera, y a lo mejor la de verano, en el teatro de La Latina.

## SARITISIMA

En el Fuencarral, que otra vez ha abandonado el cine, el espectáculo presentado lleva como primera figura y casi única protagonista a Sara Montiel.

Ella canta, baila, habla con el público, hace comentarios diversos, jaleada en todo instante por los espectadores.

«Saritísima», es el título de este espectáculo, que fue recibido con regocijo constante en la noche de la presentación. Federico GALINDO

## APARTAMENTOS COMERCIALES

### ALQUILO

de varios tamaños, entre 16 y 63 metros cuadrados, propios para oficinas, joyeros, laboratorios de T.V. y Radio, sastres, peluquerías de caballeros, etc., en calle Vitoria 164

Informes: Avenida del Cid, 14, 1.º despacho número 3 por las tardes.

## JEFE DE ALMACEN

### PRECISA

EMPRESA BILBAINA PARA SU

## FACTORIA DE BURGOS

Los candidatos al puesto han de tener experiencia en puesto similar y buena base cultural, prefiriéndose titulados en Maestría Industrial o Ingeniería Técnica aunque no es imprescindible. Eso sí han de saber de organización, ficheros, planificación, etc. Es decir, todo lo que pueda significar mejora y puesta al día de su cometido.

Sueldo inicial de 250.000 pesetas.

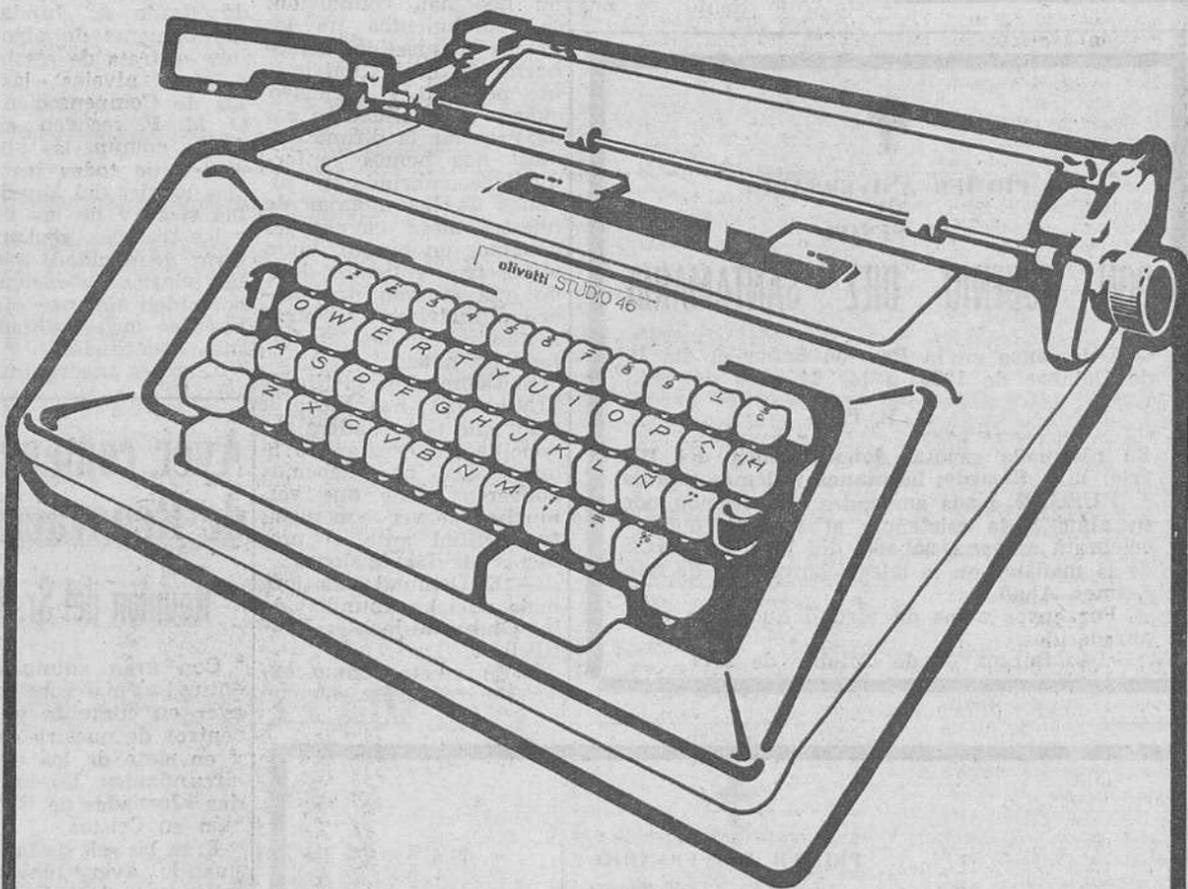
Los interesados escriban a las señas abajo indicadas, adjuntando número servicio Sindical de Colocación

J. PEÑA URQUIJO

Pérez Galdós número 14-3.º

BILBAO-10. — Teléfono 31 03 55

(C. N. S. Núm. 33.849)



La Olivetti Studio 46 es una máquina de escribir transportable que cuenta, sin serlo, con alguna de las características de los modelos mayores.

Por ejemplo, carro de 12 pulgadas que admite la letra de cambio sin necesidad de doblarla.

Es una máquina sólida, estable y de alto rendimiento.

Es una máquina para escribir personalmente, para convertir en palabras el propio pensamiento.

En el despacho, en el colegio, en la universidad, es más que una portátil.

**olivetti**

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ss. Lucas, ev.; Asclepiades, Atenodoro, obs.; Justo, niño; mrs.: Julián, ermitaño; Trifonia.  
Misa de San Lucas, color rojo.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Pedro de Alcántara, fd.; Juan de Brebeuf, Isaac Yorgues y cros. S. J. mártires canadienses; Pablo de la Cruz, ob.; Pelagia, vg.; Berónico, Tolomeo, Lucio, Varo, mrs.; Etbino, ob.; Fredeswinda, vg.

Misa de la Feria, color verde.

El Asilo de Ancianos Desamparados espera vuestro donativo. No desoigais su llamamiento. Porque ayudarle es ayudarse a uno mismo.

Las misas gregorianas que se celebrarán a partir de mañana, día 19, en la iglesia de San Gil Abad, a las nueve de la mañana, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

## DOÑA ANTONIA DEL RIO SALVADOR

(Vda. de Bedoya)  
Que falleció en Valladolid el día 29 de Agosto último.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de tan piadosos actos.  
Burgos, 18 de Octubre de 1974.

# EL OBISPO-DIRECTOR NACIONAL DE LAS O. M. P. HABLA SOBRE LA "NUEVA FRATERNIDAD Y LA RECONCILIACION CRISTIANA QUE EXIGE EL DOMUND"

Este año, como ya saben nuestros lectores el Domingo Mundial de las Misiones, se celebra el 20 de Octubre con el título de «Domund de la Nueva Fraternidad». Lleva además un «slogan» que es muy significativo y enteramente acorde con el Año Santo y es el siguiente: «La reconciliación sólo es cristiana, cuando se hace universal».

Con este motivo, monseñor M.<sup>a</sup> Larrauri obispo director nacional de las Obras Misionales Pontificias, ha hecho para la Prensa las declaraciones siguientes:

—¿Qué quiere decir Domund de la Nueva Fraternidad?

—Los cristianos, si lo somos de verdad profesamos una fraternidad que tiene resonancias y exigencias mucho más profundas que aquella que nace de un común origen humano o de la pertenencia a la misma especie.

Sin quitarle a esta fraternidad su valor que lo tiene, la fraternidad que debemos vivir los cristianos no nace de la carne ni de la sanare sino de Dios. Cristo ha sido constituido primogénito entre muchos hermanos.

Por eso hablamos de la «Nueva Fraternidad», que solamente podemos descubrir a la luz de la fe y que únicamente podemos vivir haciendo que nuestra fe se traduzca en obras.

Esta fraternidad es siempre nueva, porque constantemente tenemos que redescubrirla y revivirla e intensificarla. En este Año Santo se nos

presenta, como un programa a los cristianos la necesidad de la reconciliación, como una actitud sin la cual no existe esa fraternidad cristiana. Reconciliación con Dios, para vivir de verdad, como hijos suyos y reconciliación con todos los hombres, que al ser hijos de Dios y hermanos de Cristo, son hermanos nuestros.

—¿Qué relación hay entre el Domund y esta nueva fraternidad?

—El Domund nos ofrece una ocasión y al mismo tiempo es un test que viene a impulsar y medir la capacidad de los cristianos en orden a vivir esta fraternidad hasta con los hombres más lejanos y desconocidos.

El que ofende a su hermano se reconcilia con él pidiéndole perdón. El que debe algo a su hermano busca la reconciliación pagándole su deuda. El indiferente ante la necesidad y el sufrimiento de su hermano no tiene más que un camino de reconciliación: interesarse, compartir, compadecer y acoger. En una palabra poner en práctica el Evangelio.

—¿Qué eficacia tiene el Domund para hacernos vivir la reconciliación misionera?

—Sí y mucha. Tenemos que reconciliarnos con los de aquí, con los de casa, con los cercanos. Es algo urgente. Pero a todos nos debe escocer la urgencia de una reconciliación con el Mundo de los que están lejos geográfica y vitalmente. Sus necesidades no nos han conmovido; sus sufrimientos no los hemos compartido; hemos hecho de la fe patrimonio personal y exclusivo cuando en realidad se nos dio para que la difundiésemos; nos hemos conformado con brindarles algunas de las migajas de nuestra mesa cuando les debemos un puesto junto a nosotros y hemos dejado que mueran de hambre o malvivan mientras a nosotros no nos faltaba nada.

El Domund de la Nueva Fraternidad nos viene a decir que la verdadera reconciliación cristiana a la que todos nos debemos convertir tiene que ver mucho que ver con nuestra actitud ante el problema de las Misiones.

—¿El Domund es la jornada oficial y mundial de las Obras Misionales Pontificias?

—En efecto. Como expresión pública y solemne

del espíritu universalista y misionero de la Iglesia, se celebra esta jornada oficial del Domund el penúltimo domingo del mes de Octubre.

Para insistir en esta vertiente esencial de la Iglesia —su universal misionero— junto a esta jornada se celebran a lo largo del año, otras dos de menor importancia, ciertamente: el día de la Santa Infancia y el día del Clero Indígena.

—Se dice que esta organización de las Obras Misionales Pontificias es hoy anacrónica: ¿qué opinión usted?

—Como toda organización humana, las Obras Misionales Pontificias, tiene necesidad de actualizarse, de renovarse constantemente. Pero de eso a decir que son anacrónicas va un abismo.

—¿Es que un cristiano puede pensar que es anacrónico el espíritu universalista de la Iglesia, espíritu que las Obras Misionales Pontificias promueven?

—Si hay algo que defienden y siembran las Obras Misionales Pontificias es el conjunto de valores evangélicos a los que tan sensible es el hombre moderno: la universalidad, la fraternidad, la solidaridad, el acceso de todos los hombres a la participación más igualitaria de todos los bienes, no sólo de los materiales sino muy principalmente de los bienes de salvación que Cristo nos mereció para todos.

Y aún en el reparto material las Obras Misionales Pontificias, han sido desde su fundación, las pioneras de algo que hoy se trata de establecer a otros niveles: las Cajas de Compensación Las O. M. P. recogen en un fondo común, las aportaciones de todas las iglesias locales del Mundo de las ricas y de las pobres y las trasvasa, con un criterio de equidad, a todas las iglesias de misión que coinciden siempre con los pueblos menos dotados y más necesitados.

—¿Esto es anacronismo?

# Se reúne la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial de Trabajadores

Importantes asuntos que afectan muy directamente a los trabajadores pertenecientes a las industrias de piensos compuestos, harinera y de panadería

Presidida por su titular señor Yudego Ubierna y asistida por el Letrado Asesor señor Gutiérrez González, tuvo lugar en la Delegación Provincial de la Organización Sindical, reunión de la Junta General de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial de Cereales.

En primer término fue objeto de estudio la Reglamentación de Piensos Compuestos adoptándose diversos acuerdos, en orden a la actualización de la misma. Se formularon distintas propuestas en relación a aquellos aspectos que debe recoger una nueva Ordenanza Laboral, tales como: jornada laboral de cuarenta y cuatro horas semanales; aumento del importe de las horas extraordinarias; establecimiento de una gratificación de beneficios y mejora por lo que respecta a las gratificaciones de Navidad y «18 de Julio». Asimismo se solicitó la adecuación de los salarios, en forma tal que sean progresivamente acomodados a unas necesidades reales.

Posteriormente se estudió a Reglamentación de la Industria Harinera formulándose una serie de propuestas que contemplan el establecimiento de gratificaciones extraordinarias; vacaciones anuales; jornada de trabajo de cuarenta y cuatro horas semanales, con descanso los sábados por la tarde; establecimiento de un plus de distancia; pluses de toxicidad y nocturnidad en cada caso; dotación de prendas de trabajo; incrementos de las percepciones económicas en las situaciones de enfermedad y accidentes, y otras.

Mereció especial interés por los reunidos aquella problemática que afecta a la Industria de Panadería informándose sobre la Reglamentación por la que se rige y Convenio Sindical de Trabajo, de ámbito provincial. Se adoptaron distintos acuerdos reiterándose en anteriores pronunciamientos sobre el particular.

Por la Presidencia se dio conocimiento, en su texto íntegro,

de Resolución de la Dirección General de Trabajo, reconociendo a favor de los trabajadores que prestan servicios en la Industria de Panadería complemento salarial de 50 pesetas por día natural, en base a lo que establece la Orden de 10 de Noviembre de 1973. Se hizo referencia a los problemas creados con ocasión del abono de la gratificación extraordinaria de Septiembre cuya efectividad se ha llevado a cabo por la gran mayoría de las empresas.

Como final se estableció un animado coloquio en el que fueron objeto de planteamiento numerosos aspectos que afectan a los trabajadores al servicio de las Industrias de Panadería, Harinera y Piensos Compuestos.

## ¡APRESURENSE!

Estupendas viviendas cinco habitaciones cuarto de baño completo otro de servicio Exent contribución 20 años. Encinas Cines «CONDAL Y DUCAL» PRIGO Moneda 13

## Burgos en el B.O.E.

Madrid. (De nuestra Redacción).— Disposiciones de interés regional para Burgos insertas en el «Boletín Oficial del Estado», del jueves, 17 de Octubre de 1974:

Resolución de la Dirección general de Administración Local perteneciente al Ministerio de la Gobernación, por la que se agrupan los Municipios de Villasantino, Arenillas de Pisuegra, Palacios de Riopisuegra y Padilla de Abajo (Burgos) al sólo efecto de sostener un secretario común.

Resolución de la Dirección general de Obras Hidráulicas del Ministerio de Obras Públicas por las que se concede a don Patricio Echevarría Aguirre y hermanos, un aprovechamiento de aguas del río Cubillo, en término municipal de Villaverde del Monte (Burgos), con destino a riego por aspersión.

El novenario de rosarios que dará comienzo mañana, día 19, a las 7,45 de la tarde en la parroquia de San Lesmes Abad y las misas gregorianas que comenzarán el martes, 22, a las diez de la mañana en la misma parroquia, serán aplicados por el eterno descanso del alma de

## LA SEÑORA DOÑA PILAR URRACA PLAZA

Que falleció el día 3 de los corrientes.

D. E. P.  
LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos.  
Burgos, 18 de Octubre de 1974.

## Ayer comenzaron las «Jornadas de Renovación en Cristo»

### Reunión del Sr. Arzobispo con los misioneros

Con gran animación y entusiasmo comenzaron ayer en cuarenta y cinco centros de nuestra ciudad y en siete de los pueblos circundantes, las anunciadas «Jornadas de Renovación en Cristo».

Eran las seis de la tarde cuando ayer jueves, 64 misioneros de toda la geografía española arribaron a nuestra ciudad y se reunían en acto íntimo y oracional, con el Sr. Arzobispo en la Casa diocesana de Ejercicios.

Tras un saludo y bienvenida en nombre de toda la ciudad y propio del Sr. Arzobispo trazaba las líneas maestras por las que debe discurrir la marcha doctrinal y apostólica de estas «Jornadas».

A continuación se reunieron todos en el salón de conferencias donde el Sr. Delegado episcopal de las «Jornadas» dio a conocer a los misioneros los últimos detalles relativos a la

organización y funcionamiento de las mismas.

Seguidamente se distribuyó a los PP. Misioneros a sus respectivos centros, siendo presentados a los párrocos y responsables de los mismos. A las 8.30 puntualmente, en todas las parroquias y centros se inauguraban las «Jornadas» con el pensamiento que debe estar metido en nuestros mismos túnetos, según frase de fray Luis de León: «Dios es Padre Dios es amor Revelación en Cristo». Reflexión que es el punto de partida de toda nuestra vida y de donde debe dimanar nuestra alegría nuestra actitud filial y respuesta amorosa.

Pensamiento que debe hacernos saltar de gozo e inundar toda nuestra vida y conducta.

Sigamos a la «escucha» de este hablarnos Dios nuestro Padre muy especialmente a lo largo de estas «Jornadas de Renovación en Cristo».



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON EUGENIO DIEZ SANTAMARIA

Que descansó en la Paz del Señor el día 19 de Octubre de 1973, a los 64 años de edad

D. E. P.

Su resignada esposa, doña Carmen del Barrio; hijo, Ricardo; hermanos y demás familia RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana sábado, día 19, a las ONCE de la mañana en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad.

Por cuyos actos de piedad quedarán muy agradecidos.

Burgos, 18 de Octubre de 1974



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## D. GREGORIO CALZADA LAZARO

(MEDICO)

Falleció en Burgos el día 19 de Octubre de 1973.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, María Isabel, María Consuelo, Gregorio, Gonzalo-Antonio y José Luis; hijos políticos, Arturo Alonso, Concepción Fournier, María Isabel Sanz y María de los Angeles González; nietos; hermana política, Florencia Picón; sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, mañana, día 19, a las doce del mediodía. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 18 de Octubre de 1974.

## INFORMACION OFICIAL

**INFORMACION MILITAR DESTINOS.** — Inten-  
MANDOS. — Para cu-  
brir la vacante de mando  
de la Auditoría de Gue-  
rra de la quinta región  
militar ha sido designado  
el coronel auditor don Jo-  
sé Yanguas Miravete, dis-  
ponible en Burgos.

— Inten-  
dencia: sargentos don Luis  
Massa Pérez, del grupo re-  
gional número 4 al núme-  
ro 6, en Burgos y don  
Pedro Izquierdo agregado  
al Grupo regional 6, al  
C.I.R. número 2, en Alca-  
lá de Henares.

### JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

**ESCUELA DE PUER-  
CULTURA.** — Se done en  
conocimiento de todas las  
interesadas en realizar el  
curso de Puericultura  
1974-75, que queda abierto  
el plazo de matrícula en  
la Administración de esta  
Jefatura sita en la Aven-  
ida del Conde Vallellano,  
número 4, de 10 a 13.30  
horas, finalizando el mis-  
mo día 2 de Noviem-  
bre próximo.

**MOVIMIENTO DEMO-  
GRAFICO.** — Durante el día  
de ayer se verificaron en  
el Registro Civil, las si-  
guientes inscripciones:

**NACIMIENTOS:** Daniel  
Cavia y Domínguez, Vir-  
ginia Teresa García y Orte-  
ga, María Beatriz Ruiz y  
Perosanz, Félix Ignacio  
Martín y de Miguel, Fran-  
cisco José Campo y López,  
María Olga Dueñas y Vi-  
llán.

**MATRIMONIOS:** D. An-  
tonio Berezo y Jiménez con  
doña Inmaculada Zamora y  
Santiago, mañana a las seis,  
en el Carmen; don Miguel  
Ángel Martínez y Moral con  
doña María del Rosario  
Arribas y Santamaría, ma-  
ñana a los dos, en Santo  
Domingo; don Manuel López  
y Delgado con doña Car-  
mer, Manuela San Mar-  
tín y Lerma, mañana a la  
una, en Santa Agueda; don  
Longinos Hidaigo y García  
con doña María Teresa  
Arroyo y Arroyo, mañana a  
las doce, en La Anuncia-  
ción; don Guillermo Can-  
cho y Alejos con doña Am-  
paro García y Adrián, ma-  
ñana a la una, en San Les-  
mes Abad; don Isidro Mar-  
riscal y González con doña  
María Cristina Poza y Or-  
tega, mañana a las dos, en  
el Carmen; don Cid Rodri-  
go Cid e Illera con doña  
María Antonia Villán y Pe-  
ña, mañana a la una, en  
San Julián Obispo; don Ju-  
lián Tobar y del Río con  
doña María Dolores Salda-  
ña y Pampliega, mañana a  
la una, en La Anunciación;  
don Benjamín Santos y  
Martínez con doña Aurora  
Ordóñez y Burgos, mañana,  
a la una, en Nuestra Señora  
de Fátima; don Jesús  
Manso y Campo con doña  
María del Carmen Modrón  
y Manso, mañana a las dos,  
en San Lesmes; don To-  
más Martínez y Villamud-  
ría con doña María Con-  
cepción Núñez y Bartolomé,  
mañana a la una, en San  
Gil.

**DEFUNCIONES:** Lucrecia  
Bordas y Rodríguez, de So-  
peña, 74 años; Veneranda  
Sáez y Sáez, de Villagodos,  
77 años, María Visitación  
González y Alonso, de Vil-  
laverde Peñahorada; Juan  
Hierro y Martínez, de Ber-  
meo, 56 años.

**BOLETIN METEOROL-  
GICO.** — Comprensivo de  
los datos recogidos ayer en  
el Observatorio del Insti-

tuto de Enseñanza Media  
Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho  
de la mañana, 690,2; a la una  
de la tarde, 691,5; a las siete  
de la tarde, 691,2.

**Temperatura ambiente.** —  
Máxima, 11,6 grados a las  
15 horas, mínima, 8 grados  
a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del  
viento.** — A las ocho de la  
mañana NNW— 6 kilóme-  
tros; a la una de la tarde,  
E— 7 kilómetros; a las siete  
de la tarde, NE— 9 ki-  
lómetros.

Lluvia, 88.  
Humedad, 86 por ciento.

**EL CUPON PRO - CIE-  
GOS.** — En el sorteo cele-  
brado en el día de ayer,  
resultó premiado con 1.250  
pesetas, el número 900 y  
premiados con 125 pesetas,  
todos los números termina-  
dos en 00.

**ACCIDENTES DE TRA-  
FICO.** — En las inmediacio-  
nes de Villarcayo, en el ki-  
lómetro 2,300 de la carre-  
tera que conduce a Medina de  
Pomar, chocaron los auto-  
móviles conducidos por en-  
rique Fernando Merino López,  
de 27 años, de Burgos, calle  
San Pedro de Cardeña, 6 y por  
Carmelo López Ortiz, de 24 años,  
soltero, de

Medina de Pomar. Ambos  
conductores resultaron con  
heridas de pronóstico grave.

— En el término de Or-  
baneja del Castillo, kilóme-  
tro 307,500, de la carretera  
Burgos - Santander, se salió  
de la calzada, estrellándose  
contra un árbol, el automó-  
vil matrícula M-1956-H, que  
conducía Alejandro Bello  
Ejuto, de 32 años, casado,  
de Madrid, quien resultó  
con lesiones de carácter gra-  
ve, al igual que su acompa-  
ñante, Bernardo Cano Hueso,  
de 44 años, residente en  
también en Madrid.

# MONTERO

Moneda, 7 BURGOS

donde encontrará  
la nueva colección  
otoño-invierno  
de prendas de lujo  
y prêt-à-porter  
de

# RODIER PARIS

El próximo día 26  
constitución  
de la Delegación  
provincial  
de la UNICEF

El próximo día 26, a las  
siete y media de la tarde,  
se celebrará un solemne  
acto, con motivo de la  
constitución de la Dele-  
gación Unicef - Bur-  
gos, en el palacio de la Excelen-  
tísima Diputación provin-  
cial, con asistencia de  
S.A. Real la Infanta doña  
Margarita de Borbón y  
Borbón y del presidente  
de la Asociación Unicef-  
España, don Ernesto Ga-  
rrido Jigón.

A las diez y media, se  
celebrará en el hotel Lan-  
da, una cena pro Unicef,  
presidida por Su Alteza  
Real.

## METALURGICAS OMEGA, S. L.

CARPINTERIA DE ALUMI-  
NIO. CONTRAVENTANAS.

CIERRES TERRAZAS.

C/ Vitoria, 17. Aprto. 806

## SALA DE EXPOSICIONES

DE LA

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL



## (ACUARELAS DE GRANDES MAESTROS)

(en colaboración con la DIRECCION GENERAL DE BELLAS ARTES)

Van Gogh, Cozens, Toulouse-Lautrec, Delacroix, Bazaine,

Cézanne, Manet, Picasso, Miró, Gris...

INAUGURACION: Sábado, día 19, a las siete de la tarde.

HORARIO: Diarios: de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

Avenida General Sanjurjo, s/n. (esquina Héroes del Alcázar).

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45  
y 10,45. ¡Segunda semana  
y aumenta más y más el  
éxito colosal! El estreno  
apoteosis del año: *Tocata  
y fuga de Lolita* (3). Am-  
paro Muño — Miss Univer-  
so — es Lolita. Arturo Fer-  
nández. La historia de una  
chica que quiere vivir su  
vida... ¡y la vive! (Mayo-  
res 18).

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45  
y 10,45. Estreno. Una mis-  
teriosa intriga, con la más  
tierna y conmovedora his-  
toria de amor que no se  
olvida: *Un cálido Diciem-  
bre* (3). Todd-Ao 70 mm.  
Color. Sonido estéreo. Con  
Sydney Poitier, Esther  
Anderson. Divierte. Con-  
mueve. (Mayores 18 años  
y de 14 acompañados).

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1,  
doble soberbio: *Los inde-  
mables* (3R.) Charlton  
Heston, Geraldine Chaplin.  
Film magistral de aventu-  
ras, espectáculo vibrante y  
trepidante. Y *Erotissimo*.  
Annie Girardot. Una sátira  
genial del erotismo en  
el mundo de hoy. Ser es-  
posa es cada vez más difi-  
cil. (Mayores 18).

**CONDAL.** — Continúa de 4  
a 12. Hoy, el programa  
más sorprendente y gran-  
dioso. Sensacional estreno  
de *La heroína legendaria*  
(3). La más increíble y es-  
pectacular película del  
moderno cine oriental. Y  
Jean-Paul Belmondo y  
Omar Sharif, en *El furor  
de la codicia* (3R.) Cada  
escena una vibrante lla-  
mada a la emoción y al  
suspense. Ambas en tecni-  
color. (Mayores 18 años).

**CINE CONSULADO.** — Hoy,  
grandioso estreno del film  
*Trasplante siciliano* (3R.)  
con Pamela Tiffin y Vi-  
torio de Sica. Humor la-  
tino para que pase usted  
dos horas divertidísimas.  
Todos los días, en sesiones  
de 5,30, 7,45 y 10,45. (Ex-  
clusivamente mayores de  
18 años).

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45  
¡Ultimo día! Tema de can-  
dente actualidad sobre la  
piratería aérea: *¡Alarma!  
Vuelo 502, secuestrado* (2)  
Metrocolor. Charlton Hes-

ton, Yvette Mimieux, Ja-  
mes Brolin. (Para mayo-  
res de 14 y menores acom-  
pañados). Mañana, diver-  
tísimos estrenos: *«El  
Triangulito»*.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12,  
programa fabuloso: *La ce-  
ra virgen* (3). Carmen Se-  
villa, López Vázquez. Film  
sensacional de picardías,  
audacia y carcajadas a to-  
neladas. Y *La marca de  
caín* (3). Jac Palance  
¡Cuidado con las mujeres,  
el dinero y la vida! Es el  
violento Oeste. Mayores  
18 años)

**CINE GOYA.** — Hoy, gran-  
dioso estreno, en sesiones  
de 5,00, 7,45 y 1,45. *Al Pa-  
cino en Serpico* (3R.) Di-  
rector Sidney Lumet. El  
agente que combate la co-  
rrupción que le rodea,  
dentro de la Policía. ¡Qué  
película, amigos! (Exclu-  
sivamente para mayores  
de 18 años).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a  
las 5,15, 7,45 y 10,45, gran-  
dioso estreno. La película  
seleccionada representando  
al cine italiano, en el  
Festival de San Sebastián:  
*Mi hermano Anastasia* (3),  
tecnicolor. Alberto Sordi,  
Richard Conte. Los pro-  
blemas de un cura de pue-  
blo frente al sindicato del  
crimen. (Mayores 14 años).

**REX.** — Hoy, de 4 a 10, pro-  
grama apoteósico: *Bajo  
cualquier bandera* (3).  
Charles Bronson, Tony  
Curtis, Michele Mercier.  
Intrigas, pasión, aventu-  
ras. Un film vivo, trepi-  
dante, audaz. Y *Huracanes  
de la carretera* (3). La  
emoción sin sosiego el rit-  
mo sin pausa. (Mayores 14  
o menores acompañados).

**TIVOLI.** (209045). — 5,30, 7,45  
y 10,45. Emocionante es-  
treno. ¿Culpable? ¿Ino-  
cente? ¡El triple asesina-  
to que conmovió al mun-  
do! *El affaire Dominici*  
(s. c.). Eastmancolor. Ma-  
gistral interpretación de  
Jean Gabin. ¿Culpable?  
¿Inocente? ¿Juzgue usted  
mismo. (Autorizada mayo-  
res 18 y de 14 acompaña-  
dos).

# EL GOBERNADOR CIVIL EN MECERREYES

Hizo entrega de 1.465.000 pesetas a 33 vecinos, como subvenciones y préstamos concedidos por la Jefatura provincial del Movimiento

Treinta y tres vecinos del pueblo de Mecerreyes recibieron en la tarde de ayer préstamos y subvenciones, por un importe total de un millón cuatrocientas sesenta y cinco mil pesetas, concedidos por el Patronato para la Mejora de la Vivienda Rural de la Jefatura provincial del Movimiento.

Para hacer entrega de los préstamos y subvenciones se desplazó a Mecerreyes el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay Ruidíaz, quien llegó a Mecerreyes a las seis de la tarde, acompañado por el inspector provincial del Movimiento, don Amancio Hernando Alcubilla.

El señor Gay Ruidíaz fue recibido por el Ayuntamiento y Consejo local del Movimiento y la totalidad del vecindario que le hizo objeto de una cariñosa acogida.

Como primer acto, autoridades y vecindario se dirigieron a la iglesia parroquial donde fue cantada una Salve en acción de gracias por las obras que se realizan en la localidad.

Seguidamente, en el salón del Teleclub, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento hizo entrega de los préstamos y subvenciones a los 33 vecinos que lo habían solicitado y cuya cuantía total se eleva a 1.465.000 pesetas.

Respondiendo a las palabras de salutación y bienvenida dirigidas al señor Gay Ruidíaz, la primera autoridad civil de la provincia pronunció una breve alocución en la que hizo referencia al esfuerzo que la Jefatura provincial del Movimiento despliega para atender a las peticiones que los agricultores de la provincia formulan, a través del Patronato para la Mejora de la Vivienda Rural, para mejorar sus viviendas.

El gobernador civil felicitó al vecindario por las obras realizadas tanto en sus domicilios como en el pueblo y afirmó que las cantidades entregadas eran un estímulo para que continuarán mejorando sus viviendas y labrando, dentro de la unidad que les caracterizaba, por el engrandecimiento de Mecerreyes.

Concluyó sus palabras reiterando a todos su enhorabuena por los trabajos realizados, exhortándolos a mantener vivo el espíritu de unidad.

Calurosos aplausos subrayaron las palabras de la primera autoridad civil de la provincia que abandonó Mecerreyes, a las ocho menos cuarto de la noche, siendo despedido con idénticas muestras de afecto y simpatía que le fueron tributadas a su llegada.

# LA «L. M. TIZONA» ACTUARA EN VITORIA BILBAO Y MADRID



Rosa María de la Horra y José Ignacio Ibáñez, en una escena de la obra. — (Foto Juan López)

Después del gran éxito obtenido durante cuatro días en el salón de actos de los P.P. Carmelitas: La «L. M. Tizona», seguirá representando la obra:

«El monte de las ánimas» de Bécquer.

En esta semana y concretamente hoy viernes, mañana sábado y el domingo, actuará de nuevo en Burgos, esta vez en el salón de actos del Colegio Liceo Castilla H.H. Maristas.

Seguidamente y en las fechas 25, 26 y 27, bajo la dirección de Luis de Juan y López, el romántico Bécquer volverá a presentarse en el salón de actos del Instituto masculino de nuestra ciudad.

La compañía, efectuará además sendas salidas a tres importantes ciudades: Vitoria, Bilbao y Madrid.

En Vitoria, actuará los días 30 y 31, en el teatro Principal.

Auguramos muchos éxitos al conjunto, en el que los principales papeles: «Beatriz» «Alonso» y el «Romero», corren a cargo de Rosa María de la Horra, José Ignacio Ibáñez y Antonio Alonso. A estos tres hay por supuesto que añadir el resto del reparto; así como al decorador «Pablo».

Su director, Luis de Juan n.º ha dicho: Confío en mis muchachos y en todos lo que nos ayudan, así como desconfío de todos aquellos que nos dan un corto suspiro.

El que nosotros salgamos a actuar a Vitoria, Bilbao, y Madrid, no quiere decir como algunos suponen, que tengamos orgullo, sino amor por lo que hacemos, y aunque orgullo fuese, es orgullo artístico y no orgullo de envidia.

Nuestros teléfonos:

Redacción ..... 201280

Admón. .... 207148-49

**VENDO MINI 850**

SEMINUEVO

Razón: Sr. Bartolomé  
Teléfono 20 15 43

**SE NECESITA**

PROFESOR

DE AUTO-ESCUELA

Dirigirse al apartado 129, Burgos.

# VISITA BURGOS EL PRESIDENTE DE LA EMPRESA «EUROVIAS»

Celebró una entrevista con el gobernador civil, alcalde de la ciudad y presidente de la Diputación

En la mañana de ayer, el presidente de «Eurovias», señor del Pino; empresa concesionaria de la construcción de la autopista Burgos - Malzaga y de la «Ronda II», visitó al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay Ruidíaz. En la entrevista estuvieron presentes el alcalde de la ciudad, don José Muñoz Avila y el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero.

La entrevista, según nuestros Informes, fue protocolaria y motivada por la relación que la citada empresa habrá de mantener con Burgos con motivo de las obras que habrá de realizar dentro de la ciudad y provincia.

Como conocen nuestros lectores a la empresa «Eurovias» le fue adjudicada la obra de la autopista Burgos - Malzaga que habrá de estar concluida para el verano (Junio o Julio)

del año 1978. Igualmente y con motivo de esta concesión, la citada empresa se comprometió a realizar las obras de la «Ronda II» que junto con la primera formará la «carretera de circunvalación» de la ciudad.

Nuestros Informes señalan que las autoridades burgalesas solicitaron del señor del Pino la rápida iniciación de los trabajos de construcción de la «Ronda II» que habrá de enlazarse con la autopista de Burgos - Malzaga, con el fin de evitar a la ciudad el caos de tráfico que a la misma ocasiona el paso por el mismo centro de la población de la carretera general Madrid - Irún y toda vez que la «Ronda I» no será solución total para este grave problema que Burgos sufre.

Nuestros Informes señalan también que el señor del Pino prometió su apoyo a la solicitud formulada por las autoridades burgalesas.



**DISCOTECA  
COUPS**

Avda. Reyes Católicos

VIERNES, 18 DE OCTUBRE • 7,30 TARDE

EN COLABORACION CON EL TERCER CURSO DE CIENCIAS DEL COLEGIO UNIVERSITARIO

PRO-PASE ECUADOR. 1.ª PROMOCION

**BAILE INAUGURACION DE CURSO**

JUVENTUD

ALEGRIA

Y SANO AMBIENTE

EN EL MARCO IDEAL

Precios:

Caballero ... .. 125 pesetas

Señorita ... .. 50 pesetas

CONSUMICION INCLUIDA

## SITUACION ACTUAL DE LA INDUSTRIA TEXTIL LANERA Y URGENTE APROBACION DEL PLAN DE REESTRUCTURACION

La comisión permanente del Sector Lanero viene luchando con gran empeño para solucionar el problema del sector que alcanza a cuarenta mil productores.

Si bien un 7 por ciento son industrias ubicadas en Cataluña un 11 por ciento es Béjar y el resto el Norte de España con capitalidad en Logroño.

Por ello los cuatro presidentes de Sabadell, Tarrasa, Béjar y Logroño que componen la comisión permanente llevan varios meses luchando para solucionar este problema cuyos resultados se puede decir han culminado en una solución que despejará para siempre esta amenaza de crisis y volverá a una normalidad regulada que permitirá un abastecimiento más eficaz con desaparición de las industrias marginales que tanto perjudican en este momento el normal desenvolvimiento del sector.

Después de visitados todos los Ministerios afectados se ha encontrado la fórmula ideal para regularizar la industria.

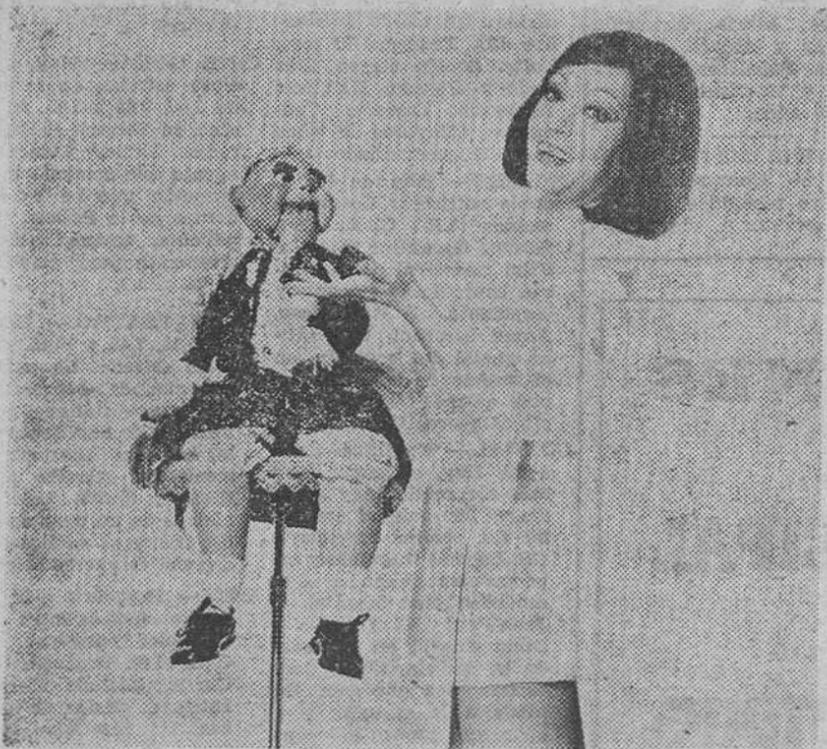
Este camino no es más que la inmediata aprobación del Plan de Reestructuración que ha sido objeto de tan minuciosa elaboración y hace ver con optimismo el porvenir de El proyecto aprobado por este sector.



**CLUB TUCAN**

SABADO, DIA 19, SESIONES TARDE y NOCHE

El simpatiquísimo SHOW de



**MARI-CARMEN y sus Muñecos**

El singular NICOL'S, RODOLFO, ROGELIA y...

**EL CONJUNTO CRISTAL**

**DISCOTECA TUCAN**

# EL ECONOMICO SIMCA 1000

(Artículo condensado de **QUATTORUOTE**

Septiembre 1974).

## EL COCHE EXTRANJERO MAS VENDIDO EN ITALIA

1) Los motivos de un éxito. El primer Simca 1000, llegó a Italia hace bastante tiempo. Aparece por primera vez en el Salón de Turin después de la "Gran Premiere" de su presentación en el Salón del Automóvil de París.

Había nacido francés, pero estaba proyectado con el espíritu y las exigencias de los italianos. Por algo, en aquel tiempo, la colaboración técnica y comercial entre Fiat y Simca era muy estrecha.

Apenas estuvo disponible en el mercado italiano, consiguió rápidamente un éxito notable. Su carrocería espaciosa y elegante, diseñada también con estilo italiano, agradó pronto a nuestros automovilistas, "hambrientos" de un automóvil de este tipo.

Ya en 1962 se matricularon más de 11.000 unidades, una cifra importante en aquellos tiempos tan difíciles para la comercialización de coches extranjeros en Italia.

En 1963 las ventas casi se triplicaron, desde entonces, con algunos altibajos, Simca ha matriculado su "1000" con una media de cerca de 30.000 unidades/año.

Son cifras considerables, gracias a las cuales encontramos puntualmente a Simca en el primer puesto de la clasificación de los coches más vendidos en Italia. Así, hoy, el "1000", con más de 300.000 coches matriculados, es el turismo extranjero más difundido en el mercado italiano.

Al final de 1973 se habían producido, en total, 1.630.000 Simcas 1000. Un éxito que se ha mantenido inalterable, aún cuando nuevos coches, con carrocerías más sofisticadas, le han amenazado seriamente en los últimos tiempos.

Pero la afición del público italiano por el Simca 1000, ha permanecido constante.

¿Cuáles son los motivos? La base del éxito del Simca 1000 es, sin duda, su economía, cada vez más competitiva.

Además, es un coche espacioso, un verdadero automóvil de familia, dotado de cierta elegancia. Es uno de los pocos "1000" fabricados en serie, que tiene 4 puertas sin sobre-precio. Su línea clásica, agrada siempre al público por su funcionalidad y estética.

También la cilindrada es un factor clave de su éxito. El primer 1000 tenía una cilindrada de 944 c.c., que hoy se conserva, apoyada por otras versiones.

Su aparición en el mercado fue un paso adelante en la concepción de los pequeños. Mientras los otros competidores tenían cilindradas de 750-850 c.c., su brillante motor de 4 cilindros le proporcionaba una cierta ventaja sobre la competencia.

A partir de este momento, el Simca fue un serio competidor de los utilitarios FIAT. Y los años le han dado la razón. Hoy, los 1000 c.c. son considerados como la cilindrada más adecuada para este tipo de coches. Concretamente los Simcas son de los pocos 1000 con motor y tracción trasera, que tienen la suspensión con ballesta transversal anterior y dos brazos triangulares posteriores.

A las acusaciones de "conservadurismo técnico", Chrysler Italia responde

"Manteniendo inalteradas las características principales de un automóvil, se llega, al cabo de unos años, a un producto de calidad en el cual todos los pequeños defectos han sido eliminados y, sobre todo, se puede ofrecer a un precio competitivo gracias a la amortización de los gastos en maquinaria e inversiones.

Esta es la política que hemos seguido con el "1000" y que estamos firmemente decididos a proseguir en el futuro próximo.

Pasarán bastantes años antes de que nuestro pequeño "1000" sea sustituido por otro modelo".

Hoy, en tiempos de austeridad, el Simca 1000 está perfectamente adaptado a nuestro mercado.

A esto contribuye no sólo su bajo precio f.f. sino también, y de forma decisiva, su mínimo costo de mantenimiento y su escaso consumo.

2) Un 1000 que consume poco. El consumo es el capítulo más importante en el coste de mantenimiento de un automóvil, teniendo en cuenta, sobre todo, la creciente subida de la gasolina. Ya en 1961, el "1000" se señaló como uno de los coches más económicos, pero también hoy, que se han hecho tantos progresos en las características de los motores y sus consumos, el pequeño Simca sigue comportándose dentro de esta línea.

Algunas de sus características mecánicas le favorecen indudablemente. Por ejemplo, la 4ª velocidad sobremultiplicada y su motor, que no se lleva al límite de sus posibilidades, sino que se mantiene voluntariamente tranquilo, mientras otros han llevado sus motores a revoluciones extremas para conseguir potencia. Sus "cuatro cilindros" de carrera corta, mantenida siempre bajo el límite de utilización, son una garantía de larga duración y de buena economía de uso para el Simca 1000.

Todo esto lo han confirmado nuestras pruebas de carretera, teniendo enfrente a los más importantes "1000" del mercado.

En autopista, manteniéndose a la velocidad constante de 100 km/h., llega a consumir menos de 7 litros por 100 km., recorriendo 14 km. con un litro. En recorrido "normal", manteniéndose en los márgenes que permite la ley, es decir, no superando los 120 km/h. de contador (110 km/h. de "crono"), se obtiene más o menos ese límite, que es, sin duda, muy bueno.

Sobre carretera nacional, con límite de velocidad de 90 km/h., el consumo es aún menor, y rara vez se llega a los 7 litros por 100 km.

En montaña, manteniendo una buena media, este consumo varía poco. Escalando puertos, hemos sacado una media de 7,4 litros/100 km.

También en ciudad el Simca 1000 se muestra bastante sobrio. Se pueden recorrer 100 km. con 8,6 litros de carburante, que es cerca de 11,5 km. por litro. La Chrysler Italiana, que importa el Simca, segura de los resultados de su "1000", ha organizado una prueba de economía en la cual han participado muchos periodistas italianos. El vencedor ha logrado recorrer 22,1 km. con un litro de gasolina, a la media de 53,8 km/h. Todo esto es significativo, y permite definir al Simca como un coche particularmente sobrio en consumo y por ello muy adecuado a nuestros difíciles tiempos.

### SIMCA 900 L.S.



5 plazas. Motor 844 c.c. 37 C.V. a 6.000 r.p.m. y 7 C.V. fiscales.  
Consumo: 6,3 l. a los 100 km.  
Precio: 109.200 Pts. F.F.

### SIMCA 900 SPECIAL



5 plazas. Motor 844 c.c. 43 C.V. a 6.000 r.p.m. y 7 C.V. fiscales.  
Consumo: 6,5 l. a los 100 km.  
Precio: 117.900 Pts. F.F.

### SIMCA 1000 G.L.S.



5 plazas. Motor 944 c.c. 44 C.V. a 6.000 r.p.m. y 8 C.V. fiscales.  
Consumo: 6,5 l. a los 100 km.  
Precio: 125.400 Pts. F.F.

### SIMCA 1000 SPECIAL



5 plazas. Motor 1.294 c.c. 60 C.V. a 5.400 r.p.m. y 10 C.V. fiscales.  
Consumo: 7,5 l. a los 100 km.  
Precio: 129.400 Pts. F.F.

## TALLERES PEDRO

Vitoria, 105. BURGOS.

CONCESIONARIO DE  CHRYSLER ESPAÑA

# Inauguración solemne de los XXVII Juegos Escolares

## Presidió el acto el gobernador civil

A las ocho de la tarde de ayer en el salón de estrados de la Diputación, se inauguraron solemnemente los XXVII Juegos Escolares Nacionales, en acto que presidió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, excelentísimo señor don Jesús Gay Ruidiaz, asistiendo numerosas personas, entre las que vimos a los delegados de la Juventud, Sección Femenina, Educación Física y Deportes, presidentes de Federaciones, de Comités de los Juegos, deportistas y relacionados con los Centros de Enseñanza. Junto al gobernador civil estaba el vicepresidente de la Corporación provincial, señor Ocio Cristóbal, el concejal señor Ortega del Pozo y el delegado de la Vivienda, señor Rico Pardo.

Abrió el acto el delegado de la Juventud, don José Luis García Díez quien, en brillante pieza oratoria, glorificó la significación del deporte en orden a la formación juvenil, teniendo un capítulo de gratitud, ya en el orden de los Juegos Escolares que cubre la Delegación de su mando, hacia el jefe provincial del Movimiento, el Ayuntamiento, la Diputación, la Delegación de Educación Física, Federaciones y Centros de Enseñanza. Especial hincapié hizo en la persona del señor Orden Vigarra (don Vicente), quien habiéndose hecho cargo de la Sección de Actividades Deportivas de la Delegación de la Juventud, allá en 1970, en cuya época se contabilizaron 7.700 fichas de escolares deportistas, puede ostentar en el pasado curso una cifra de 29.041, lo que viene a decir que todo escolar ha estado, de alguna manera, en las canchas tanto de la educación física,

como de la educación sin más adjetivos.

Glosaría después los proyectos hacia la provincia y las necesidades de instalaciones adecuadas, pidiendo las soluciones oportunas y asegurando que el objetivo de su Delegación era duplicar el número de escolares en competición formativa, muy especialmente dentro del área rural. Tras afirmar que había que socializar el deporte, el señor García Díez terminó su intervención, acogida con una cerrada ovación.

Seguidamente tomó la palabra el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, quien mostró su satisfacción por ponerse en contacto con el deporte juvenil, a que definió como la "tarea más bella", puesto que implica la formación del joven ya que es necesario conceder al aspecto físico el valor formativo que merece. Tras glosar la importancia del deporte, encareció a los educadores que eviten la repetición del fenómeno que significa el abandono de la práctica deportiva, una vez que los jóvenes ascienden al trabajo o a la Universidad. Manifestó su fe en los hombres que dirigen el deporte juvenil y a continuación manifestó su alegría por el hecho de que tal faceta deportiva del lado español, esté ocupando uno de los primeros lugares en el Mundo. Luego se extendería el señor Guy Ruidiaz en los proyectos (ya manifiestamente en pie de solución) que nuestra provincia tiene en orden a instalaciones, la labor del Club Arlanza, el ofrecimiento de 25.000 metros cuadrados en los terrenos del C. U. A. y en otros lugares, para referirse deter-

minadamente a la provincia, con especial hincapié en Miranda, Aranda, Roa, Lerma, Villasana, Belorado y Pradoluengo. Concluyó aseverando que la actitud de la provincia de Burgos es dinámica en orden al deporte juvenil y, tras ofrecerse personalmente a los asistentes, declaró inaugurados los XXVII Juegos Escolares Nacionales en Burgos.

## CRONICA JUDICIAL

### Ayer se vio en la Audiencia la causa por la muerte de don Donato González

Recorran nuestros lectores que el 5 de Mayo se produjo un luctuoso suceso en la calle del Conde de Jordana, junto a un conocido establecimiento, resultando muerto por arma blanca, don Donato González, de Santa Cruz de Juarros.

En su día dimos amplia información de cuanto podíamos relatar a nuestros lectores.

A las once de la mañana de ayer y en la sala de plenos de nuestro Palacio de Justicia, se constituyó el Tribunal que estaba formado por el presidente D. José H. Movna Ménguez y los magistrados D. Basilio Pérez Peña y D. Francisco Viera Martín.

Actuaba por el Ministerio fiscal, el fiscal jefe D. Mariano Gómez Liaño y defendía a los dos procesados el letrado de este Ilustre Colegio D. José María Codón Fernández y ejercía como secretario del Tribunal, don Francisco Olano López de Letona.

El público llenaba el amplio local que era insuficiente, dado el número de los asistentes.

Pronunciada la voz de audiencia pública, comparecieron los dos procesados, Miguel Pisa Barrul y Nicolás Hernández Lozano, jóvenes de unos 20 años.

Se procedió por las partes al interrogatorio de Miguel Pisa, acusado del homicidio cometido sobre las 9 horas del 5 de Mayo, domingo, de 1974, el que manifestó que Donato González, que se hallaba algo bebido, le empujó, y amenazó, dándole un golpe que le produjo gran dolor porque fue precisamente en el estómago y se hallaba recién operado, y que para contenerle sacó una navaja corriente, sin esgrimirla. Donato al lanzarse sobre Miguel se clavó la navaja muriendo a consecuencia de la lesión y presentándose a las 48 horas el Miguel en la Casa Cuartel del Puesto de la Guardia Civil de Huelgas.

Miguel Hernández coincidió en los puntos de la versión de Miguel Pisa que había presenciado y negó toda participación en el hecho de la muerte de Donato, manifestando únicamente su afán de pacificación y precisando que cuando intervino un hermano del fallecido, ni siquiera luchó con éste y si le sujetó un momento, fue después de ocurrido el crítico instante del pinchazo.

Declaró después como único testigo presencial el hermano del interfecto

## Peticiones de los ganaderos españoles al ministro de Relaciones Sindicales

Madrid (Cifra). — La ganadería no puede concebirse como un departamento estanco, divorciado de los demás sectores de producción. Es absolutamente necesario para la cabaña que la política cerealista sea coherente para la producción de cebada y maíz para pienso», dijo el presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, don José María Fernández de la Vega, en una reunión celebrada esta tarde en la sede de dicho Sindicato y que fue pre-

sidida por el ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo.

El señor Fernández de la Vega expuso al ministro los problemas que afectan en la actualidad a la ganadería española, tanto a corto como a medio plazo, así como una serie de soluciones condicionadas por su ulterior aprobación por las distintas agrupaciones nacionales de los diferentes sectores, según información facilitada por el S. I. S.

Indicó asimismo, después de informar al ministro de una reunión mantenida esta mañana por la comisión permanente de las agrupaciones nacionales de los sectores vacuno, lanar porcino y avícola y en la que se había estudiado el momento actual de la ganadería, que se hace precisa una reforma de la política de precios, subrayando el deterioro de la renta del sector primario, en especial, el ganadero.

Terminó diciendo que el Sindicato confía en una urgente ayuda de la Organización Sindical, para que se revise la política de los piensos.

El señor Fernández Sordo contestó que estaba dispuesto a hacer cuanto estuviera en su mano para solucionar los problemas ganaderos y que confiaba en que se elaboraran conclusiones concretas, solidarias y realistas para hallar soluciones positivas.

En la reunión de la mañana, se hizo hincapié en la necesidad de un plan-choque de piensos, que oscila entre las 300.000 y las 400.000 toneladas de maíz y cebada.

## Eficaz servicio de la Policía Municipal de noche

Un nuevo y eficaz servicio hay que apuntar en el haber de la Policía Municipal de noche, uno de cuyos coches patrulla, en su habitual recorrido por la ciudad a la una y media de la madrugada de ayer, descubrió un automóvil oculto en la choppera existente en la trasera del Polígono docente.

El vehículo llamó la atención de los policías municipales, quienes al investigar en su interior, encontraron abundantes productos de comestibles, botellas de licores, un cartón de tabaco, tres radio-cassettes, un aparato de radio, una máquina de afeitar eléctrica y nueve cintas de cassettes.

El coche, un "Seat 850", matrícula SS-69828, había sido robado y denunciado el robo por su propietario, señor Mediavilla Díez, domiciliado en Valladolid.

El automóvil tenía el motor caliente en el momento de ser descubierto por la Policía Municipal y las ruedas mojadas, lo que hace suponer que fue ocultado por los ladrones en la choppera, momentos antes de que el vehículo fuera localizado por los policías.

## MINUSVALIDO

En tu rehabilitación médica formación y empleo, te orienta la Seguridad Social. Informate en el Gabinete del Servicio de Minusválidos (SEREM), en la Delegación de Trabajo al Alférez Provisional s/n Burgos.

## LAS MUJERES ALCOHOLICAS

### «Como consecuencia de las dificultades en su incorporación a la vida laboral y política»

«El aumento del alcoholismo entre el sexo débil es progresivo de una manera alarmante. Esto es quizá debido a las dificultades que entraña su incorporación cada vez más activa a la vida socio-económica, laboral y política». Así respondía el doctor Mungira Díez en unas recientes declaraciones al periódico «Noticias médicas», mantenidas con motivo de la celebración de las II Jornadas Nacionales de la Sociedad Española de Alcoholismo y Toxicomanías.

Añadía el doctor Mungira Díez, que el reciente número de todos los niveles sociales lo evidenciaban las estadísticas de los juzgados, cárceles y de los hospitales «psiquiátricos». Tal situación crítica en las mujeres parece afectarles en su propia tranquilidad espiritual, situación, que, por otro lado, parece ser compañera inseparable de la actual era atómica que ha comenzado a conmover a todos los pueblos.

En esta entrevista, el doctor Mungira Díez comentaba también los problemas referentes

al consumo de las drogas. Con respecto a nuestro país, decía que «en España, el problema en la actualidad no tiene grave importancia, pero no hace falta ser adivino para ver que hemos empezado una carrera cuyo futuro no puede ser más desolador. Para confirmar esto, sólo tenemos que estudiar la evolución del consumo de las drogas en los países que tienen serios problemas para ver claramente que, si no se toman unas medidas, el cambio nuestro va a ser el mismo que ellos recorrieron y quizá, en nuestro caso, más rápido».

Con respecto a las medidas que se deberían adoptar para prevenir estos dos grandes problemas, el doctor Mungira Díez afirmaba, al mismo tiempo que se refería a los fines y objetivos propuestos por las II Jornadas Nacionales de la Sociedad Española de Alcoholismo y Toxicomanías, la necesidad de mentalizar seriamente contra el alcoholismo y el consumo de las drogas. «De momento —decía— los únicos medios son los policiales, que es la barrera entre el traficante y el consumidor».

## PRECISASE

## CAMARERA PARA RESTAURANTE

Razón: HOSTAL ACHURI

Rioja, 11. VITORIA Teléfono 215800

(CNS 3.896)

## ENCOFRADORES

PRECISA EMPRESA CONSTRUCTORA

BIEN RETRIBUIDOS O A DESTAJO

Informes, Pérez Platero, 3, 1.º. Telf. 22 39 58.  
(ROC 11.654)

Está usted invitada por Elizabeth Arden

A una consulta privada con su Especialista de Belleza, para aconsejarle sobre el maquillaje y tratamiento más adecuado para su cutis.

Perfumerías ORIENTE

Queipo de Llano, 7  
Plaza José Antonio, 2  
BURGOS

Elizabeth Arden

## ASOCIACIONES EN EMBRION

# SEIS TENDENCIAS PODRIAN CONSTITUIRSE EN SU DIA EN LOS PRIMEROS GRUPOS POLITICOS

Madrid (De nuestra Redacción). — Desde 1968, año en que en el Consejo nacional se comenzó a discutir el estatuto del Movimiento, hasta la fecha, el tema de las asociaciones políticas ha sufrido diversos avatares. En Junio de 1969 las bases del régimen jurídico del Movimiento no llegaron a publicarse en el BOE por falta de la firma del Jefe del Gobierno de Octubre de aquel año, el anteproyecto de asociaciones de acción política que el señor Fernández Miranda presentó en el Consejo nacional, tampoco prosperó.

Mientras se está debatiendo el estatuto jurídico de las asociaciones políticas en el Consejo nacional del Movimiento, dos periodistas de «La Vanguardia Española» Rafael Wirth y Miguel Castellvi, acaban de publicar un resumen de las tendencias que, a su entender, podrían constituir los seis primeros grupos que podrían ponerse en marcha o resurgir si la discusión del Consejo prospera.

### ACCION POLITICA

Esta asociación se constituyó en Julio de 1969 «Acción política» apareció de la mano de don Pío Cabanillas Gallas, entonces subsecretario de Información y Turismo y secretario del Consejo del Reino, otros promotores, José García Hernández, José Antonio Perello, Joaquín Viola Sauret, José López Muñoz, Juan Manuel Fanjul, Luis de Angulo Montes, Leopoldo Calvo Sotelo y Bustelo, Luis Jaudenes García de Sola, todos ellos vinculados a la política oficial.

El lema que resumía los objetivos del grupo era concreto: «Apoyo incondicional al sucesor del Jefe del Estado» sin embargo, en Enero de 1971, después de unas declaraciones de don Torcuato Fernández Miranda en las que se perfilaban el espíritu restrictivo de las asociaciones, los promotores de «Acción política» comunicaron que dejaban de aspirar a la constitución de la misma.

### A.N.E.P.A.

(Asociación nacional para el estudio de los problemas actuales) fue creada en 1969 y nacida y acogida según las disposiciones de las Leyes Fundamentales del Movimiento. Hoy sigue en plena actividad. Al frente de ella se encuentran don Leopoldo Stampa (presidente), y don Salvador Serrats Urquiza (vicepresidente) y cuenta entre sus miembros a personalidades tales como los señores Cabanillas Gallas, Fernández Sordo, García Hernández, Gutiérrez Cano, Fraga Iribarne, Solís Ruiz, Nieto Antúnez. La asociación cuenta con unos 6.000 miembros, con preponderancia especial en Madrid y Barcelona. Según el señor Serrats, la asociación contará próximamente con 20.000 miembros.

Ideario de A.N.E.P.A.: acatamiento de la Constitución, separación Iglesia-Estado, necesidad de un código que establezca el campo de derechos y deberes de los ciudadanos. Según su presidente, señor Stampa, es una asociación aperturista siempre que este término no signifique una forma de atentar contra el sistema. Respecto a la Monarquía acepta totalmente la previsión constitucional.

### DEMOCRACIA SOCIAL

«Democracia social» fue presentada el 5 de Agosto de 1969. Su impulsor más destacado, don Alberto Ballarín Marcial, consejero nacional del Movimiento por Huesca, el señor Ballarín es uno de los aperturistas del Consejo nacional. Algunos observadores han creído ver en su asociación una clara inspiración cristiana.

Según su promotor «democracia social» representaría una posición de centro muy necesaria y constructiva, soy un decidido anticomunista y creo que el marxismo y neomarxismo por muy importantes que sean, están equivocados» añade el consejero nacional.

Los fines de la asociación son, en resumen, los siguientes: libertad religiosa y pluralismo político; aplicación efectiva en España de los derechos humanos; proteger la libre iniciativa económica; promoción del trabajador; promover la ordenación de territorio; descentralización administrativa; reivindicación de Gibraltar y relaciones diplomáticas con todo el mundo; evitar el colonialismo económico.

### FUERZA NUEVA

Antes del artículo titulado «Señor presidente» el grupo de «Fuerza nueva» cuyo presidente del Consejo de Administración es don Blas Piñar López, había propugnado —1969— la creación de una asociación, «en contra de su voluntad» y a petición de un grupo de miembros de «F.N.» el ideario político de este grupo lo puede definir las diversas declaraciones del señor Piñar: «Somos integristas en el dogma y progresistas en lo pastoral». Estoy contra los acuerdos con los países comunistas. España país victorioso contra el comunismo, no puede desdecirse de esta manera. Yo no creo en los partidos políticos como fórmula apta para la concordia o el contraste de pareceres y las asociaciones no serán otra cosa que partidos políticos». Don Blas Piñar había invitado a los sectores políticos a fines del Requeté y la Falange a unirse a «Fuerza nueva». «Porque el enemigo está perfectamente organizado».

### REFORMA SOCIAL ESPAÑOLA

Desde 1968 existe el proyecto de promover la asociación política que se denominará «Reforma social española». Detrás de dicha asociación está don Manuel Cantarero del Castillo, presidente de la Agrupación nacional de antiguos miembros del Frente de Juventudes. Destacan como promotores de esta asociación cuatro procuradores antiguos del Frente de Juventudes, que votaron «no» a la propuesta de sucesor del Jefe de Estado. El señor Cantarero —alumno de Aranguren y Fierro Galván en Derecho y Sociología— ejerce desabogado y es colaborador de Prensa y autor de varios libros entre ellos «Falange y socialismo». Políticamente se define como falangista sindicalista republicano.

Los fines que se proponen desde la asociación son, entre otros, los siguientes: Respecto a la dignidad y libertad del hombre; democratización de la enseñanza y socialización de la cultura; reforma de la empresa capitalista; reforma de las estructuras del campo; reestructuración territorial, con mayor autonomía de las regiones; aceleración de la integración de España en Europa.

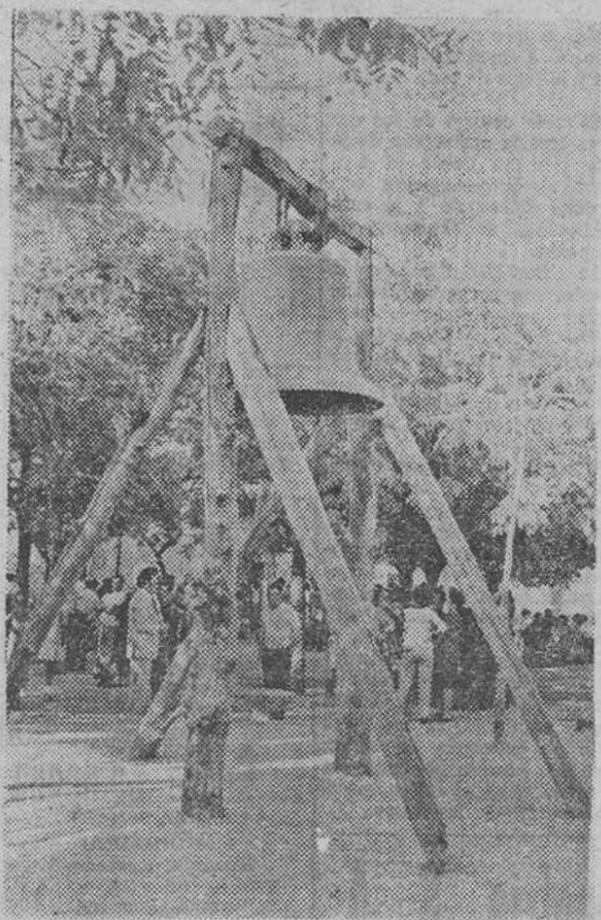
### TACTO

Tácto es un grupo formado por personalidades de la vida

política y económica que expone periódicamente sus puntos de vista sobre la realidad nacional en distintos medios de comunicación y, en especial, en el diario «Ya». No se trata de un grupo confesional, si bien en su origen estuvo formado por personas pertenecientes a la Asociación Católica nacional de propagandistas. Entre sus miembros Marcelino Oreja, Fernando Álvarez de Miranda, Gregorio Marañón (nieta), Alfonso Osorio, Luis Jaudenes, Luis Apostua... El grupo Tácto se convertirá en asociación política cuando exista la legislación oportuna.

Declaración de principios: Patrocina el carácter abierto de nuestra legislación fundamental y apoya su evolución democrática: total separación de Iglesia-Estado; reconoce los derechos de asociación, expresión y reunión; necesidad de una auténtica representatividad sindical; una más justa distribución de las cargas y beneficios económicos; repudia a los de la violencia, el comunismo y el fascismo.

## A FALTA DE TORRE...



En el pueblo de Fuenllana, provincia de Ciudad Real, se conserva todavía la campana que Carlos V regaló a Santo Tomás de Villanueva cuando éste era arzobispo de Valencia y predicador privado del Soberano Santo Tomás de Villanueva nació en Fuenllana en 148». Pues bien, aún no ha podido construirse un campanario en la nueva parroquia y la campana está en medio de la plaza, donde tañe el sacristán cuando es menester. — (Foto FIEL).

## EL SUCESO DEL DIA

# Plaga de gánsters americanos sobre Europa

## Las Policías respectivas y la Interpol están ya avisadas para evitar sus acciones

Madrid (De nuestra Redacción «S»). — En estos momentos, las Policías de todos los países europeos se hallan muy preocupadas por un hecho que no tiene explicación clara: un gran número de gánsters y de bandidos del continente americano vienen a Europa y se instalan aquí, pretendiendo imponer los métodos usados habitualmente en América.

Las citadas Policías han acudido inmediatamente a la Interpol con el fin de advertirla y también para que ésta «abra el ojo» igualmente y coadyuve eficazmente en la labor de evitar que la oleada de gánsterismo americano pueda inundarnos. Digamos que estos bandidos, cuya presencia ha sido detectada por estas naciones del viejo continente, pertenecen a muchas nacionalidades americanas, aunque el número de ellos que proceden de los Estados Unidos es muy superior. La Interpol, advertida, ha comenzado ya a funcionar, y se ha apuntado un magnífico tanto, al promover la detención de dos pistoleros de Chicago agazapados en Hamburgo. ¿Qué venían a hacer a Alemania? Esto es lo que aún se ignora.

¿Cuál puede ser la causa de este descubrimiento de Europa por la aristocracia de la delincuencia de América? Según el comisario Barrere de la Interpol la causa estriba en el hecho de que quieren instalar aquí un procedimiento que en América da resultado, para ganar dinero. En otras palabras que América parece estar ya un tanto trillada. Desde luego, el viejo continente es hoy una parte del Mundo rica, con naciones de elevado nivel de vida. No es raro por consiguiente, que el bandidaje americano piense que tiene aquí donde sacar dólares del pozo. Pero no se da cuenta de que en Europa las condiciones para que el bandidismo a la americana pueda medrar, no se dan. Aquí, la Policía es honesta, los ciudadanos son conscientes y los jueces y abogados cumplen con su deber. Sería difícil que en Europa implanten el cohecho como en muchos casos se da en los Estados Unidos.

Uno de los organismos que más interés pone en batir al gánsterismo de más allá del Atlántico, es Scotland Yard. Uno de sus máximos dirigentes, el comisario Lawton, ha declarado el mismo jueves que «se trata de una invasión intolerable, ya que bastante tenemos con nuestros propios gánsters para tener ahora que aguantar a los que vengan de allí». Scotland Yard ha comenzado la batalla solicitando la inmediata expulsión de seis «mafiosos» norteamericanos y un estafador brasileño. Este último llegó hace quince días a Inglaterra y ya había vendido varios cargamentos de café que no existían y que había cobrado de antemano. Menos mal que la eficaz Policía británica le echó el guante en el aeropuerto de Londres cuando precisamente se venía para España.

Nuestro país tampoco estará libre de la invasión. Hace ya varios años se detuvo en Barcelona a un grupo de «mafiosos» del clan heredero de Lucky Luciano y no hace mucho el gran dirigente de la «Cosa Nostra», el judío Meyer Lansky, quiso instalarse en España, porque Israel no le acogía. La Policía española está ya avisada ampliamente y avizora el horizonte por si acaso, aunque uno de sus dirigentes nos ha afirmado que «por aquí llegarán probablemente cuando comience el buen tiempo, es decir allá por la primavera, para gozar de las playas de la Costa del Sol».

RAMON ARRIETA



«AULA ESPOLON»

Obra Cultural de la

CAJA DE AHORROS DEL  
CIRCULO CATOLICO

# Exposición de Pintura

# Ignacio del Río

HOY, VIERNES, INAUGURACION

Horas de visita:

Mañana: 12 a 2 — Tarde: 6 a 9

# La BOLSA

## REACCION CON RESERVAS

Madrid (De nuestra Redacción). — La sesión ha correspondido bastante bien al cierre de la víspera, aunque con alguna decepción por parte de los que se cargaron de papel pensando que el jueves iba a responder mejor. Ha sido una jornada tranquila, de cierto predominio de demanda en forma selectiva, en unos casos y con miedo, en otros. La gente, que naturalmente quiere ganar dinero, ha estado más cautelosa y anda demasiado escamona con las cosas de Bolsa para lanzarse con decisión. Con bastante menos que en ocasiones de reacciones parecidas, que luego no se consolidaron. ¿Se consolidará esta vez? Sólo podemos decir que el ambiente de cautela o de reserva ha aumentado al cierre, a pesar de quedar dinero para algunos valores, especialmente en Eléctricas.

Lo mejor es que han podido cotizar valores que venían señalando posición papel en días anteriores sin conseguir operar. Lo han hecho en esta ocasión aunque sea cediendo algún punto. Las recuperaciones más importantes corren a cargo de Dragados (30), Olarra 20, Papeleras Reunidas 17, Campsa 11,5, Explosivos 6 y Sarrió 5. Los Bancos tienen sus mejores resultados en el Popular +15, Bancaya +7 e Hispano +6, siendo su posición más dudosa —o dividida— al cierre. En la misma línea de firmeza que días anteriores las Eléctricas, con ganancias entre 2,5 y cuatro puntos. Dinero de Popularinsa a 675, sin operar. Y ojillos los Bancos industriales, sin el menor sintoma de reacción.

Mucho movimiento en Telefónica, con los cupones en baja de 2,5 pesetas. Y manteniéndose las acciones entre 260 y 261.

Hay curiosidad por ver cómo se comporta este viernes. Índice 91,56 (+0,59).

JUSTO IRIONDO MENDIETA

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Tal y como anunciábamos tras la jornada de Bolsa de ayer, el ambiente bursátil ha comenzado hoy dentro de una mejor disposición de conjunto, que ha tenido su reflejo en cierto número de valores con lo que se ha operado con mayor agilidad y en algunos casos con mejoras en los cambios precedentes.

Al cierre sin embargo esta mejor disposición del mercado no ha tenido plena confirmación ya que nuevamente se aprecian deseos de vender y los puntos de demanda son menos numerosos que en lo que en un principio la posición del dinero hacía preveer, por ello la posición podemos calificarla simplemente de sostenida, con algún dinero para Viesgo, Reunidas, Cantábrico, Iberduero, Azucarera, Ebro, Valderribas, Encinar, Ceisa, Simane, Urbis, General de Inversiones, Insa, Tabacalera, Sarrió, Sniace, Ponferrada, Tubacex, Olarra, Seat y Telefónica.

## COTIZACIONES

BANCOS. — Santander. 948; Exterior de España. 450; Central. 920; Español de Crédito. 729; Hispano Americano. 675; Ibérico. 864; Popular. 810; Bilbao. 995; Vizcaya. 833.

ELECTRICAS. — Electrica de Viesgo. 156; Eléctricas Reunidas de Zaragoza. 114; Fesa 1.000. 157; Fenosa 128; Hidroeléctrica Cantábrico. 155; H.ª Española. 176,5; Iberduero. ordinarias 252,5; Sevillana de Electricidad 158,75; Unión Eléctrica Madrileña 160.

VARIAS. — Azucarera Española. 146; Ebro. 721; Dragados y Construcciones. 930; Ceisa. 150; Inmobiliaria Metropolitana 264; Urbis. 216; Urbanizadora Metro 775; General de Inversiones 495; Cartisa. 379; Fibansa 300; Ponferrada 163; Campsa 220; Tabacalera. 377; Transmediterránea. 130; Energía e Ind. Aragonesa. 165; Explosivos 300; Hidro Nitro 240; Española de Petróleos 377; Fenix. 610; Hornos de Vizcaya 198; Metalúrgica Santa Ana. 102; FASA 137; San-

ta Bárbara. 136 Fensa. 228; Nueva Montaña Quilano. 173; Telefónica. 261; Sniace. 149; Metro Madrid. 170; Mobinter. 300; Ceivasa. 702; Banserford. 100,42; Bansaliber. 190.

## BILBAO

Vizcaya. 840; Bilbao. 1.000.

## Banco de Santander

BOLSA, BANCA CAMBIO  
Español. 12

## Conservera Campofrío, S. A.

Se convoca a los Sres. Accionistas de la Sociedad, a la Junta General Extraordinaria que se celebrará en su domicilio social, el próximo día 6 de Noviembre de 1974 a las once horas de la mañana, en primera convocatoria, y para el día siguiente a la misma hora en segunda convocatoria, si procediese, para tratar del siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación, en su caso, del Acta de la Junta anterior.
  - 2.º Información del Acta del Consejo celebrado el día 27 de Septiembre de 1974.
  - 3.º Ratificación de nombramiento de nuevos Consejeros.
  - 4.º Ampliación del capital de la Sociedad y modificación del artículo 4.º de los Estatutos sociales.
- Se recuerda a los Sres. Accionistas las disposiciones estatutarias que regulan la asistencia, voz y voto en las Juntas Generales.

Burgos, a 15 de Octubre de 1974. — Por el Consejo de Administración, José Luis Ballvé Goseascochea.

## MECANICOS

OFICIALES DE PRIMERA  
SE NECESITAN

Con conocimientos en tractores y maquinaria agrícola.

Interesados llamar a los teléfonos 30 07 49 y 30 01 36. Luis Hermanos. Carretera Guipúzcoa, 11. PAMPLONA.

## SE NECESITAN

OFICIAL 2.º CHAPISTA

- Y -

OFICIAL 1.º PINTOR DE COCHES  
TALLERES AUTO MODERNO

Francisco Sarmiento, 3  
(R. O. C. n.º 11.656)

## En Noviembre, congreso en Bruselas contra el aborto

Se pretende demostrar que la vida humana es compatible con lo natural

Bruselas (Efe). — La inquietud por el desarrollo generalizado de las prácticas abortivas, la aparición de legislaciones que las amparan y obligan a la clase médica a realizar actos contrarios a la naturaleza, y la defensa del honor y la integridad física de la mujer, constituyen las principales motivaciones de los organizadores del primer congreso internacional sobre "La defensa y el respeto de la vida humana", que se desarrollará en Bruselas los días 2 y 3 de Noviembre próximo.

La asociación belga "Pro Vita", que cuenta con 45.000 miembros, convocó hoy una rueda de Prensa para presentar las líneas generales del congreso que organiza y que reunirá a médicos, sociólogos y juristas de todo el Mundo.

El tema central de los debates será la protección de la vida humana desde el momento de la concepción, con especial referencia a la contracepción, el aborto y la adopción.

La finalidad perseguida consiste en formular conclusiones claras y concretas para convencer a los Gobiernos, a los legisladores y a la opinión pública de la absoluta y urgente necesidad de proteger la vida humana y favorecer su desarrollo.

Otro fin del congreso consiste en llamar la atención de los legisladores y la clase médica sobre el impacto que provocaría la eventual reglamentación del aborto y demostrar hasta qué punto resultaría comprometida la solidaridad médica.

El congreso desea llamar la atención también sobre el hecho de que la regulación de la natalidad, en los casos que sea necesaria, es perfectamente posible por métodos que respetan el ordenamiento natural de las cosas.

Durante el congreso se subrayará que la lucha más eficaz contra el aborto se basa, por un lado, en una atmósfera general "de acogida generosa y cariñosa" al niño y, por otro lado, en una atmósfera "de respeto y consideración" hacia la futura madre, independientemente de las circunstancias en que ha concebido, acompañada de una asistencia social eficaz y garantizada.

El congreso se propone, por último, contribuir a la creación de una poderosa federación internacional que reúna y canalice los esfuerzos de todas las asociaciones que tienen como objetivo la defensa y protección de la vida humana.

## LA ORDEN DEL BUEN VINO EN LA COSTA DEL SOL



Intensa actividad, desarrolló el Orden del Buen Vino al celebrar en la Costa del Sol sus Jornadas del 50 Capitulo. Una vez más, SOFICO cedió sus instalaciones para una promoción en la Costa como fue la de estas 50 Jornadas en la que estuvieron presentes más de 300 miembros de esta Asociación Internacional de Hermandad entre las gentes. En el acto de investidura de «caballeros», entre los que figuraba don Eugenio Peydro Brillas, Consejero Delegado de SOFICO, reinó una simpática y evidentemente turística comunidad ya que, la mayoría de las personas, pertenecían al sector turístico.

## Guía médica

### H. Urbano Terrón

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12 a 1,30  
Plaza de la Cruzada, 1, 2.ª, B  
Teléfono 229819 y 221594

### J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades del Aparato respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º, D.  
Tels. 202032 -- 202297

### F. Gasco Campaña

CARDIOLOGO  
Horas concertadas  
Vitoria, núm. 46, 2.ª, A  
Teléfono 203155

### José M.ª Martín Iglesias

Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORISIS  
BACTERIOLOGIA

Avenida Reyes Católicos, 10  
Edificio Estudio, 2.ª, B  
Horas de consulta, de 10 a 2  
Sábados, de 10 a 1  
Teléfono 221166

### Benigno Andrade Loma

ANALISIS CLINICOS  
Consulta, de 10 a 2  
Avenida del Cid, 14, 4.ª, A.  
Teléfono 225545

### M. Alfonso Rivas López

— REUMATOLOGO —

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES REUMATICAS (De la Escuela Profesional de la Universidad de Madrid)

#### CONSULTAS:

Particulares: 12 a 12,30  
Calle Santander, 6 (próxima apertura)  
Hospital de la Cruz Roja: 4 a 6 tarde.

### F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

### A. RUIZ GARCIA

ENFERMEDADES REUMATICAS  
APARATO LOCOMOTOR  
(Huesos, músculos y articulaciones)  
Onda corta - Radar  
Ultrasonidos  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Calle Calera, 10, 6.ª, A  
Consulta de 4 a 7 y horas concertadas. Teléf. 223459

### Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAMA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para) 1.ª, C  
Teléfono 224922

### V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.ª  
Teléfono 206453

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Espolón, 2 — Telef. 209349

### DR. BAÑUELOS

OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. — Tl. 201666

### M. Calvo Pinillos

Asmas, Bronquios, Corazón, Alergias respiratorias  
Vitoria, 27 principal  
Teléfs. 200212 y 225909

### A. GOMEZ LOPEZ

CORAZON Y PULMON  
Del Hospital Militar  
San Cosme, 7, 3.º derecha

### JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24, 2.ª. Tel. 201912

### Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta, Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31 Teléfono 203591

### S. IÑIGO OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.ª Tl. 229923

### José Luis Rica Rica

TELÉFONO 201865  
Vitoria, 21, 1.ª  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
ODONTOLÓGICO

### Jesús Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Consulta, de 5 a 7  
Teléfono 201594  
Avenida Cid, 8, 4.ª, L y M

### J. FRANCO MUÑOZ

NEUROPSIQUIATRIA  
Horas concertadas  
Teléfono 209327  
Carmen 5. 5.º

### DR. G.ª FARIA

PEDIATRIA  
PUERICULTURA  
Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas  
Reyes Católicos, 16, segunda  
escalera. 5.ª, F. Teléf. 223471

### M. Sánchez Dueñas

NEUROLOGO  
NEUROCIROJANO  
Electroencefalografía  
Consulta Madrid 22, 4.ª, B  
Teléfono 209871

### MIGUEL CAMPO

OCULOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta de 12 a 2  
Tardes horas concertadas  
Avenida del Cid 8 2.ª, D  
Teléfono 205207

# DEL BURGOS DE ANTAÑO

Valor en compra - venta de diversos animales domésticos con indicación curiosa de señas y pormenores

Por Ismael GARCIA RAMILA

Lector amigo: Te presento hoy, en expresivo cuadro de conjunto, seis documentos fehacientes, demostrativos del aprecio y del valor en venta respectivos con que los burgaleses de aquel Burgos de otrora calibraban la estima y el valor efectivo de aquellos somovientes domésticos que en los pasados tiempos, desconocedores absolutos de los medios de labor y de arrastre familiares, mecánicos actuales, constituyeron sus auxiliares preciadísimos, en la labor doméstica.

Los seis documentos que hoy ven la luz aquí, son expresión verídica de otros tantos contratos de compraventa de semovientes domésticos que al hombre de antaño le eran indispensables como colaboradores, en su lucha constante para ganarse el pan de cada día. Con loable criterio informativo, elegí, por entre la frondosísima fronda notarial, que en la presente ocasión, como en tantas otras, fue mi única cantera, los ejemplares expresivos de otros tantos contratos de compraventa, para esta manera darte información amplia y detallada del valor respectivo de las diversas clases de animales domésticos que en cada uno de ellos era objeto de venta. La labor no fue fácil, va que subuso un minucioso espiguo entre varios centenares de documentos notariales a los que aquella asociación benemérita de Escribanos del Número hubieron de dar fe y valor contractual.

Como en tantos otros documentos de compraventa llamará la atención el envilecimiento actual de la moneda, ya que por sumas que hoy calificaríamos de ridículas se adquirían semovientes domésticos de una necesidad absolutamente permanente fundamentalmente para el labrador, aunque también, para que el cuadro sea más convincente, te presento uno de ellos expresivo de la compra de un caballo destinado no a las duras faenas labradoras sino al solaz y esparcimiento ecuestre del nuevo poseedor del semoviente.

Los ejemplos que aquí te expongo hoy son curiosos y aun aleccionadores. Lector, léelos con atención, que algo te enseñarán de cómo vivían, compraban y vendían los viejos burgaleses.

Y después de este obligado prologoillo vayan los documentos, respetando el estilo y ortografía antigua.

4 DE MAYO DE 1546

Sepan quantos esta carta de obligación bieren como yo Juan Martínez, de oficio zapatero, vecino del lugar de Buniel, otorgo e conozco por esta carta que obligo a mi mismo y a todos mis bienes muebles y raíces que daré y pagare a vos Pedro Navarro y Juan de Padua, vecinos de esta ciudad de Burgos ocho mil maravedis de esta moneda corriente en Castilla, los quales maravedis os debo por razón de dos bueyes, el uno color osco (1) y el otro color bermejo que de vosotros compré e recibí tales y tan buenos que valen bien la dicha cantidad de que me doy y otorgo por contento y pagado a toda mi voluntad y en razón de la entrega renuncio la ley de los dos años y treinta días e daré e pagaré un tercio para el día de Santa María de septiembre primero que viene de este presente año, otro tercio para el de Santa María de septiembre de 1547 y el otro tercio y fin de pago para el mismo día de el año de 1548, so pena el doblo e costas e dannos e menoscavos que a la causa se siguieren e recrescieren, e a la paga de dichos bueyes obligo e vnoteco dichos bueyes que así de vosotros compré para que no los pueda vender, trocar ni cambiar hasta tanto que os haya pagado todo lo susodicho y en caso contrario pueda ser executado como por sentencia definitiva de juez competente renunciando mi propio fuero jurisdicción y domicilio et la autentica de fidevusoribus... que fue fecha y otorgada en la dicha ciudad de Burgos a quatro días del mes de mayo de mil quinientos cuarenta y seis años. Testigo. — Hernando de Vergara — Pasó ante mi Asensio de la Torre.

(Archivo de Protocolos Notariales de Burgos. — Protocolo número 2.530, sin foliación).

6 DE MAYO DE 1546

Sepan quantos esta carta de obligación bieren, como yo Pedro de las Suertes, vecino del lugar de Villariezo, conozco por esta carta que obligo a mi persona e bienes muebles y raíces que daré e pagare a Pedro de Navazo vecino del lugar de Cobia, ochenta ducados desta moneda corriente en Castilla, precio de un burro garañón (2) como de tres años poco mas o menos, de buena alzada, que le he comprado para padrear con burras y yeguas, de cuya entrega me otorgo contento y pagado a toda mi voluntad y le he recibido realmente y con efecto del dicho Pedro de Navazo y le acepto y doy como recibido con todas sus tachas y defectos públicos y privados y en razón de la entrega renuncio las leis de duobus rex y de la non numerata pecunia, e para le pagar dare e pagara 40 ducados para el día de navidad deste presente año y los restantes 40 para el día de san Juan de junio 1547 so pena del doblo y de las costas e menoscabos que a la causa se siguieren e recrescieren y no lo podre trocar ni bender hasta que la paga sea totalizada pudiendo en caso contrario ser executado como por sentencia

firme de juez competente pasada en autoridad de cosa juzgada... que fue fecha y otorgada en la ciudad de Burgos a veinteseis días del mes de mayo de mil quinientos y quarenta y seis años, siendo testigos Juan de Murube y Luis Izquierdo. Y por que el otorgante dijo no saber escribir a su ruego lo firmo un testigo. — Por testigo. — Juan de Murube. — Pasó ante mi. — Asensio de la Torre.

(Archivo de Protocolos notariales de Burgos. — Protocolo 2.530 sin foliación).

19 DE OCTUBRE DE 1585

Carta de obligación otorgada por don García Rodríguez de Santa Cruz Salinas, vecino de Burgos, a favor del señor Fernando Pérez Gallo, regidor y vecino de la misma ciudad. En virtud de este documento el primero confiesa adeudar al segundo la suma de 100 ducados, valor de un caballo alazán (3) cerrado, ensillado y enfrenado que de éste había recibido. Se señala como fecha del pago, de una sola vez, el plazo de seis meses, a contar desde el día del otorgamiento de la escritura. Llama ciertamente la atención el elevado justiprecio del semoviente objeto del contrato, ya que el valor normal medio de un caballo, en aquella época, era el de 30 a 50 ducados. Claro está que lo subido del precio de esta transacción pueda, quizá, venir justificado porque el animal se entrega con silla y freno.

Sepan quantos esta carta de obligación vieren, como yo don García Rodríguez de Santa Cruz Salinas, vecino de la ciudad de Burgos, otorgo e conozco por esta carta que me obligo con mi persona e bienes muebles e raíces e avidos e por aver de que daré e pagare el señor Fernando Pérez Gallo vecino e Regidor de esta ciudad, conviene a saber: cien ducados que valen treinta y siete mil quinientos maravedis de buena moneda los quales debo y son por razón de un caballo ensillado y enfrenado alazán de edad cerrado que de él compré e recibí igualado en el dicho precio que tiene unas vejigas en las manos, con todas las demás tachas buenas e malas, públicas e secretas, que por muchas que tenga no se le pueda volver del qual me doy por entregado y contento a mi voluntad porque lo tengo en mi poder e a mayor abundamiento, aunque la paga y entrega es clara y manifiesta, renuncio las leves de la paga y de la entrega y la excepción de la non numerata pecunia y la ley de los dos años e treinta días e nongo plazo en que me obligo de dar e pagar los dichos cien ducados desde en oy en medio año primero siguiente de la fecha desta carta vuestos e pagados en reales de contado e no en otra moneda, pena de os pagar todas las costas e daños, pérdidas, intereses e menoscabos que a la causa se siguieren e recrescieren... en testimonio e fe de lo qual otorgué la presente que fue fecha y otorgada en la dicha ciudad de Burgos a diez y nueve de octubre de mil quinientos ochenta y cinco años, siendo testigos Juan Martínez de las Heras e Andrés Pérez e Juan de Salcedo, y el dicho otorgante lo firmo de su nombre. — Don García Rodríguez de Santa Cruz Salinas. — Pasó ante mi. — Francisco de Nancrales.

(Archivo de Protocolos Notariales de Burgos. — Protocolo número 2.948, folios 680 y 681).

30 DE NOVIEMBRE DE 1609

Carta de poder otorgada por el Corregidor de la ciudad de Burgos don Fernando Páez Castillejo, a favor de Maximiliano Valsitit, residente en Corte para que en su nombre y representación pudiese cobrar de don Gómez de Figueroa, señor de Villaseca, vecino de Córdoba, la suma de 1.826 reales valor en venta de dos acémilas adquiridas por orden de este último. El interés del documento estriba en que por él venimos en conocimiento del valor medio de una bestia de carga en aquella época.

En la ciudad de Burgos a treinta días del mes de noviembre de mil seiscientos nueve en presencia y por ante mi el escribano y testigos, pareció presente el señor don Fernando Páez de Castillejo, Corregidor de esta ciudad e dixo que lo haria en la mejor forma que mejor lugar ava de derecho daba y otorgaba su poder cumplido quan bastante de derecho se requiere y es necesario a Maximiliano Valsitit residente en Corte del Rey Nuestro Señor en especial para que por él y en nombre pueda haber y cobrar del Señor Don Gómez de Figueroa, Caballero del habito de Calatrava, Señor de Villaseca, vecino de Córdoba, la suma de mil ochocientos y beintiseis reales que le debe de dos acémilas (4) que por su horden se compraron en la feria de San Miguel de la ciudad de Nájera y se compraron y se las imbié y tiene recibidas, y del derecho dellas de y otorgue su carta de pago y finiquito y no pareciendo la paga de presente darse por entregado y renunciar la excepción de la non numerata pecunia y con las demás fuerzas y firmezas que sean necesarias y valzan como si a ellas diese y otorgase y a ello presente fuese que el mismo poder que es necesario para ello le da y otorga con todas sus incidencias y dependencias anexidades y conexidades et con libre e general administración... en testimonio e fe de lo qual lo

otorgo así ante el presente escribano, siendo testigos el licenciado Barrera su theniente y Fernando de Jalón y Francisco de Moneda. — Don Fernando Páez de Castillejo. — Pasó ante mi, Francisco de Nancrales.

(Archivo de Protocolos Notariales de Burgos. — Protocolo número 2.969, folios 1.823 vuelto y 1.824).

26 DE FEBRERO DE 1594

Sepan quantos esta carta de obligación bieren como Andres Díez vecino del lugar de Presencio, otorgo y conozco por esta carta que me obligo con mi persona e bienes de dar y pagar a Antonio de Alba vecino de Burgos.

Conviene a saber, sesenta y cinco ducados, los quales son razón de una mula baya (5) que le compré e del e recibido con todas sus tachas y defectos buenos y malos públicos y secretos que tenga, y de su bondad me otorgo por contento a toda mi voluntad y en razón de la entrega renuncio a las leis (sic) de la prueba y de la paga y a la excepción de la non numerata pecunia, y pongo por plazo en que tengo que pagar los dichos 65 ducados para de seis en seis meses, hasta diez y ocho meses, de manera que la primera terzia parte la tengo que pagar de hoy día de la fecha en seis meses, y las otras dos terzias en plazos de seis en seis meses, so pena de pagar todas las penas e daños que a la causa se siguieren e recrescieren... Que fue fecha y otorgada esta carta de obligación en la dicha ciudad de Burgos a 26 días del mes de febrero de 1594 años siendo testigos Lois de los Rios y Diego de Amaya, y el otorgante a quien vo el escribano doy fe conozco lo firmo de su nombre. — Andrés Díez. — Pasó ante mi. — Francisco de Nancrales.

(Archivo de Protocolos notariales de Burgos. — Protocolo numero 2.954 folios 308 y 309).

14 DE ENERO DE 1585

Carta de obligación otorgada por Alejo de Tordehumos, vecino de la villa de Santa María del Campo (Burgos), a favor de Alonso González de Henestares Aguayo, que lo era de Burgos. En virtud de dicho documento el otorgante reconoce a favor del Alonso González de Henestares, una deuda de 450 reales, valor de un macho de color pardo, mohino (6) capado de cinco años de edad que de «él recibía», se compromete al pago de la precitada deuda en plazo de un año, pagando la tercera parte de la deuda de cuatro en cuatro meses, e hipotecado dicho semoviente al pago de la reetida deuda hasta tanto esta no quedase totalmente saldada.

Sepan quantos esta carta de obligación bieren, como yo Alejo de Tordehumos, vecino de la villa de Santa María del Campo, otorgo por esta carta que me obligo de dar e pagar a vos el señor Alonso González de Henestares y Aguayo vecino de esta ciudad de Burgos, quatrocientos y cincuenta reales de la moneda usual al presente en Castilla, los quales son por razón de un macho color pardo mohino, capado de edad de cinco años que de vos he comprado e recibido en la dicha cantidad y tomo por tal qual es, e con todas sus tachas públicas e secretas, e por tachas que tenga no vos lo pueda devolver y del dicho macho me doy y otorgo e tengo de vos el dicho Alonso González de Henestares Aguado, por bien contento y entregado y enteramente satisfecho a mi voluntad porque le he recibido de vos y pasó de vuestro poder al mío, bien y cumplidamente y con efecto; y pongo con vos el dicho Alonso González de Henestares Aguado de vos dar e pagar los dichos quatrocientos e cincuenta reales de un año contado del día de la fecha y otorgamiento de la escritura en adelante por los tercios de dicho año, de quatro en quatro meses, y en cada paga la tercia parte, que la primera a de ser del día de la fecha desta escritura en quatro meses y la segunda del día de la fecha desta escritura en ocho meses y la tercera y última paga del día de la fecha en un año, y en cada paga la tercia parte de los dichos quatrocientos e cincuenta reales como dicho es sonena de vos dar y pagar los maravedis de cada paga con el doblo y con mas todas las costas y daños y menoscavos que a la causa se siguieren e recrescieren para la qual todo lo que dicho es así guardar y cumplir obligo mi persona y bienes muebles e hahizes e semovientes derechos y acciones habidos y por haber, y por especial hypoteca obligo e hypoteco a esta dicha deuda el dicho macho en esta escritura declarada que de vos e comprado, e recibido para que no le pueda vender ni enaxenar, ceder ni traspasar por forma ni manera alguna hasta que realmente y con efecto os haya pagado los quatrocientos e cincuenta reales... en testimonio e fe de lo qual otorgué esta carta ante el escrivano e testigos de vuso escritos que fue fecha y otorgada en la dicha ciudad de Burgos a catorce días del mes de enero de mil e quinientos e ochenta y cinco años siendo presentes, nor testigos, Celestino de Royuela e Pedro de Matienzo e Pedro de Royuela, clérigo y Pedro de Allende y clérigo, vecinos y estantes en la dicha ciudad, y a ruego del otorgante que yo doy fe conozco e lo firmo un testigo. —

(Pasa a la página siguiente)

# "Espero resolver la crisis textil en menos de un mes" declara a "Mundo Diario" el ministro de Industria

## A 503 millones de pesetas se eleva el importe del plan de obras para salvar la Albufera de Valencia

Barcelona (Cifra).— «Espero resolver la crisis textil en menos de un mes», dice el ministro de Industria en unas declaraciones que recoge esta mañana el rotativo «Mundo Diario».

En sus palabras, el señor Santos Blanco hace un resumen de los diversos problemas que le han sido planteados en el curso de esta visita a Barcelona, indicando que «las reuniones aquí mantenidas han sido para mí muy orientadoras y me han servido para profundizar en los problemas de la región y buscar las soluciones más óptimas».

Asimismo indica que «respecto a otros países, nuestra situación en el sector automovilístico no reviste tanta gravedad, a pesar de los «stocks» existentes: Después de afirmar que «el problema de la energía es el más serio de cuantos tiene planteados el mundo entero», el ministro se ratifica en la postura de la Administración, y señala que «Frenar el desarrollo nunca, por muchas barreras que tengamos que salvar en el presente y también en el futuro».

En cuanto al tema de la crisis textil, el señor Santos Blanco dice «Si estoy aquí, uno de los motivos específicos ha sido éste: el textil. Espero que tan pronto se presenten a la Administración las propuestas sobre la reestructuración del sector oficialmente, el Ministerio de Industria, juntamente con el de Trabajo, podrá resolver la crisis en brevísimo plazo; quizá en menos de un mes».

### APOYO AL COOPEATIVISMO

Madrid (Cifra).— El Ministerio intensificará su apoyo al Cooperativismo, por entender que la empresa cooperativa es una fórmula de hoy, para los hombres de hoy y para las circunstancias del mundo actual, una fórmula de actividad económica pero de fuerte contenido social y humano, según explicó el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, a la representación de la Unión Nacional de Cooperativas de Consumo, que hoy le visitó en su despacho oficial.

### PLAN PARA SALVAR LA ALBUFERA

Valencia (Cifra).— A quinientos tres millones de pesetas asciende el plan de infraestructura, colectores y estaciones depuradoras, que llevarán a cabo todos los municipios ribereños de la Albufera, para descontaminar y salvar este lago valenciano, cuyo futuro se veía, por el momento, como muy incierto.

Con este motivo, hoy se reunieron en la Diputación provincial con el presidente de la misma, los alcaldes de Valencia y pueblos ribereños, que mostraron la decidida intención de evitar, por todos los medios posibles, la extinción de la Albufera y su fauna.

Para colaborar en esta tarea, la Diputación ofreció gestionar cerca del Banco de Crédito Local, los oportunos préstamos con que hacer frente a tan costosa obra que, en el caso de las estaciones depuradoras, correrá en un 30 por 100 a cargo del Ministerio de Obras Públicas; en un 15 por 100, el Ministerio de la Gobernación, a través de Planes Provinciales y, el 55 por 100 restante, a los municipios ribereños. En cuanto a colectores, Obras Públicas contribuirá con el 20 por 100. Gobernación con el 15 y el 65 por 100 restante cada Ayuntamiento.

### VISITA A LA ESCUELA NAVAL

Marín (Pontevedra) (Cifra).— El contralmirante Enrique Golmayo Cifuentes, director de Enseñanza Naval, ha efectuado durante la mañana de hoy su primera visita oficial a la Escuela Naval Militar de Marín.

El contralmirante Golmayo Cifuentes, acompañado por el comandante-director de la Escuela, realizó a continuación una detenida visita a las aulas, instalaciones y dependencias del Centro, y a última hora emprendió viaje de regreso a Madrid.

### BUQUE

El Ferrol del Caudillo (Cifra).— El "Snestad", mayor buque de carga seca construido hasta ahora en España, ha sido bautizado a primeras horas de la tarde de hoy en El Ferrol del Caudillo. Actuó como madrina la señora Matte Klaveness.

El "Snestad" es el tercero de una serie de cuatro buques construidos en la factoría ferrolana de la Empresa Nacional Bazán para la empresa armadora "Klaveness", de Noruega. Es un buque del tipo "obo", y será destinado al transporte de mercancías a granel, como mineral, grano, carbón, o, alternativamente, crudos de petróleo.

### MEMORIA DE LA "RENFE"

Madrid (Cifra).— Los resultados, tanto económicos como de servicio, obtenidos por "Renfe" durante el pasado ejercicio han sido los más favorables de toda su historia, según la memoria de 1973 de dicha empresa, presentada hoy a los medios informativos por el presidente de su consejo de administración y delegado del Gobierno en la misma, Francisco Lozano Vicente.

En efecto, durante el pasado año "Renfe" transportó 193 millones de viajeros y más de 37 millones y medio de toneladas netas de mercancías, lo que supone un incremento del 8,7 y del 13,1 por ciento, respectivamente, respecto a 1972. Asimismo, la productividad del personal se incrementó en un 16 por ciento.

### CONSIDERACIONES SOBRE EL TRASVASE DEL EBRO

Tortosa (Tarragona) (Cifra).— La Comisión del Bajo Ebro considera que deben llevarse a cabo estudios profundos en cuanto a la existencia real de caudales del Ebro, así como las obras necesarias para su regulación en la cuenca, y para la conservación de los derechos del Bajo Ebro, especialmente la regresión del Delta y la salinidad de las aguas en el tramo final del río.

La comisión, reunida en el Ayuntamiento de Tortosa, expresó su preocupación por los derechos que asisten a la comarca del Bajo Ebro, ya que se trata de la comarca más afectada por el proyectado trasvase. Asimismo se observa que el anteproyecto de Ley de Bases del Ebro no adopta medidas que salvaguarden este tramo de la cuenca.

La actitud de la Comisión es no negar la traída del agua sobrante a cualquier punto de la geografía española, la salvaguarda de los intereses y derechos de la zona, y finalmente reiterar su confianza en nuestro estado de derecho, esperando, en consecuencia, que al final prevalezca la razón.

En tal sentido, las entidades del Bajo Ebro se han dirigido por escrito al presidente del Gobierno, ministro de Obras Públicas y subsecretario de dicho Departamento.

### CENTRALES NUCLEARES

Bilbao (Cifra).— «La energía nuclear es más limpia que las convencionales y la ubicación de centrales nucleares es compatible con cualquier núcleo de población», ha manifestado esta tarde, en el transcurso de una rueda de Prensa, Joaquín Ortega Costa, subdirector general de Planificación Energética del Ministerio de Industria.

El señor Ortega Costa ha pronunciado esta noche una conferencia en la Escuela de Ingenieros de Bilbao sobre el tema «Análisis del plan nuclear español», dentro de un ciclo que, bajo el tema genérico «Energía nuclear y medio ambiente», ha organizado la agrupación de Bilbao de la Asociación Nacional de Ingenieros Industriales.

## TAREAS DEL SINODO

# LA EVANGELIZACION INCLUYE LA PROMOCION HUMANA Y LA LLEVA A SU MAXIMA PERFECCION

## Conclusiones del grupo español, presidida por Mons. Tarancón

Roma (De nuestro corresponsal, Torres Murillo) Los tres Cardenales españoles que participan en el Sinodo, han intervenido en la sesión de esta tarde dedicada a puntualizar las relaciones conclusivas de los llamados «círculos menores». El Cardenal Tarancón ha presentado un esquema de trabajo que podría ser guía para que el documento final llegara a ser comprendido y aceptado por esos cristianos — todos los cristianos — llamados a ser evangelizadores. Una primera parte sobre la llamada «Evangelización primera» como voluntad plena de los obispos de promover la palabra de Dios entre quienes no la han escuchado nunca. La segunda parte sobre la llamada «Evangelización segunda» o evangelización de todos los días en todos los ambientes. Tendría un primer tema doctrinal sobre evangelio y magisterio luego hablaría de los signos demostrativos de la vida cristiana, después de los sectores a los que de especial manera debe cuidar la evangelización: jóvenes, obreros e intelectuales y finalmente los medios de evangelización: los Sacramentos, los medios tradicionales, las comunidades de base, los movimientos carismáticos, el catecumenado, etc.

El Cardenal González Martín ha centrado su intervención sobre los evangelizadores, en especial, los sacerdotes. Ha pedido que subraye el valor ascético y evangelizador del celibato y la virginidad que se aclare el concepto de pobreza, ya que muchos tienen un concepto equivocado por ejemplo, al no aceptar el que haya que tener edificios e instituciones que son necesarias para una labor de enseñanza o hay quienes tienen un sentido radical de la pobreza como los cristianos para el socialismo que luego acaban cayendo en el marxismo, y la pobreza de tantos sacerdotes, religiosos y religiosas que trabajan entre pobres y son pobres. Ha pedido también que se aclaren los límites entre lo que corresponde a los laicos y a los sacerdotes, sobre todo, en lo que se refiere al campo político-social y a las estructuras temporales.

El Cardenal Jubany ha hablado del sentido evangelizador de los Sacramentos, de las preguntas que se hacen algunos sacerdotes que se quejan diciendo que por estar entregados a los Sacramentos, no les queda tiempo de evangelizar. El Cardenal de Barcelona ha insistido en que quede claro que la acción evangelizadora, separada de la Liturgia no es auténtica y al revés, toda acción genuinamente evangélica lleva a los hombres a encontrar a Cristo por medio de la Fe y los Sacramentos. La liturgia de los Sacramentos ha de ser considerada una acción evangelizadora.

Ha hablado también en la sesión de la tarde, monseñor Torrellá Cascante, secretario de la Comisión pontificia «Justitia et Pax». Su intervención se ha centrado en la discusión teológica planteada sobre en qué sentido se puede hablar de que la promoción de la justicia humana es parte constitutiva de la evangelización. Ha defendido la tesis de que se puede aceptar que es constitutiva de la evangelización (como lo proclamó el Sinodo pasado) entendiéndolo por ello que es integrante de la evangelización. Pero que no hay que entender que sea la esencia de la evangelización.

### LA EVANGELIZACION INCLUYE LA PROMOCION HUMANA

Ciudad del Vaticano (Efe).— La evangelización

## DEL BURGOS DE ANTAÑO

(Viene de la página anterior)

Soy testigo p.º de Matienzo. — Pasó ante mí Celedón de Torroba. (Archivo de Protocolos Notariales de Burgos. — Prt.º 2.797, sin foliación).

### NOTAS COMPLEMENTARIAS

- (1) Hosco: de color negro muy oscuro. Causa verdadera extrañeza que por ocho mil maravedís que equivalían a doscientos treinta y cinco reales por valor cada uno de 34 maravedís fuese suma suficiente adquirir una Darea de bueves, que hoy costaría bastantes miles de pesetas. Claro está que la cuestión se valía bastante teniendo en cuenta que el valor actual de la moneda es por lo menos 200 veces menor que en el siglo XVI.
- (2) Garañón: Asno grande destinado a cubrir las burras y las veugas.
- (3) Alazán: Caballo más o menos rojo de color muy parecido al de la canela.
- (4) Acémila: Mula o macho de carga.
- (5) Bayo o baya: De color blanco-amarillento.
- (6) Mohino: Dícese de las caballerías y reses vacunas que tienen el pelo y sobre todo el hocico de color muy negro.

no puede confundirse o identificarse con la promoción humana, pero tampoco es justo considerarlas como dos actividades totalmente independientes, ya que la evangelización incluye la promoción humana y la lleva a su máxima perfección.

Estos son en síntesis, las conclusiones a las que han llegado los debates celebrados en el «Círculo menor» llamado español «A», presidido por el arzobispo de Madrid, Cardenal Vicente Enrique y Tarancón.

Estas conclusiones, que fueron leídas por monseñor Dorado Soto, pusieron de relieve que la liberación total del hombre comprende la liberación de la naturaleza misma, de los abusos de los hombres, así como del propio egoísmo. Sería un error pensar que las tensiones sociales proceden únicamente de las estructuras económicas, políticas y sociales. Sin embargo es un deber del cristiano combatir las estructuras opresivas, recordando que la verdadera liberación del hombre es la apertura más profunda hacia Dios, y se llama «conversión».

Casi todos los grupos han insistido sobre la necesidad de una estrecha comunión de las Iglesias particulares con la sede apostólica, así como de intercambios recíprocos. Algunos grupos han pedido también que se encomiende a la Comisión Teológica Internacional el estudio profundizado de la teología de las Iglesias particulares.

La presencia del Espíritu Santo en la acción evangelizadora de la Iglesia, ha sido el tema más recurrente en las ponencias de los «círculos menores».

El Prelado español, resumiendo las opiniones manifestadas en su grupo de trabajo, aludió también a la dimensión política de la evangelización, en el sentido de que a medida que esta actividad proclama los derechos y los deberes de la persona y trata de educar las conciencias para las exigencias de la justicia, ejerce un influjo positivo sobre los organismos políticos de cada Nación.

Otro tema contenido en las ponencias es el relativo a la Iglesia considerada como sacramento universal de salvación.

El grupo de lengua latina, presidido por el Cardenal italiano Felici subrayó el carácter trinitario de la evangelización.

Otro tema en que centraron su atención los grupos lingüísticos ha sido el de la índole misionera de toda la Iglesia.

### OTRAS INTERVENCIONES

Ciudad del Vaticano (Efe).— Cinco Padres sinodales intervinieron hoy en los debates de la decimosexta sesión plenaria del Sinodo episcopal, tras la presentación de las ponencias de los doce grupos de trabajo sobre las mayores cuestiones teológicas relacionadas con el problema de la evangelización en el Mundo.

Recordamos que los pobres, los oprimidos, los «esclavos modernos» son la presencia de Cristo, el Prelado brasileño monseñor Helder Cámara se refirió a los peligros materiales y espirituales cada vez más graves a que se hallan expuestos los ricos.

Al problema de la evangelización de las prostitutas se refirió el Cardenal italiano Felici, quien después de señalar que el vicio es de condenar pero que a menudo las condiciones de esas mujeres incitan a la piedad, afirmó que «la plaga social de la prostitución hoy se manifiesta en modos diversos y es urgente una obra de evangelización y de verdadera liberación».

El Cardenal Poletti, vicario del Papa para la diócesis de Roma, insistió en su intervención en la necesidad de cultivar en el seno del pueblo cristiano las actividades en favor de las misiones.

### LE IMPIDEN LA ENTRADA EN ALEMANIA ORIENTAL

Berlín (Efe).— Las autoridades fronterizas germano-orientales impidieron hoy la entrada en Alemania oriental al arzobispo de Paderborn (Alemania Federal) monseñor Degenhardt.



# ELENA MARIA TEJEIRO, DE NUEVO EN ESCENA



María Elena Tejeiro, la actriz española que va a volver a trabajar en Televisión, tras larga ausencia. (Foto Ape)

- ◆ Lleva nueve meses de descanso absoluto y ahora inicia de nuevo su tarea
- ◆ Al año de su ausencia de TV. E. va ha volver a aparecer en la pequeña pantalla
- ◆ No ha renunciado a su etapa de empresaria y pronto volverá a repetir experiencia

—Tienes que hacer el reportaje como si yo hubiera acudido sola a la cita...

Con estas palabras nos indica la actriz María Elena Tejeiro su firme negativa a que se diese publicidad al hecho, según ella simple, de ir acompañada por un apuesto joven.

La verdad es que el motivo por el cual queríamos saber de la actriz era que nos explicase las causas de su larga ausencia de toda actividad profesional, concretamente nueve meses. Sin embargo nos quedamos sorprendidos al verla en compañía, y pensamos por añadidura que sería una grata noticia para la pleye de admiradores con que cuenta Elena María. Mientras la 'riz posaba para el fotógrafo entablamos conversación con el joven que la acompañaba. Es un chico suramericano a quien no le gusta en absoluto la publicidad. Es muy correcto y simpático. Con su amena charla sobre la política y el periodismo llegamos a la conclusión de que es un hombre muy culto e inteligente. Aunque no lo han confesado de forma abierta uno se aventuraría a destacar la posibilidad de un noviazgo, máxime supiéramos entresacar de la charla con él, y pese a las advertencias de Elena María de ponerlo en guardia, que conoce a la actriz desde hace mucho tiempo. En fin, la imagen actual de la actriz responde a todos los atributos de belleza, gracia y sobre todo felicidad. Todo ello es muy sintomático. Un claro exponente de dicha en suma.

—¿Qué supone esto para usted?  
—Un paso importante. No porque la Primera Cadena sea más importante que la Segunda, la importancia la da el hacer las cosas bien en donde sea. No me asusta pasar a la Primera Cadena, lo único que va a ocurrir es que al ser mayor la audiencia puede que consiga una mayor popularidad. Pero uno no trabaja por la popularidad o porque me pueda ver más gente, lo único que intento es que quienes me vean estén a gusto. El programa lo dirigo yo personalmente y espero que tenga aceptación popular. Me llevará parte del equipo que tengo actualmente reforzado con el personal necesario para un programa como el que tengo pensado hacer.

—Ni hablar.  
—¿Cómo? —ponemos cara de asombro—.

—¿Qué profesión tiene él?  
—No insistas, que no te voy a decir nada.

—¿Qué no le gusta?  
—No le gusta el hombre.

—¿Ejecutivo de un Banco?  
—¿Qué dices?

Decididamente nos damos por vencido. A pesar de todo, él nos diría más tarde que trabaja en su país y que viene con frecuencia a España. Dentro de poco volverá a cruzar el charco. Cambiamos de tercio y nos interesamos por el panorama artístico que Elena María posee en perspectiva.

—Voy a hacer mi aparición en la pequeña pantalla después de un año sin actuar frente a las cámaras. Ahora hace nueve meses que dejé de trabajar. ¿Causas? He estado descansando durante todo ese tiempo. Creo que me lo he merecido después del trabajo tan agobiado, a que he estado sometida durante los últimos tiempos. Tres años en el teatro con «Las mariposas» son libros» un espacio de tiempo bastante considerable.

**VOLVERA A SER EMPRESARIA**

—¿No crees que es demasiado lujo permitirse descansar durante nueve meses? A no ser que tus actuaciones en el teatro te hayan reportado unos jugosos beneficios.

—Si tú has estado trabajando durante un largo periodo de tiempo ya la cosa no representa un lujo sino que se convierte en una necesidad. Ten en cuenta que tenemos que estar en tensión de todo tipo que te han de obligar por fuerza a desgastarte. En cuanto a los beneficios que pueda haber obtenido no me puedo quejar.

—¿Por qué interrumpiste tu época de empresaria teatral?  
—Mi etapa de empresaria en Barcelona me fue muy bien puesto que se rondó el éxito. Lo que ocurre es que cuando vine a la capital ya estaba muy avanzada la temporada teatral y no encontré el oportuno local. Luego me ofrecieron hacer «Las mariposas» y acepté sin dilación. De todas formas eso no quiere decir que me haya apartado de mis actividades como empresaria.

—¿Vas a reaparecer de nuevo de tal guisa, ¿no?  
—En efecto. No sé aún cuánto pero es un proyecto que tengo en perspectiva. También he pensado en representar una obra determinada, pero por el momento no te puedo adelantar nada más.

**SU HOMBRE IDEAL**

Esta es Elena María Tejeiro una mujer joven y guapa a quien le encanta su profesión a pesar de la dureza que lleva implícita. Ahora parece que un halo de felicidad ondea a su alrededor. A fuerza de ser pesados logramos nos hablé algo más de esa vida privada que a ella le desagrada aír. —¿Tendrás muchos hijos cuando te cases?  
—Pues más bien pocos. Eso es una cosa muy personal ya

que a cada uno le interesa o le gusta tener un número determinado.

—¿Qué cualidades admiras más en un hombre?  
—Que tenga un sentido general de la vida. Que esté imbuido en la trascendencia que hay que darle a las cosas. Me importa el físico, que duda cabe, pero en cierta medida.

—¿Están acordes estos atributos con una determinada persona? Nosotros creemos que sí. Esperemos que la posibilidad de un noviazgo se haga realidad. (Saphan Press.

Domingo TRUJILLO

# DEL LUNES, «EL ESPIA DEL EMPERADOR»



Entre otros telefilmes de serie que Televisión Española nos ofrecerá a partir de la próxima semana es «El Espía del Emperador», producción francesa dirigida por Jean Pierre Decourt, que comenzará a emitirse a partir del lunes, a las cuatro de la tarde. Son principales intérpretes Jacques Fabri, Andree Boucher, Rogerievie Casile, François Chaumette y Jean Piat. He aquí una escena del primer episodio titulado «El pequeño marinero».

## EN DIRECTO... JOSE MARIA IÑIGO DE «ESTUDIO ABIERTO» A «HOY 14,15»

Después de cinco años de emisión, de doscientos cuarenta programas y más de setecientas horas en directo, «Estudio abierto» termina su singladura. El programa de las entrevistas y las variedades termina en pleno éxito de audiencia. El programa tenía en su director, José María Iñigo, un punto de apoyo importante para llegar al favor del público. —José María ¿qué ha significado para usted «Estudio abierto»?

—Me ha servido para darme cuenta de que yo en esto de la televisión tengo un camino y que la misma televisión lo tiene. Quizás mi éxito se base en haber sabido darme cuenta de cual es ese camino. Pienso, que en cierta manera, mi programa ha sido algo así como la primera piedra en este tipo de espacios.

—¿«Estudio abierto», se podía entender como labor de equipo?

—Sí, sin duda alguna. Tanto el personal de creación como el técnico son los verdaderos artífices del programa. La labor de conjunto ha sido magnífica. He tenido varios equipos y de todos he quedado satisfecho. Guionistas, cámaras, iluminadores, sonidistas, carpinteros. En fin todos han sido unos buenos compañeros.

—¿Volvos a la vista atrás, ¿un personaje importante que haya pasado por el programa?

—Han sido muchos. Hicimos la última entrevista a Papillón, tres días antes de su muerte. Recuerdo a Anthony Quinn, Charlton Heston. Nosotros trajimos por primera vez a Gina Lollobrigida, Pastora Imperio, Charlie Rivel...

—¿Destaca algún personaje humano?

—Han sido muchos. Desde aquel campeón del Mundo de subir árboles boca abajo, pasando por tonadilleros, hasta los corredores de carreras de burro marcha atrás. Recuerdo con especial cariño aquellos dos únicos habitantes de un pueblo abandonado de la provincia de Soria. Estaban enfadados desde hacía varios años porque se hacían trampas jugando a las cartas y tuvimos que traerlos en coches distintos; y se fueron en coches separados. Por cierto que al final de entrevistarlos les llamé personajes y me querían pegar un «cachabazo», pues decían que personaje lo sería yo.

—¿Un buen momento?

—Un coloquio muy interesante sobre el excesivo precio de la carne en España, en el que participaron vendedores, intermediarios, proveedores y representantes del Sindicato.

—¿Uno malo?

—En cierta ocasión vino un actor con unas copas de más se dedicó a meterse con la gente sin venir a cuento. Prácticamente tuve que echarlo. Para mí fue muy violento.

**NUEVO PROGRAMA EN LA PRIMERA CADENA**

Terminada su misión en «Estudio abierto», José María Iñigo pasa a llevar un nuevo programa en la Primera Cadena. —Se llamará —nos dice— «Hoy 14,15». Su emisión tendrá lugar de lunes a viernes y la participación de los centros emisores regionales. El programa será de actualidad, no de noticias.

—¿Qué supone esto para usted?

—Un paso importante. No porque la Primera Cadena sea más importante que la Segunda, la importancia la da el hacer las cosas bien en donde sea. No me asusta pasar a la Primera Cadena, lo único que va a ocurrir es que al ser mayor la audiencia puede que consiga una mayor popularidad. Pero uno no trabaja por la popularidad o porque me pueda ver más gente, lo único que intento es que quienes me vean estén a gusto. El programa lo dirigo yo personalmente y espero que tenga aceptación popular. Me llevará parte del equipo que tengo actualmente reforzado con el personal necesario para un programa como el que tengo pensado hacer.

**NUEVE MESES DE DESCANSO**

—¿Enamorada?

## «PAUL TEMPLE» COMIENZA A EMITIRSE EL MARTES



Desde el próximo martes, a las cuatro de la tarde, Televisión Española emitirá por su primera cadena el telefilme inglés «Paul Temple», ofreciéndonos el primer capítulo titulado «Motel», a una de cuyas escenas corresponde esta fotografía. Tienen a su cargo la labor interpretativa Francis Matthews, Ros Drinkwater, Gay Hamilton, Patricia Haines y James Donnelly.

## Mercedes Prende niega a volver a un escenario

- ☆ Prácticamente renuncia al teatro, sólo acepta de vez en cuando un papel en TVE
- ☆ También ha dejado de profesora en la Escuela de Arte Dramático, tras 20 años
- ☆ Esta última decisión ha tomado porque no encuentra quien sus alumnos

El apellido Prende no necesita más presentación. Cualquiera que esté un poco al día sabrá que se trata de la dinastía de este nombre que en total son cuatro: Mercedes, la

mayor de esta dinastía Mari Carmen y, por último, la pierda el apellido está la más joven.

Sin tantos estos escenas volveremos de la cabeza en esta, dice Prende.

**PRÁCTICAMENTE RENUNCIÓ AL TEATRO**

Mercado está haciendo de vez en cuando un papel en televisión, pero no como actriz, sino como modelo, y también con sus compañeros.

—¿No te gustaría volver a dar clases de arte dramático en la escuela de arte dramático en la escuela de arte dramático, y empezé a gustarme. Un día me dijeron que por qué no hacía una oposición para entrar a dar clases a la escuela, yo lo acepté, a pesar de que muchos me decían que estaba loca, porque no pagaban prácticamente nada. Hice la oposición, la gané y ahora tengo veinte años de clases a mis espaldas.

—¿Una persona que se dedica a enseñar significa que ya lo sabe todo?

Además, me gusta ver la puesta de sol, viajar y hacer lo que me parezca.

Al principio nadie se creía que por este motivo Mercedes Prende pudiera apartarse de los escenarios. Me dice que incluso su marido no se lo creyó, pero que al final tomó la decisión.

—Me dijo antes de que dejaba el camino libre para que pudieran trabajar los jóvenes...

—Sí, sí; yo ya lo he hecho todo: unas cosas buenas, otras menos buenas, pero creo que ya no puedo dar nada que no haya dado. Por lo tanto, tengo que dejar paso a otros para ver si son capaces de hacerlo mejor que yo.

**DIEZ AÑOS LEJOS DEL TEATRO**

Diez años hace que esta gran actriz no pisa un escenario en televisión y de todo esto tienen la culpa las dos funciones, una guerra que parecen tener perdida todos los actores. Lástima que por esta causa una de nuestras mejores actrices se haya retirado.

—¿Ha hecho alguna vez balance de su trabajo realizado?

—Bueno yo creo que alguna huella he dejado. No es que piense que pasará a la posteridad, pero ahora por lo menos se acuerdan de mí. Seguro que dentro de veinte años no, pero para entonces a mí ya me da lo mismo.

—¿Por qué crees que ahora hay muy poca vocación, como yo la entiendo. Porque la vocación es sacrificio, y los chicos no quieren sacrificarse nada, quieren empezar enseguida a trabajar y ganar mucho. No se



Mercedes Prende, fundadora de una dinastía de actores y actrices hace cincuenta años. (Foto Saphan Press)

—Ni mucho menos. De los alumnos se aprende mucho, unas veces lo que no se debe hacer y otras, lo que tienes que hacer.

**MÁS VALE TARDE...**

—¿Es más difícil enseñar que interpretar?

—Es muy distinto. Se puede ser un intérprete muy bueno y no saber enseñar, y al contrario.

No quiere hablar de la familia Prende. Dice que no podría decir quien es el mejor actor o actriz. Simplemente asegura que ella fue quien rompió el fuego.

—La sucesora de la familia Prende será la hija de Luis Prende, o sea María José. Usted que ha estado dando clases y sabe quien puede ser bueno, ¿tiene madera de actriz su sobrina?

—Yo creo que sí; la chica vale, condiciones físicas le sobran, y voz lo mismo. Sabe es- (Pasa a la Pág. siguiente)

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

### A LAS CUATRO TOROS DESDE JAEN

Tal y como les anunciamos ayer, para esta tarde a las cuatro está prevista la conexión con Jaén para ofrecer una corrida de toros. Los diestros José Fuentes, José María Manzanares y Julio Robles, lidiarán reses de Benítez Cubero. Esta retransmisión supone que no se ofrece el tenis previsto en su principio para dicha hora en los programas oficiales.

### ¿QUIEN SE COMIO A LOS «TREINTA Y TRES MILLONES DE CONSUMIDORES?»

Aunque la velada del pasado miércoles resultara francamente interesante no podemos por menos de hacernos una pregunta sobre un tema que cuidadosamente se ocultó: ¿Quién se comió a los «Treinta y tres millones de consumidores»? Porque hay algo que no se puede negar: El hecho de que en todos los programas oficiales figuraba para las nueve menos cuarto de la noche el inicio de un nuevo programa de los servicios informativos bajo el título de «Treinta y tres millones de consumidores». En ningún momento, se dijo que se suprimía. Cuando hemos consultado sobre las posibles modificaciones, ni hemos oído que se diera explicación alguna sobre semejante circunstancia, al menos mientras éste crítico ha permanecido ante la pequeña pantalla. Sin embargo, de pronto a la hora en que debía de ofrecerse, surgió de pronto un cartel que anunciaba otro espacio no previsto. «Sucede». Para como inmediatamente después apareció un locutor para decir que no se emitía «Sucede» en aquel momento porque aún se estaba montando y que se invertía su orden de puesta en mini-pantalla con el espacio que le seguía. Pero de explicarnos que pasaba con «Treinta y tres millones de consumidores», ni palabra. Claro que ante semejante atropellamiento de montajes de última hora y de alterar horarios, sólo cabe sospechar que también fue una decisión de última hora.

¿Se pondrá en marcha, o no? Pero ya ¿Qué garantías tendremos que será lo que en principio iba a ser, después de estas «aparentes dificultades» en una primera salida que no llegó a producirse?

Recordemos que en los programas oficiales se anunciaba que «Treinta y tres millones de consumidores» iba a ser: «Información de todo lo referente al consumo, la denuncia del fraude o abuso de forma cualitativa como cuantitativa en materia de consumo. No se trata de casos concretos, sino de forma generalizada, de todo aquello que repercute en el consumidor».

### LA VELADA DEL VIERNES FUE VARIADA E INTERESANTE

Ha ido por delante nuestra censura a la forma en que desapareció en la noche del pasado miércoles el inicio del espacio «Treinta y tres millones de consumidores», pero sería totalmente injusto dejar de reseñar que en su conjunto resultó una velada interesantísima, merecedora de que los telespectadores le prestaran su atención. En ella se conjugaron tres elementos de una feliz combinación: Un musical extranjero realizado con habilidad e ingenio, apto para pasar una hora entretenida y sin preocupaciones, el planteamiento de un tema de interés dentro del inesperadamente emitido «Sucede», y la llegada del primer episodio de «El Picaro» de Fernando Fernández Gómez, la más costosa de las series que hasta ahora ha producido TVE.

«La hora de Julie Andrews» al menos en esta su presentación, tuvo una amabilidad superior a otros «shows» de producción U.S.A. que nos han llegado. Trajo, eso sí, las inevitables caricaturas artificiales que tanto emplean en aquel país y que son como una señal de «ríase usted ahora». Pero en un análisis conjunto pudo apreciarse que de tras de Julie Andrews (la cual acaparaba prácticamente todo el tiempo) había un buen equipo que había trabajado a fondo en la preparación del espacio para poder así satisfacer al público. Y a ciencia cierta que lo consiguió. La mejor demostración es que cuando una sola figura acapara prácticamente todo un programa, pasados los minutos cae en el gravísimo riesgo de ir cansando. Aquí, sin embargo, resultó al revés, siendo el show más ameno según iba transcurriendo los minutos.

A continuación «Sucede» abordó con valentía el problema de las empresas llamadas multinacionales contrastando hábilmente las posturas a favor y en contra para dejar que el público sacara sus conclusiones. Pudieron oírse las opiniones radicalmente ms dispares. Un buen sistema que podría seguirse en el futuro para el tratamiento de otros temas. El espacio se siguió con gran interés, sorprendiendo su tratamiento.

Finalmente le toca el turno a «El Picaro». Tendremos tiempo de sobra para ir hablando del desarrollo de esta serie que dirige, interpreta y de la que asimismo es guionista Fernando Fernández Gómez. Se merecerá en el futuro una amplia dedicación. Digamos por hoy que tuvo unas palabras iniciales de presentación repletas de jocosas intención, mientras quien las decía, iba trasladándose hacia atrás en el tiempo. Luego la acción, servida por buenas imágenes tuvo ingenio, con momentos felices aunque sinceramente esperábamos un poco más de Fernando Fernández Gómez. Resultó entretenido pero le faltó una chispa más de picardía, resultando la acción un tanto rígida en su tratamiento. Más a buen seguro que gozó del favor del público.

## SUBLIME ESPERA

Se ordena sacerdote tras aguardar 19 años en un sanatorio

León (Cifra). — El agustino leonés, José Alvarez Vega, de 40 años, natural de Santiago del Molinillo, ha sido ordenado sacerdote después de esperar 19 años por haber sufrido una enfermedad apoplética que le retuvo en un sanatorio de Valencia del Cid durante todo ese tiempo.

La ordenación tuvo lugar en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Castillo, de Valencia del Cid, oficiada por el obispo dimisionario de Iquitos (Perú), Angel R. Gamorra y 30 sacerdotes agustinos.

# Italia: huelga general de cuatro horas, con participación de unos diez millones de trabajadores

## Gran Bretaña: Nueva arma laboral ensayada en una fábrica: (el trabajo intensivo)

Londres (Efe). — En la amplia gama de huelgas que usan los trabajadores británicos, se incorporará una más yuees completamente nueva: la huelga de trabajo intensivo.

Los operarios de la constructora aeronáutica "Hawker Siddeley" que están amenazados con paro forzoso a causa de la decisión de la empresa de suspender a partir del próximo lunes los trabajos de proyecto de avión de línea (HS-146), han amenazado con "continuar en sus puestos, trabajando con más intensidad que nunca, hasta que la compañía cambie su decisión.

Por tanto, el trabajo intensivo se une a las ya conocidas huelgas de trabajo lento, trabajo a reglamento y paro completo, de horas extraordinarias, etc.

### HUELGA GENERAL EN ITALIA

Roma (Efe). — Con la participación de unos diez millones de trabajadores, tuvo lugar hoy en toda Italia una huelga de cuatro horas de duración, proclamada como "una primera acción de lucha" por los Sindicatos para protestar contra las amenazas de paro y en apoyo de las reivindicaciones de protección salarial contra la inflación.

De una sola hora fue en cambio la abstención laboral para el personal de los servicios de transporte urbano e interurbano, mientras que los ferrocarriles únicamente hicieron un paro simbólico de diez minutos.

También dieron su adhesión a la huelga los trabajadores de los servicios públicos, como luz, agua, electricidad, teléfonos, pero ninguno de estos sectores resultó afectado por la presencia de turnos de guardia reducidos.

## Un hotel de Baleares no admite a los clientes de una compañía inglesa

Palma de Mallorca (Cifra). — El hotel "Cala Moreya" se ha negado a admitir a los clientes de la compañía británica Thomson. El motivo de tal actitud ha sido, al parecer, que la citada compañía ha intentado presionar sobre dicho hotel o—al que además, adeuda más de ocho millones de pesetas—, exigiéndole que rebaje sus precios para el próximo verano, 'gualándolos a los de la campaña del año 1972.

Por su parte, la Compañía Thomson ha tomado la decisión unilateral de rescindir el contrato que tenía con el citado hotel y que duraba hasta el año 1976.

## PROBLEMAS DE LA CERAMICA SANITARIA

Madrid (Logos). — La Junta directiva de la Agrupación de Cerámica Sanitaria, del Sindicato nacional del Vidrio y la Cerámica, se ha reunido bajo la presidencia del titular de la Unión de Empresarios, don José Sangra Bosch, y se ha ocupado —según informan fuentes sindicales— de los distintos problemas del sector que tropieza con la dificultad de que las materias primas y demás elementos de fabricación se encuentran libres, mientras que sus productos se hallan sometidos al régimen de precios autorizados.

Como estos productos se emplean concretamente en los apartamentos que se encuentran en régimen de libre venta, el consumidor no se beneficia del régimen que en cambio está repercutiendo muy fuertemente en las inversiones y en la rentabilidad del sector, que atraviesa una situación de graves dificultades.

### APERTURA DE LA CONFERENCIA GENERAL DE LA UNESCO

París (Efe). — En la sede de la UNESCO, se inauguró esta mañana la 18 Conferencia general de dicha organización internacional, con asistencia de más de 500 delegados —entre ellos un centenar de mujeres— de los 132 Estados miembros.



### INCENDIO FORESTAL

Palencia (Cifra). — En un millón trescientas sesenta mil pesetas se cifran las pérdidas que provocó el incendio de varios pinares de las localidades de Bascos de Ojeda y Revilla de Collazos, cuando uno de los vecinos de la primera localidad quemó unos rastrojos de su propiedad.

Justiniano Estalayo Bravo, de 64 años, prendió fuego a unos rastrojos con el fin —según su propia versión— de librarse de las pajas del barbecho, con tan mala fortuna que las llamas se extendieron a los pinares lindantes. A pesar de su esfuerzo por evitarlo no le fue posible detenerlo, por lo que, asustado, marchó a su domicilio sin avisar de lo que ocurría.

Las llamas se extendieron por más de cuatro hectáreas de los montes de la localidad, en las que existen unos 10.000 pinos de seis años, así como a los pinares de Revilla de Collazos, donde afectó a unos 47.000 pinos de 23 años a lo largo de 18 hectáreas.

En la extinción intervinieron la Guardia Civil, personal de ICONA y vecinos de ambas poblaciones.

### CASA DE JUEGO DESCUBIERTA POR LA POLICIA

Benetuser (Valencia) (Cifra). — Cincuenta personas fueron detenidas, a las doce y media de la noche, por agentes de la Brigada de Investigación Criminal, al ser descubierta una casa de juegos prohibidos en el bajo de la calle de José Antonio número 12, esta localidad.

En el momento de irrumpir la Policía, había medio centenar de jugadores en el reducido local, y le fue ocupada a la banca 205 285 pesetas, así como 116 juegos de barajas españolas y francesas y fichas de distintos valores, por un montante total de tres millones cuatrocientas mil pesetas. La cantidad ocupada a los jugadores sumó 1.030.261 pesetas.

### MINEROS MUERTOS

Varsovia. — Nueve obreros perecieron ayer en un accidente registrado en una mina de cobre cerca de Vroclav, en Polonia. La televisión polaca informó anoche sobre la catástrofe, indicando que seis de los obreros murieron en el acto y el resto en el hospital. Otros dos obreros resultaron heridos.

### SADISMO INFANTIL

Corby (Inglaterra) (Efe). — Dos niños de ocho años se encuentran en el hospital con graves quemaduras en las manos y brazos al haber sido rociados con parafina que después prendieron fuego, por dos mozalbetes que

# Se reconocerán títulos de Universidades extranjeras

Madrid (Logos). — "Noticias de última hora indican que el actual Ministerio de Educación y Ciencia se propone comenzar a reconocer los títulos de doctor de algunas Universidades extranjeras", dijo el profesor Indurain, jefe del Departamento de Física Teórica de la Universidad autónoma de Madrid en su conferencia sobre "La investigación española en el campo de la Física" dentro de las Jornadas Internacionales de Investigación Científica y Problemas Energético".

El profesor Indurain señaló que este paso, aunque pequeño, es muy positivo para romper la cerrazón de nuestras estructuras académicas y científicas, con lo que ello supone de saneamiento para la "enfermiza y pueblerina ciencia de nuestro país", según el mismo dijo en su disertación.

Por otra parte, añadió el profesor que "la tan cacareada política de "recuperación de cerebros" que dio algunos frutos en la primera época renovadora del Ministerio de Villar Palasi, ha sido en su conjunto un fracaso. Por lo menos en Física, han emigrado bastantes más de los que conseguimos recuperar; de manera que hoy hay más físicos españoles rindiendo beneficios a países extranjeros que los que había, por ejemplo, en 1971.

El resultado fue que también se perdió esta segunda avioneta, sin que los esfuerzos de la patrulla aérea civil y la fuerza aérea de Guatemala hayan dado resultado hasta el momento.

Los familiares de los desaparecidos han ofrecido una recompensa monetaria a quien informe datos que permitan la localización de los aparatos. Los esposos Coster según se ha revelado, llevaban cerca de 50.000 dólares para pago de trabajadores en sus fincas y otros gastos.

Barcelona (Cifra). — A unas diez mil pesetas en efectivo asciende, aproximadamente, el botín obtenido por dos atracadores que ayer, miércoles, por la noche, asaltaron una farmacia sita en la calle Independencia, de la vecina localidad de Badalona.

### FARMACIA ASALTADA EN BADALONA

Los atracadores, armados con pistolas, intimidaron a uno de los propietarios, Felipe Pantoja, y al empleado de servicio y les obligaron a entregar el dinero en efectivo que tuvieron en la caja registradora, correspondiente a la recaudación de la tarde.

Una vez logrado su propósito, los asaltantes, en compañía de un tercer hombre que les aguardaba, al volante de un "coche moche" "Citroen-Tiburón" "resumibemetne robado", se dieron a la fuga.

### AVIONETAS PERDIDAS

Guatemala (Efe). — Una búsqueda por tierra y aire de más de 60 horas ha resultado inútil para localizar dos avionetas perdidas desde el sábado anterior con un total de cuatro personas a bordo.

El sitio de la posible tragedia aérea se localiza en las montañas de "Las minas" en el Norte de Guatemala, región de densos bosques y niebla constante en esta época del año.

La primera avioneta pilotada por Oscar Mayen y en la que viajaban Joim Coster y Sissi de Coster salió del aeropuerto de Guatemala con rumbo a Senahu en la alta Verapaz.

No obstante en un momento determinado y cuando se supone que volaba sobre las montañas del Norte, se perdió contacto con ella, por lo que Oscar Thomae salió a buscarla.

Mercedes Prendes se niega... (Viene de la Pág. central) bien sin trabajar, y no ahora el salir a un escenario. Aunque pr- posiciones tiene muchas ya ha tomado la decisión, y quiere disfrutar de la vida y sólo se lamenta de que sea tan tarde.

—¿Nunca le ha dado por dirigir o por escribir alguna obra? —Yo ya he dirigido, cuando estaba en América. El director se me vino a los tres meses para España, y tenía que dirigir la obra, pero nunca me ha gustado. Todo lo que sea dirigir a los actores eso sí, pero dirigir una obra completa para mí era una tortura.

Dice que en España hay una gran cantera de actores. Ella los ha tenido en las manos y asegura que la mayoría no ha dado de sí nada, pero que con el tiempo estos chicos, si no se tuercen, serán grandes actores.

No quiere hablar de sus proyectos, ya que éstos son seguir viviendo la vida sin trabajar, procurando disfrutar ahora de lo que no ha disfrutado nunca. (Saphan Press).

Angel PEREZ

# YUGOSLAVIA SE OPONE A UNA CONFERENCIA MUNDIAL COMUNISTA

Varsovia (Efe). — La reunión consultiva de los partidos comunistas europeos ha reanudado esta mañana sus trabajos con intervenciones de los representantes de Yugoslavia y de Rumania.

Yugoslavia participa por primera vez en tal conferencia y su punto de vista se caracteriza por exigir la independencia de cada partido comunista.

### ACTITUD YUGOSLAVA

Varsovia (Efe). — El jefe de la delegación yugoslava en la Conferencia europea de partidos comunistas que tiene lugar en esta capital, Aleksander Glickov, declaró hoy ante los representantes de los 28 partidos representados en la reunión que su país «no puede considerar esta conferencia como continuación de las consultas y reuniones similares celebradas con anterioridad, y que rechaza tratar sobre una nueva consulta de partidos comunistas a nivel mundial».

Agregó el delegado yugoslavo que para admitir la continuidad en la reunión y la convocatoria aludida faltan las condiciones necesarias, puesto que las conferencias comunistas europeas tienen muchos recuerdos ingratos para la historia del comunismo yugoslavo. Al mismo tiempo, reclamó el respeto más absoluto para la igualdad de derechos entre todos los partidos comunistas y rechazó con el mayor vigor «cualquier imposición de la experiencia o práctica de cualquier partido sobre el desarrollo del socialismo», denunció abiertamente lo que calificó de «tendencias hacia la hegemonía en el movimiento comunista». Finalmente afirmó la existencia objetiva de diferencias y conflictos de intereses dentro del movimiento comunista internacional.

### Nuestros teléfonos:

Redacción ..... 201280  
Admón. .... 207148-49

## Asalto a una oficina particular, en Madrid

Lo realizaron tres pistoleros

Madrid (Cifra). — Una empleada de la limpieza y el portero de la finca número 29 de la calle de Fuencarral, de Madrid, fueron reducidos y encerrados posteriormente en una habitación de uno de los pisos que ocupa una oficina particular por tres individuos que esgrimían pistolas.

Remedios Lainez Ros, de 52 años, empleada de la limpieza, en compañía del portero, Pedro Serrano, marcharon al tercer piso del edificio para efectuar la habitual tarea de limpieza de las oficinas cuando fueron sorprendidos por tres mozalbetes que, amenazándoles con las pistolas que portaban, les obligaron a penetrar en un cuarto del piso, donde les encerraron.

Cuando consiguieron liberarse, y a la llegada de los empleados en dicha oficina, observaron que todos los documentos y papeles estaban resueltos sobre las mesas y que faltaba de la caja una cantidad de dinero aún no determinada.

La B. I. C. practica gestiones para el esclarecimiento de los hechos.

# DIVERSOS NOMBRAMIENTOS EN EL MINISTERIO DE LA VIVIENDA

Madrid (Logos). — Don Jenaro Cristos de la Fuente ha sido nombrado Inspector general del Ministerio de la Vivienda y don Enrique Asensio Gómez, delegado provincial del Departamento en Madrid. Por otra parte, el actual Inspector general, don Juan Pedro Núñez Nevado, ha sido nombrado consejero del Consejo Superior de

la Vivienda. Las disposiciones legales por las que se realizan estos nombramientos aparecen publicadas en la edición de hoy del «Boletín Oficial del Estado».

De otro lado, el delegado de Madrid saliente, don Migue Perera Millá, ha sido designado Inspector nacional del Departamento.

# Portugal pide a la ONU el levantamiento de todos los embargos y restricciones

## Solicitud a los países africanos sobre una rápida reanudación de relaciones

### Intervenciones de Costa Gomes y Soares en la Asamblea

Ya está el proyecto de nueva ley electoral

Naciones Unidas (Efe). El presidente de la República Portuguesa, Francisco de Costa Gomes, ha mostrado hoy en la «ONU» la esperanza de que las Naciones Unidas y las instituciones especializadas que dependen de ellas, levanten rápidamente todos los embargos y restricciones impuestos a la República de Portugal.

En una alocución ante los representantes de los 138 países de la ONU, el presidente Costa Gomes pidió «una solidaridad inmediata» para resolver los problemas que presenta «la situación predemocrática» en la que se encuentra su país.

En este orden de cosas, invitó a los grandes res-

pensables políticos de la Asamblea general de la ONU a ir a Portugal a «verificar el ambiente general de trabajo normal y de orden social» que no justifica las generalizaciones alarmantes que «suscitan las agitaciones sociales sin importancia que el Gobierno provisional siempre ha dominado y controlado».

Hizo a continuación «balance positivamente fecundo» de la historia del pueblo portugués, subrayando que había contribuido a la creación del concepto planetario que el hombre tiene de sí mismo hoy, a la abolición de la esclavitud, a la armonía interracial, y que había recogido las influencias más diversas co-

riando por sus venas sangre de los clanes europeos y de las tribus de África Asia y América.

#### PETICION A LOS PAISES AFRICANOS

Naciones Unidas (Efe). — Mario Soares, ha pedido en la ONU a los países africanos que reanuden relaciones con Portugal lo más pronto posible.

El ministro de Asuntos Exteriores portugués hizo esta demanda en la reunión mantenida esta tarde en la sede del organismo internacional con los representantes del grupo africano de la ONU.

Soares dijo que la normalización de las relaciones diplomáticas con África ayudaría el proceso de democratización interna portuguesa y, por tanto, de la descolonización.

Ha exhortado a los países de la Organización de la Unidad Africana a que sigieran el ejemplo de naciones norteafricanas como Marruecos y Túnez, y de otras del Continente, como Senegal y Nigeria.

En los saludos dirigidos por el presidente de la República Portuguesa, al final de su discurso de hoy, ante la asamblea general de la ONU, uno fue al Tercer Mundo y especialmente «a los pueblos hermanos de África». El general da Costa Gomes, les ha exhortado a la comprensión de la nueva actitud portuguesa.

#### NUEVA LEY ELECTORAL PORTUGUESA

Lisboa (Efe). — El proyecto de una nueva ley portuguesa, cuya aprobación se someterá próximamente al Consejo de Estado, introducirá reformas esenciales en las elecciones.

En general, tendrán derecho a voto cuantos portugueses hayan cumplido los dieciocho años de edad, incluidos los analfabetos y los emigrantes, con lo que el número de electores en las próximas elecciones de Marzo de 1975 se elevará a unos cinco millones y medio, mientras que en Agosto de 1973 solamente fue de un millón ochocientos mil.

Quedan excluidos de este derecho los emigrantes que no cumplan determinadas condiciones y quienes hayan ejercido ciertas funciones o pertenecido a organizaciones antidemocráticas con anterioridad al 25 de Abril. La designación de estos últimos tendrá que hacerse por decreto.

Además de ser electores podrán ser también elegidos cuantos hayan cumplido los 21 años de edad, incluidos los funcionarios públicos, quienes podrán presentar su candidatura sin necesitar para ello la autorización de sus superiores.

Quedan excluidos de este derecho de elegibilidad los que no sepan leer o escribir en portugués, los que no posean la nacionalidad portuguesa desde hace por lo menos 15 años, quienes no hayan residido desde hace más de seis meses en su circunscripción en el momento de las elecciones y los magistrados en activo.

El proyecto determina asimismo la creación de una tarjeta de elector y la imposición de sanciones por fraudes electorales.

# Continúa en Irlanda del Norte la lucha contra la prisión de Armagh

## Sermón del obispo de Derry defendiendo la acción contra la injusticia

### Más soldados británicos al Ulster

Belfast. — El director de la prisión de mujeres de Armagh y tres oficiales femeninos han sido puestos en libertad esta madrugada después de haber permanecido como rehenes durante trece horas.

Hugh Cunningham y sus oficiales quedaron libres tras las conversaciones sostenidas entre las mujeres prisioneras y dos sacerdotes irlandeses. Las reclusas se apoderaron del director de la prisión después de haberse enterado de una revuelta que duró toda la noche del martes en la prisión de Maze. En los mensajes que a través de los barretes enviaban a los periodistas pedían se les asegurase que «sus hombres» en la prisión de Maze estaban a salvo después de haberse producido el motín.

El motín de las detenidas terminó finalmente esta madrugada.

En las prisiones de Crumlin Road (Belfast) y Magilligan (Londonderry) prisioneros pelearon durante la noche con sus guardas y destruyeron el mobiliario y el interior de varios edificios. Estos motines que están motivados por una campaña del «IRA» protestando por el sistema de prácticamente campos de concentración que existen en el Ulster, donde prisioneros que no han sido juzgados permanecen encerrados indefinidamente, cuentan en gran parte con el apoyo de terroristas protestantes, afectados igualmente por tan drástica medida.

En las calles de Belfast y Londonderry la noche fue también violenta. En el barrio católico de Belfast dos soldados resultaron heridos al recibir los disparos de un tirador que disparó sobre ellos desde un tejado.

En Londonderry el obispo de Derry presidió una procesión de 2.500 católicos durante la noche. Además de rezar el rosario y varios himnos religiosos, el público oyó un sermón del obispo en el que éste dijo «que el pueblo tiene derecho a luchar contra la injusticia y el sistema de internado penal sin juicio es la injusticia más grave del momento».

A primeras horas de la mañana la situación era de calma casi total en toda Irlanda del Norte y sus prisiones excepto en Londonderry donde por segundo día consecutivo jóvenes católicos levantaron barricadas en las calles, paralizando el tráfico e impidiendo que miles de personas acudieran a su trabajo.

#### MAS SOLDADOS AL ULSTER

Londres (Efe). — Un batallón del Real Regimiento galés de fusileros, compuesto por 600 hombres, será enviado al Ulster de inmediato, como una fuerza extra-temporal «dedicada a una misión específica», anunció hoy el Ministerio de Defensa en Londres.

Con estos refuerzos, el número de soldados británicos en Irlanda del Norte se eleva a 15.100.

El portavoz del Ministerio no reveló la naturaleza de la «misión específica» que se les encomienda a estos soldados ni el tiempo que permanecerán en el Ulster.

Coincidiendo con este anuncio de envío de tropas, el ministro de Irlanda del Norte, Merlyn Rees afirmó categóricamente que el Gobierno británico no considera en absoluto ningún cambio en su política con respecto al Ulster, ni mucho menos, una

rectificación o variación en la actual ley de internamiento.

La vigencia de esta ley de internamiento que facultaba a las fuerzas de seguridad para detener a los sospechosos por tiempo indefinido, sin juicio previo, es el motivo de las constantes protestas en las que se unen los miembros del «IRA» y los de la organización extremista protestante así como la causa de los disturbios acurridos ayer en tres prisiones del Ulster.

# PEONES NECESITAMOS

OBRA APARCAMIENTO PLAZA MAYOR

(R. O. C. 11.672)

# Han sido disueltos todos los Consejos municipales etíopes

## Arafat se entrevistó ayer con Hassan II

Addis Abeba (Efe - Reuter). — Los dirigentes militares de Etiopía han disuelto hoy todos los Consejos municipales del país, declarando que todos los componentes de éstos fueron elegidos ilegalmente y son una carga financiera para el pueblo.

El Consejo militar añadió que mientras no entre en vigor una nueva ley para la elección de consejeros competentes, todos los Consejos municipales de los pueblos y las ciudades de las catorce provincias del país quedan abolidos a partir de hoy.

Los dirigentes militares, por otra parte, han acusado hoy al Patriarca de la Iglesia Ortodoxa, Abuna Theophilos, y a la misma Iglesia de evasión de impuestos.

#### REUNION DE ARAFAT CON HASSAN II

Rabat (Efe-Upi). — El dirigente guerrillero Yasser Arafat se reunió ayer con Hassan II, Rey de Marruecos, después de haber mantenido conversaciones el martes con el presidente argelino Houari Boumediene.

Los portavoces gubernamentales no revelaron los temas de las conversaciones, ni comentaron el hecho de que Arafat, jefe de la Organización para la Liberación de Palestina, visitase Argel y Rabat después de las escalas que en esas capitales hizo el secretario de Estado de los Estados Unidos, Henry Kissinger, en su viaje de regreso a Washington, tras su gira por Oriente Medio.

# SE NECESITA CHOFER

CON CARNET DE 1.ª

Razón: CONSTRUCCIONES SERRANO  
Calle Legión Española, N.º 10. Burgos

Teléfono 20 15 43

(R. O. C. Núm. 11.695)

# Aspectos encantadores del Dyane 6



## su mecánica

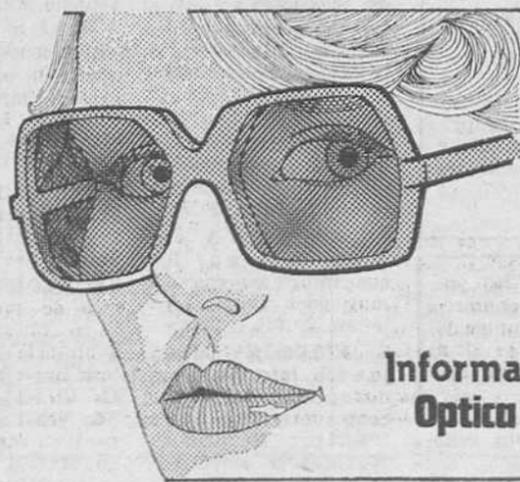
Un día nos dijimos: «Vamos a inventar un coche sin problemas. Con una mecánica joven. Tan sencilla como perfecta. Un coche poco amigo de pisar talleres. Que no conozca ni los parones en carretera ni los derrapes». Y nos salió Dyane 6. De él eliminamos las piezas que provocan averías con mayor frecuencia. No tiene delco ni manguitos, ni radiador. Va refrigerado por aire y tiene tracción delantera. Además es el más rápido de su categoría con sus 120 km/h. Y consume tan poco! Decididamente fue un gran invento este coche.

Pero hay más aspectos encantadores del Dyane 6. Ya le contaremos.

**Dyane 6 para gente encantadora.**

Financiación Seficitoén.

CITROËN



1.º concurso  
**Guapa con gafas de Burgos**

Organizado por

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**

Información e inscripciones:  
**Optica Cientifica Burgalesa**

Avda del Cid, 14

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de 8 a 14 de la mañana y de 18 a 21 de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad — Precio: Treinta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 3,50 pesetas.

## Alquileres

**SE ALQUILA** piso lujoso, amueblado, con teléfono. Carmen, 6. portería.

**ALQUILO** máquinas escribir-calculador. Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 200520.

**NECESITO** piso en alquiler sin muebles, con calefacción. Llamar teléfono 223230 De 2 a 5 y de 8 a 11.

**SE ARRIENDA** bar en Los Balbases. Para tratar con Eujérica Ramos.

**¡¡NAVE!!** Amplia, 900 metros, vivienda putio 3.000 metros tapizados, propio fábrica, panadería, almacén, etc. 375.000 anuales.— Prigo. Moneda, 13.

**ALQUILO** piso amueblado, con calefacción individual. Telf. 202957.

**ALQUILO** piso amueblado, a matrimonio, en calle Diego Laínez, 5, 4.º. A. Informes, en el mismo, de 5 a 7.

**SE NECESITA** piso o buhardilla, económico. Interesados, llamar al 225125.

**ALQUILO** piso a estudiantes. Avenida del Cid. Teléfono 228203.

**PRECISO** en alquiler nave de 300 a 600 m<sup>2</sup>. Teléfono 222219.

**SE ALQUILA** piso pequeño, para estudiantes, en Laín Calvo. Teléfono 204535.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas, «Servio-Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto Burgos, S. A.». Avenida del Cid, 72. Teléfono 220350.

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor, varias marcas. Barriada Ilerra B. 69. Teléfono 220688.

**COCHES ALQUILER**, sin conductor. «Garaje Turismo» Vitoria 29. Teléfono 208848.

**AUTOMOVILES** Pedrosa vende Seat 600, 850, 127, 124, 1430, 1500, Sport-1800, Renault R-4, R-5, R-6, R-8, R-12; Simca 900, 1000, 1200; Citroen 2 CV; Dyane 6; C-8, 65, Mini 850, 1000-Austin. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. En calle Vitoria, 228. Teléfonos 220047 y 227767.

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende 600-D y E; 850, 124, 1430, 1500 bifaro, en Diesel; 4-L, R-6, R-8, R-12; Simca 1000 y 1200; todos los modelos nacionales, garantizados y facilidades. Mínima entrada. Pedro Alfaro, número 2. Teléfono 223814.

**AUTOMOVILES** «Ducars». Vendemos, garantizando Seat 1430, 124, varios 850 coupés especiales y normales, 800-D, MG 1300 y 1100, Mini 1000 y 850, Simca 1000 Renault 4-F, R-12, Citroen 2 CV.— Mínima entrada. Facilidades. 18 meses Casa la Vega, 15 (Detrás Escuelas Gamonal).

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor, FLEN. Todas marcas. Avenida General Vigón. Teléf. 223803.

**AUTOMOVILES** Carro Varona.— Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Seis meses de garantía, mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 207087.

**VENDO** Seat 124, de lujo; Seat 1430, Mini 1275-GT; Peugeot 404. Llamar teléfono 220441 y 220337.

**VENDO** motor a estrenar, de Seat 132. 1.800. Teléfono 229536.

**OCASION.** Vendemos MG, 1100 y Seat-600, en buen estado. Teléfono 206346.

**VENDO** «Land Rover» a toda prueba, buen estado. Informes Carrocerías Paris, calle Madrid.

**PARTICULAR,** vende Citroen Dynam, buen estado. Teléfono 206563.

## Colocaciones

**SE NECESITA** barman. Bar La Solera. (R. O. C. 8.042).

**MESON** «El Corralón» necesita aprendiz adelantado y señora limpia cocina. Teléfono 206679 (R.O.C. 11.047).

**SE NECESITA** chica fija, para dos personas Madrid, 2. 3.º

**GANEN** dinero hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba. Fef. 47 C. Enamorados 23 Barcelona 13.

**SE NECESITA** chica. Reyes Católicos, 10, 8.º F. Edificio Estudio.— 225267.

**NECESITO** empleada hogar, horas a convenir. Teléfono 220970.

**CHICO** para cafetería, con alguna experiencia necesario. Cafetería Tokio. (R. O. C. 11.592).

**SE NECESITA** chica. San Lesmes, 1, 1.º

**CHICO** para mostrador de 15-16 años se necesita Mesón Froilán Somberrería. 25 (Registro O C 11.445)

**SE NECESITA** chica buen sueldo. Vitoria 73 3.º C

**SE NECESITAN** chicas de servicio. Escriban a Antonio Velasco. Hospital «El Puente». Medina de Pomar (Burgos).

**SE PRECISA** para talleres de vehículos industriales chofer con carnet primera especial y oficiales mecánicos de primera, segunda y tercera. Razón, teléfonos 209725 ó 223567.

**SE OFRECEN** poceros con compresores y montacargas. Calle San Francisco, número 155, 1.º C.

**SE NECESITA** señora cuidar dos niñas Santiago, 37, 5.º. A. Teléfono 220648.

**SE NECESITA** maquinista para orugas y conductor primera, para volquete. Teléf. 208708. (R. O. C. 11.637).

**APRENDIZ**, sobre 16 años de edad, precisa Licores del Barrio Gimeno, 10. (Registro O. C. 11.643).

**SE NECESITA** chica. Calera 17. Teléf. 209441.

**NECESITAMOS** dependiente y aprendiz de mostrador Mesón del Cid. plaza Santamaría. (R. O. C. 11.158).

**NECESITO** chica fija. Generalísimo 9, 4.º

**CALDEREROS**, precisa «Intrame». Oficiales primera, segunda tercera. Interesante retribución a convenir. Escribir con referencias al apartado de Correos 357. Valladolid. Referencia 4000.

**SE NECESITA** chica fija, con informes. Teléfono 220371.

**SE NECESITA** chica fija, con informes. Miranda, 3, 3.º. derecha.

**MATRIMONIO** dos niños colegio necesita empleada hogar, con experiencia, buen sueldo. Teléfono 205796

**FABRICA** de géneros de punto necesita maquinista, tejedora y modista. Teléfono 22.6483. (R. O. C. 11.708).

**SE NECESITA** chica todo el día externa. con informes Razón San Pablo, 18. Novias Eva

**SE NECESITA** asistente, sueldo a convenir Avenida General Vigón s/n. Edificio Otamendi 1.º C.

**SE NECESITAN** oficiales instaladores «Electricidad Castilla» calle Calatrava, número 5 bajo. (R. O. Colocación 11.548).

**NECESITAMOS** dos muchachas para Madrid-Burgos, buen sueldo. Sanjurjo 9, 3.º centro y 11 3.º. Dcha

**SE NECESITA** chica externa, de 9 a 6. Teléfono 206453

**SE NECESITA** señora para piso de estudiantes. Razón, Avenida Reyes Católicos, edificio Alhambra, 4.º. B.

**SE NECESITA** chica fija, con informes, dispuesta a viajar, poca familia, buen sueldo. Paseo de la Isla, 7, 10.º D. Beyre.

**SE OFRECE** joven, carnet segunda. Interesados, llamar teléfono 229149, 4 a 9.

**SE NECESITA** empleada de hogar, externa. Razón, Avenida General Sanjurjo, 37, 5.º. D

**SE NECESITA** oficial fontanero. Teléf. 204081. (R. O. C. 11.683).

**SE NECESITA** conductor de primera, para cisterna, Bilbao-Burgos. Informes, Teléf. 223901 de Burgos. (R. O. C., 11.676).

**SE NECESITA** chica interna, para atender señora, buen sueldo. Espolón, 2. Teléf. 203327.

**SE NECESITA** empleada de hogar fija, con informes; casa de muy poco trabajo. Teléfono 207045.

**SE NECESITA** chica fija, con informes, para dos personas; tiene compañera, teléfono, 203622.

**SE NECESITAN** aprendices con nociones de dibujo. Cristalerías del Norte. Carretera Poza de la Sal, 12. (Registro O. C., 11.871).

**SE NECESITA** pinche. Santa Dorotea, 5. Teléfono 203266. (Registro O. C. 11.486).

**OFRECESE** señorita para niños, sábados y domingos. Llamar 7 a 9. 202447.

**APRENDIZ** y ayudante camarero, se necesitan. Presentarse de 9 a 10 mañana, en calle Vitoria, 28, 9.º derecha. (R. O. C. 11.670).

**SE NECESITA** chica interna, o externa; buen sueldo. Dirigirse, tardes, Avenida Reyes Católicos, 10, 3.º. F.

**SE NECESITA** chica, preferible fija. Plaza Rey San Fernando, 4, 4.º. Izqda. Teléf. 200716.

**SE NECESITA** aprendiz, de 14 años. Calzados Simón, Miranda, 17. (R. O. C. 11.669).

**SE NECESITA** aprendiz para ebanistería. Calderón de la Barca, 17. (R. O. C. 11.413).

**SE NECESITA** chica fija. Cardenal Segura, 2, segundo.

**PERSONAS** que deseen fabricar en su casa collares, fantasías, podrán ganar 20.000 mensuales. Compra producción. Proveo material. Incluye sobre sellado con su dirección Referencia, 24. Apartado 244, Madrid.

**SE NECESITA** chica fija. Teléfono 208279.

**FABRICA** de tejidos, precisa aprendizas 15-17 años, residentes Gamonal. Informes, teléfono 220880. (R. O. C. 11.043)

**SE NECESITA** ayudante de mostrador. Bar Los Arcos. Miranda, 19. (R. O. C. 11.697).

**SE NECESITA** conductor para taxi. Teléfono 220352. (R. O. C., 11.698).

**SE NECESITA** aprendiz para mostrador, de catorce años. Interesadas, llamar al teléfono 205602. (R. O. C. 11.677).

**CHICO** 14-16 años, precisa Floristería Las Camellas. Sanz Pastor, 8. (R. O. C. número 11.695).

**SE NECESITA** muchacha joven fija, para señora sola. Avenida Generalísimo, 8, 5.º, derecha.

**CHICA** fija, buen sueldo, preferible con informes; poco trabajo. General Vigón, s/n. Edificio Otamendi, 7.º A. De 1 a 4.

**SE NECESITA** dependiente de barra y señora de limpieza. Bar churrería La Anunciación. Calle Clunia, s/n. (R. O. C. 11.682).

**SE OFRECEN** dos señoritas para coser, para modista. Teléfono 223030.

**SE NECESITA** aprendiz de mostrador, de 14 ó 15 años. Razón Tintorería Iris. Carretera Logroño, 5. (R.O.C. 11.702).

**SE NECESITA** chica para cuidar dos niños, en Madrid. Informes, señor Palau. Calle Tinte, 7, 2.º. derecha.

**SE NECESITA** chofer con carnet de primera. Julio Martínez García. Teléfono 206833. (R. O. C. 10.552).

**ASISTENTA** se necesita. Avenida Cid, 92, 5.º. A.

**SE NECESITA** señora para piso de estudiantes. Calle Lavaderos, 3, 2.º. Gamonal.

**SE NECESITA** aprendiz, para recados. Subida Cerro San Miguel, 3. (R. O. C. 11.694).

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239.

**VENDO** estanterías metálicas, góndolas y expositorios. Vitoria, 19. Teléfono 203837.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**AZULEJOS** blancos, color, serigrafía, desde 1,50 pesetas unidad. Carretera Logroño, 19. Teléf. 221220.

**PAVIMENTOS** para terrazas, naves y garajes, desde 100 pesetas metro cuadrado. Carretera Logroño, 19. Teléfono 221220.

**SE VENDE** uva negra y blanca de Valdepeñas de 13 a 14 grados, servicio a domicilio. Teléfono 224423.

**FUTBOLINES** vendo. Doña Berenguela 10. Teléfono 222923.

**SE VENDE** remolacha forrajera, en San Mamés. Tratar con los Hermanos Martínez.

**VENDO** lavadora Bru, económica, pila fregadero mármol Santiago, 3-31 primer portal, 4.º. B.

**TUBERIA** de cemento, de 50 cm. se vende. Precio interesante. Teléfono 202973.

**VENDO** motor eléctrico, 30 HP, como nuevo. Serapio Jiménez. Monte de la Abadesa.

**VENDO** 30.000 kilos de alfalfa empacada, de secado especial. Serapio Jiménez. Monte de la Abadesa.

## Enseñanzas

**GRADUADO** escolar, máximos resultados. Bachilleres Comienzo, 7 Octubre. Matrícula abierta. Teléf. 207910 y 205266.

**MATEMATICAS**, Física y Química, Bachillerato. Teléf. 207884.

**PREPARACION** Oficiales, Bancos, Secretariado, Idiomas, Taquigrafía, Mecanografía Oposiciones.— Academia Centro.

**BACHILLERATO**, cuarto, quinto, sexto. Reválida, Cultura General. Certificados estudios. Graduado Escolar. Academia Centro.

**INGLES**, Francés, profesor forma grupos conversación. Teléf. 222303

**INGLES**, boisas de estudio de 12.000 pesetas, viaje a Londres final curso. «Onetwelve». San Lesmes, 3 3.º

**INGLES**, Profesora diplomada, reúne grupos niños y mayores. 200026, 200013.

**EXAMENES** Febrero Griego. Griego, Reválida (común y específico), 5.º, 6.º Facultad, cuatro alumnos. Clases particulares. Teléfono 206314.

**LATIN**, Griego, Letras. Clases particulares. Horario, 5 a 10 tarde. Melchor Prieto 11, 1.º C.

**PREPARACIONES** para Cajas, Bancos, Comercio, Contabilidad, Cálculos Mercantiles. Grupos Individual. Teléfono 225405.

**GRADUADO** Escolar. Bachiller, Reválida, C.O.U., Oposiciones Ministerios, General Básica, prepara «Centro Estudios BURGALÉS», en Gamonal Francisco Grandmontagne 7.

**CONTABILIDAD**, Matemáticas, Mecanografía, Taquigrafía Francés, Inglés Correspondencia. Prepara «Centro de Estudios BURGALÉS».

**MATEMATICAS** 4.º, 5.º, 6.º, Reválidas. San Julián, 3, 7.º, derecha.

**INGLES**, Profesor da clases. Teléfono 226955.

**MATEMATICAS** Bachiller, C.O.U., Aparejadores, Magisterio. Grupos reducidos. Teléfono 221928

**SE DAN CLASES** de E.G.B. a domicilio. Teléfono 229683.

**PROFESOR** titulado en Alemania, da clases Alemán e Inglés. Teléfono 206001.

**APAREJADORES**, Obras Pública, preparación completa.— Academia Técnica, Vitoria, 19, 4.º

**MAGISTERIO**, Selectivo Universidad, Letras y Ciencias.— Academia Técnica, Vitoria, 19.

**INGLES**, clases particulares. Teléf. 228148.

**LICENCIADO**, larga experiencia, ofrece clases bachillerato, C.O.U., Universitario, Letras (Filosofía, Latin Griego). Teléf. 204088.

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme Construcciones Serrano

**VENTA** de locales exentos Teléf. 205803

**SE VENDE** piso amueblado, céntrico calefacción central interesados, pasarse por Avenida del Cid 75 Tiendas materiales de construcción

**VENDO** pequeño apartamento estudio todo exterior. Teléf. 204678

**VENDO** entreplanta comercial. Avenida Cid, 14. Informes. Almirante Bonifaz, 3 2.º

**FINCAS** rústicas compra Ofertas informando situación, capacidad, etc., al apartado de Correos 116 Burgos.

**MOLINO** Casa de campo, amueblada, a 35 kilómetros. Tierras cauce propio, caza, pesca. Plaza Cruzada, 2. 8.º. Días laborables

**SE VENDE** piso con peluquería, por traspaso, en calle Jesús María Ordoño, 2, 1.º, derecha

**SE VENDE** piso en calle Jesús María Ordoño, 2, 1.º, derecha.

**SE VENDE** piso Hospital de los Ciegos número 7, 3.º. Dcha. Razón. Avellanos, 1. Mari-Cristi.

**SE VENDE** piso calle Belorado, 6. Cinco habitaciones, dos baños calefacción central. Interesados. Llamar teléfono 223561.

**VENDO** piso Cabestre, ro, 3, 3.º. Teléf. 200774.

**VENDO** local muy céntrico, 50 m<sup>2</sup>. Informes, teléfono 220125.

**VENDO** local con patio grande, y maquinaria obra, en buen estado, barato. Benedictinas de San José, núm. 11. Ver de 5 a 6

**SE VENDE** local doble altura de 100 m<sup>2</sup>. Facilidades de pago. 1.500.000. Teléf. 205794.

**¡¡OCASION!!** Cuatro pisos, misma planta estrenar. ¡Ideal! camas, primer piso comedor. Emplazamiento estratégico, carretera general Villafraja. Precio interesante.— Prigo, Agente de la Propiedad (Moneda, 13).

**¡¡BAR!!** Avenida del Cid Campeador. Acreditado Bar-Comidas, 110 metros. ¡Oportunidad! Prigo. Moneda 13.

**¡¡LOCAL!!** amplio sótano 500 metros exentos calle Vitoria. En magníficos cines «Condal» y «Ducal».— Prigo. Moneda 13.

**¡¡APRESURESE!!** Estupendas viviendas, cinco habitaciones, cuarto baño, servicio. Exentas contribución 20 años. Calle Vitoria, encima cines «Condal» y «Ducal». Prigo Moneda, 13.

**VENDO** planta comercial 700 m<sup>2</sup>. Reyes Católicos. Teléfono 227059.

**SE VENDE** piso. Calle Vitoria 173. Teléfono 224274.

**SE VENDE** piso Avenida Cid; comedor, dormitorio y armario cocina. Doña Berenguela, 8, bajo. Teléfono 220915.

**VENDO** piso céntrico, muy nuevo. 202529 De 2 a 4.

**SE VENDEN** dos pisos subvencionados carretera Logroño junto iglesia Capiscot 4-5 habitaciones Informes, Avenida Eladio Perla-do 1. 10.º A

**COMPRO** piso en cualquier zona. Interesados, escribir indicando precio y situación a la referencia «Piso». Apartado 140, Burgos.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, baño, calefacción zona Vadiellos. Informes, teléfono 226431.

## Ganados y aperos

**VENDO** 150 ovejas y 50 corderos. Teléf. 228482, 227738.

**VENDO** dos novillas y una vaca de leche, abocadas a parir, pura raza. Miguel Santillán Bahabón de Esgueva.

**VENDO** 100 borras y 150 ovejas con señal en boca. Informes, Imanuel Arlanzón Montuenga

**SE VENDE** rebaño de ovejas, jóvenes. Anselmo Ruiz Torresandino

# POPULARIDAD DEL GOBIERNO

## Informe al presidente Sr. Arias Navarro sobre el plan de acción de la juventud

### Se autoriza la Asociación juvenil "Exploradores de España"

Madrid (Logos).— El Gobierno Arias ha conseguido, en menos de un año, un índice de satisfacción nacional del 49 por 100, frente a un 14 por 100 de insatisfacción, según una encuesta nacional publicada por el semanario «Cambio 16».

La encuesta, realizada por la firma «Consulta», mediante cuestionario de cinco preguntas, a 1.452 personas, en 51 municipios de trece provincias, dio también los siguientes resultados:

— Una acusada mayoría de españoles (59 por 100), desea mayor participación de todos en el Gobierno de la Nación.

También son más numerosos (51 por 100), los partidarios de una futura adhesión al Mercado Común Europeo, frente al 10 por 100 de favorables a la autarquía y el 7 por 100 que prefieren Estados Unidos.

— Uno de cada dos españoles es optimista respecto al futuro y sólo un 14 por 100 son pesimistas.

En lo que se refiere a la satisfacción con el actual Gobierno, que dio un índice de «Indiferentes» del 23 por 100, «Cambio 16» señala:

«Pese a ser considerado generalmente como conservador, la aceptación o rechazo del Gobierno Arias parece depender estrechamente del «aperturismo» que se le atribuye o se le niega. Una ligera mayoría (33 por 100) de satisfechos lo juzga aperturista, mientras que son ampliamente mayoritarios (72,5 por 100) los insatisfechos que lo tienen por conservador».

#### EL PRESIDENTE ARIAS RECIBE AL DELEGADO DE LA JUVENTUD

Madrid (Cifra).— El presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro, ha recibido en su despacho oficial al delegado nacional de la Juventud, señor Valentín Gamazo, quien informó al presidente sobre el plan de actividades en marcha en los distintos campos de acción juvenil encomendados a la Delegación, por el que vivamente se interesó el señor Arias Navarro, quien le ofreció aliento y estímulo para continuar su tarea con un saludo especialmente efusivo y cordial para la juventud española.

#### FIRMA DE ASOCIACIONES DE JUVENILES

Madrid (Cifra).— A primera hora de esta tarde se ha celebrado en la Delegación Nacional de la Juventud el acto de la firma, a efectos de funcionamiento como entidad colaboradora de la Delegación Nacional de la Juventud, a la Asociación juvenil nacional de «Exploradores de España» (scouts de España), cuyo alcance territorial comprende todo el país.

Asistieron al acto por parte de la Delegación Nacional de la Juventud el titular de ésta Manuel Valentín Gamazo y de Cárdenas, con varios directivos nacionales, y por el de exploradores de España, su presidente Cristóbal Colón, Duque de Veragua, el jefe scout nacional, Santiago Matas y el secretario nacional Carlos la Rosa Gene.

Entre las misiones encomendadas a la Delegación Nacional de la Juventud, encauzadora y organizadora del desarrollo de las actividades propias de la mencionada Asociación juvenil, se insertan las de facilitar su tramitación y registro, así como la de prestarle las licencias necesarias para su desenvolvimiento. En la actualidad funcionan en España un total de 439 asociaciones juveniles a nivel provincial reconocidas por la Delegación nacional de la Juventud y cerca de una veintena de ámbito nacional. En estas Asociaciones se integran más de 60.000 jóvenes.

Entre los fines de la aludida asociación, generalmente de índole formativa en sus variadas vertientes, se cuentan los donativos de convivencia, promociones, científicas, religiosas, deportivas, artísticas, premilitares, escolares, profesionales e investigadoras, etc.

En el acto de la firma, el delegado nacional pronunció unas palabras congratulándose de la integración de la Asociación juvenil de exploradores de España en la Delegación y recordó que muchos de los muchachos de esta Asociación y los mandos de la misma procedían de los antiguos exploradores de España, verdaderos pioneros en nuestro país de las actividades al aire libre, no sola-

mente en España, sino en todo el Mundo.

El Duque de Veragua le contestó con otras palabras proclamando su satisfacción por la integración que acababa de llevarse a cabo con la firma del convenio.

#### ASAMBLEA DE LA UNION NACIONAL DE ASOCIACIONES FAMILIARES

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra).— Esta mañana se celebró en Las Palmas la apertura de la V Asamblea de la Unión Nacional de Asociaciones Familiares, a la que asistieron unos ciento setenta congresistas, procedentes de toda España.

La reunión fue presidida por el delegado nacional de la familia, Agustín de Asís Garrote, a quien acompañaban las primeras autoridades locales y provinciales.

El Ayuntamiento de Las Palmas ofreció, a continuación, un almuerzo a los asistentes a esta Asamblea, que continuó por la tarde sus jornadas de trabajo, con la exposición de las dos primeras ponencias.

Para mañana, viernes, se espera la llegada a esta ciudad del ministro secretario general del Movimiento, José Utrera Molina, quien el próximo domingo presidirá el acto de clausura de la Asamblea.

#### VISITA A UTRERA MOLINA

Madrid (Cifra).— El ministro secretario general del Movimiento, José Utrera Molina, recibió, en la mañana de hoy, en su despacho oficial, a la junta de Gobierno de la Agrupación de Antiguos miembros del Frente de Juventudes de Madrid.

El ministro sostuvo con los miembros de la Junta una larga conversación, en un ambiente de cordial amistad, sobre los problemas que afectan y preocupan a la agrupación madrileña y sus actividades y proyectos.

Nunca fue a procañadior que tuviera arraigo en nuestra tierra Y tampoco por estos pagos se dio nunca la palabrota la grosería Condúctete r todo moment reflexionando sobre esto

# EL MINISTERIO DE LA VIVIENDA ESTA ESTUDIANDO EL PROBLEMA DE LOS PREFABRICADOS EN LA CONSTRUCCION

## Ha dicho el subsecretario Sr. Dancausa

### «La industrialización es la solución para aumentar la productividad y combatir el encarecimiento»

Madrid (De nuestra Redacción).— En el Ministerio de la Vivienda se está estudiando profundamente el problema de los prefabricados en la construcción, y muy pronto se planteará el asunto como una importante colaboración de la Asociación Nacional de Construcciones Industrializadas con nuestro Gabinete, con el fin de hacer frente a las crecientes necesidades de vivienda en España, ha dicho el subsecretario del Ministerio de la Vivienda, don Fernando Dancausa de Miguel, en el acto de presentación de la sección de cerramientos galvanizados (S.C.C.), perteneciente a la ANCI.

La Agrupación Nacional de Construcciones Industrializadas (ANCI), es un ente perteneciente al Sindicato Nacional de la Construcción, que tiene como fines la representación y defensa de los intereses profesionales, económicos y sindicales de las Industrias fabricantes y montadoras de construcción industrializada, el fomento y desarrollo técnico y económico de estas empresas. La ANCI, asimismo, garantiza la calidad de la producción, seguridad y acabado de los sistemas de construcción industrializada empleados, así como la moralidad y solvencia de todas y cada una de las empresas miembros, que está avalada por una producción anual que alcanza la cifra de viviendas en altura, 10.000 viviendas unifamiliares y más de 1.500.000 metros cuadrados de otros tipos de edificación.

El presidente de la Asociación Nacional de Construcciones Industrializadas, don Luis Alfaro de Campos, se ha referido a la cantidad de viviendas edificadas en España por los sistemas industrializados, que se compone de unas treinta mil viviendas en bloques de varias alturas y un número indeterminado de viviendas unifamiliares, escuelas, albergues y otros edificios realizados con varias técnicas, cuyo factor común es la preparación de fábricas y talleres de una gran parte de los elementos que en la construcción tradicional se realizan in situ.

La constante y justa presión creciente de las reivindicaciones salariales —ha dicho— hace que la evolución de los índices del costo de la mano de obra crezca mucho más rápidamente que la de los costos industriales, lo que en la construcción tradicional significa un gran encarecimiento, debido al alto porcentaje de mano de obra no cualificada y al escaso empleo de medios. La solución de estos problemas desembocó en el esfuerzo por aumentar la productividad a través de la industrialización. Así lo han visto muchos países europeos, cuyo grado de industrialización en los últimos años ha ascendido meteóricamente.

Finalizó el acto con unas palabras del presidente de la sección de cerramientos galvanizados, don Eduardo Segovia Martín, quien se refirió a la responsabilidad del resto que las necesidades constructivas plantean a corto plazo mediante la creación de asociaciones Sindicales que permitan abordar el problema de forma conjunta y solidaria, con mayor efectividad y ahorro de recursos productivos. Para alcanzar todos los ambiciosos objetivos que nos planteamos —prosiguió—, es necesario garantizar un nivel estable que permita la realización de las importantes inversiones necesarias para la prefabricación e industrialización del sector, pues una política pendular, sin garantía y continuidad a largo plazo, retrae al capital, frena el desarrollo y desgasta, innecesariamente, el equipo humano.

## SE NECESITA MUCHACHA DE SERVICIO INTERINA

HORARIO DE 8,30 A 19 HORAS

SUELDO A CONVENIR

Llamar de 13,30 a 16 horas al Telf. 20 97 28.

#### IMPORTANTE EMPRESA PRECISA

## DELEGADO DE VENTA PARA BURGOS y PROVINCIA

OFRECEMOS:

- Garantía ingresos mínimos 10/12.000 Ptas.
- Amplia cartera de clientes.
- Comisión y premios sobre venta.
- Preparación previa y apoyo total departamento ventas.
- Incorporación inmediata.

EXIGIMOS:

- Servicio militar cumplido.
- Buena presencia.
- Preferible vehículo propio.

Interesados, escribir a: AGUILAR, Alda. San Andrés, 38. BILBAO-10, indicando teléfono.

(C. N. S. 11.112)

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad — Precio: Treinta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 3,50 pesetas.

**SE VENDEN** vacas de leche. Evandro González. Frandovinez.

**SE VENDE** vaca recién parida, holandesa. a prueba. Benigno Teñido. Montuenga.

**VENDO** carro de lanca y dos ruedas pequeñas. Apolinar Peña, en Iglesias.

#### Huéspedes

**SE ADMITEN** tres a dormir, preferible chicas. Calle Alhóndiga 3. 6.º 22.

**SE ADMITEN** huéspedes. Francisco Grandmontagne, número 12. 3.º B.

**ADMITO** dos chicos a dormir. Telf. 225998.

**SEÑORA** desea pensión completa casa confortable. Ofertas, Barriada Inmaculada, letra F, 5. 5.º. Izqda.

#### Pérdidas

**EXTRAVIO** perra galga, color barquillo, entre Cavia y Albillós. Razón, Bar La Alteza. Teléfono 225087.

#### Muebles

**VENDO** despacho antiguo, tallado, barato. Teléfono 201421.

**VENDO** comedor moderno, barato. Teléfono 227059.

**SE VENDE** comedor de nogal. Diego Lainez, 9. 4.º. Izqda.

**SE VENDEN** muebles, nuevos, por traslado. Calle Santiago, 37. 4.º. D. (De 5 a 7).

#### Televisores

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas Tele-Orly. Teléfono 200297

**TELEFUNKEN** Servicio oficial Santa Agueda. 30. Teléfonos 201541 208304

**ELBE** Servicio oficial Reparaciones todas marcas Santa Agueda. 36. Telfs 201541 204657

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente domicilio. Telfs 201988 204657

**«ELBE»** Televisión, lavadoras Servicio técnico oficial a domicilio. Teléfono 220294

**TUDANCA** Reparaciones de televisores todas las marcas con garantía. Teléfono 205652 Avellanos 4 1.º

**T.V. GAMONAL** repara su televisor a domicilio. en el día Todas marcas Con garantía. Teléfono 229842.

**RADIO** Caracas Reparación urgente televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Servicio técnico Marconi Calzadas 18. Teléfono 221529

#### Traspasos

**TRASPASO** bar-restaurante Muchas facilidades Interesados «escribir a la referencia «Restaurante» Apartado 140. Burgos.

**SE TRASPASA** local céntrico, con instalación propia comercio. Teléfono 202439

**AUTOSERVICIO** Calzadas, alimentación traspaso, buena clientela Calzadas 88. Teléfono 221085

**TRASPASO** gran local calle Moneda, propio cualquier industria. Teléfono 201964.

**SE TRASPASA** bar. Llamar teléfono 220864.

**¡¡MESON - BAR!!** Precioso patio castellano, dos mostradores, instalación completa, baja renta, alrededores Nuriño Rasura.— Prigo. Moneda, 13.

#### Varios

**ELECTRICISTA** de urgencia a domicilio. Teléfono 229515.

**FUNERARIA** San José. Traslados, Entierros. Avenida del Cid, 83. Teléfono 209452.

**LIBRERIA** «Stylos» Fotocopias desde 50 céntimos Librería Papelería Material escolar. T. Imprenta. Junto a Capitanía. Teléfono 208629.

**SEGUROS SOCIALES**, tramitamos. Madrid, 28. 1.º. Izquierda.

**PLANOS**, dibujo calcaído, toma de croquis en lugar. Torres, perito. Compás, 9. Las Huélgas

**PISOS**. Acuchillados, barnizados, «Limpiezas Pulidoras». Laín Calvo, 7. Teléfono 203699.

**FOTOGRAFADOS** Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos Calle San Pedro Cardeña, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria 13. Teléfono 202852

#### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13. Teléfono 202852

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA Fuertes sanciones, tras el partido Gimnástica - Cacabelos

CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES  
Incomprensible:

No podemos por menos de hacer esta manifestación, ante la resolución federativa, que a lo que se ve, ha puesto punto final a los hechos acaecidos en el partido que se celebró en la última jornada en nuestra población frente al Cacabelos, al que el colegiado vallisoletano le «regaló» los dos puntos.

En nuestra crónica del pasado partido que publicamos el pasado martes, nos concretamos a hacer la película del encuentro, tal y como sucedió, reservándonos los comentarios para otra ocasión, que aprovechamos hoy después de conocida la resolución federativa.

El colegiado citado y un linier, fueron quienes provocaron los hechos con su desastrosa actuación que culminó en la suspensión del partido a dieciséis minutos del final cuando la Arandina tenía materialmente embottellado al Cacabelos y

el marcador se encontraba con un 2 - 3 a favor de los visitantes, cuando en realidad de haberse jugado el tiempo reglamentario, teniendo en cuenta el ímpetu y entusiasmo de los jugadores, muy bien podría haber cambiado pero a lo que se ve interesaba darle por finalizado tal y como estaba el marcador.

El público asistente a ese encuentro no se lanzó al terreno de juego hasta que el colegiado no pitó el final, haciendo la indicación con la mano o las manos, lo que se traduce en que él fue y no otro el promotor del escándalo que siguió a tal actitud y si esto fue así, comprobado por la fuerza pública que se encontraba en el campo y que fue la primera sorprendida por la forma de actuar del colegiado, debiera darse a conocer la sanción a mentado colegiado y su auxiliar, ya que el público también tiene derecho a saber de las sanciones que se puedan imponer a los árbitros por el excesivo abu-

so de las atribuciones que les están conferidas por las federaciones.

Para conocimiento de nuestros lectores sobre todo los que asistieron a este encuentro que comentamos, las sanciones impuestas a la Gimnástica Arandina como consecuencia de ese partido, son las siguientes: dar por finalizado el partido con el resultado que refleja el marcador cuando faltaban 16 minutos del tiempo reglamentario; imponer una multa al Club de diez mil pesetas; sancionar con un año de suspensión al delegado de campo don Luis Navarro y sancionar con quince partidos al jugador Manuel Arranz «Manolín».

Si el hecho de defender al colegiado en unos incidentes producidos precisamente por el propio colegiado, por el señor Delegado de Campo, recibiendo golpes que no iban dirigidos a él y ser derribado en dos ocasiones constituye un hecho punible, francamente, no tenemos más remedio que descubrirnos ante esta apreciación federativa, por la aplicación de la sanción que va contra todas lógicas y contra todo derecho.

Si a un jugador al que ni siquiera se ha enseñado la tarjeta blanca se le sanciona con quince partidos, hemos de descubrirnos nuevamente pues la Prensa viene publicando sanciones a jugadores que aún pegando al colegiado no son objeto de tanta sanción.

Claro está que si se pretende justificar una suspensión, a alguien hay que echar la culpa y en esta ocasión ha sido al Delegado de Campo a un jugador y al Club mediante la sanción económica, por unos hechos en los que no ha habido más que dos culpables el árbitro y un juez de banda que levantaba el banderín para indicar lo contrario que señalaba la máxima autoridad del partido y para pegar a los espectadores con el propio banderín como se puede comprobar por la película a que nos hemos referido, es decir una falta de inteligencia entre los dos y también una falta de autoridad del señor Vallejo árbitro del encuentro que comentamos.

Cuanto sucedió en el campo en la pasada jornada, ese afán de acumular ventaja u ese aún mayor afán por finalizar el encuentro cuando el marcador favorecía a los visitantes y el temor de que los locales pudieran igualar o superar esa ventaja que se mantenía rancamente puede dar lugar a sospechas que no queremos mencionar y que muy bien pudieran haber inclinado al colegiado a adoptar esas decisiones antideportivas, ya que insistimos, el público animaba a los suyos como es lógico, en el momento que el resultado veía más favorable a sus colores, ante la posibilidad de que así sucediese en el tiempo reglamentario que faltaba para la terminación.

Hemos de enaltecer la personalidad del delegado de campo, persona muy querida y apreciada en Arandina, cuya sanción ha caído como un jarro de agua fría sobre la afición, habiendo designado según nuestras noticias otro delegado para los partidos sucesivos.

También hemos de lamentar la dura sanción impuesta a Manolín, no sólo por el número de partidos, sino también, conforme dejamos dicho, porque el público no apreció incidente alguno, ni exteriorización de tal delegado para los partidos sucesivos.

Por cuanto dejamos dicho Esperamos que la Federación considere su resolución y no si-

ga creando dificultades a la Arandina.

Y ahora, vamos a ocuparnos del partido del próximo domingo en que el visitante de turno será el Zamora, por el momento uno de los equipos punteros del grupo, ya que, aparte de ser uno de los descendidos de Tercera División, ocupa en actualidad el tercer lugar en la tabla clasificatoria del grupo.

Si a esto se une que por el momento se puede considerar como uno de los máximos goleadores, podremos llegar a la conclusión de que para la Arandina será un hueso muy duro de roer, ya que tras los hechos ocurridos y encontrarse el conjunto ribereño portando el farolillo rojo con cuatro negativos, ha de ser a fuerza de voluntad y optimismo ante la adversidad el que pueda salir airoso en el duro enfrentamiento del próximo domingo.

Difficil partido para los pupilos del Sr. Pestaña, el del domingo, no sólo por la ausencia de Manolín, sino también por los problemas que pueda tener para la formación del equipo, no obstante consideramos que no serán graves, pero también es de esperar que todo se solucionará con entusiasmo y voluntad así como ese espíritu de recuperación, que ahora más que nunca ha de ser la norma de los muchachos blanquiazules que saldrán con el consiguiente coraje como para no dejarse llevar más puntos.

Sería conveniente y así lo creemos que la Federación mande supervisores para que justifiquen el desarrollo de los partidos y juzquen con imparcialidad, aparte de las prerrogativas que están conferidos los colegiados, cuanto se desarrolle en el terreno de juego, los hechos y sus motivos, pues no es suficiente decir ha pasado esto o sino «¿por qué?», pues en todos los hechos de la vida no hay que juzgar de los sucedido, ya que todo tiene sus motivos y así la Ley Penal está revestida de atenuantes en las que se tienen en cuenta los motivos que es lo que falta este deporte del fútbol.

Salgamos de una vez de esta crisis deportiva y hagamos auténtico fútbol con pasión, si queremos, ya que esto es muy lógico, pero sin arbitrariedades y eso es lo que esperamos suceda en el próximo partido de domingo que dará comienzo a las cuatro treinta en el Campo de Deportes en el que la afición tiene una cita.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro Principal. — Algodón en Harlem.

FARMACIAS DE GUARDIA ralles, 64 y Doña María de los Angeles González de Zuñiga, en Fernán González, 20.

MARCA DE PIENSOS COMPUESTOS DE PRIMER ORDEN INTERNACIONAL BUSCA

DISTRIBUIDORES ZONALES

PARA LOS PARTIDOS DE:

- Sedano
- Villadiego
- Castrojeriz
- Burgos
- Salas de los Infantes.

- Condiciones a convenir mediante visita personal que se hará a los interesados
- Se requiere personas con solvencia moral y económica demostrables de acuerdo con el volumen de riesgo a alcanzar pues se les hará la venta en firme dándoles la exclusiva
- Se estudiará cualquier propuesta de mayor o menor zona dentro del área geográfica indicada

Interesados enviar por correo señas y teléfono indicando territorio a trabajar a:

St Paulino  
C/ Carlos Caamaño 4  
MADRID-16

(R. O. C. Núm. 257)

## CASTROJERIZ

Bajo la presidencia de don pices y obras de arte que allí se conservan mostrándose muy complacidos de esta visita.

Cumplida su labor y tras ser despedidos por las autoridades locales, emprendieron el viaje de regreso.

### OTRAS NOTICIAS

Celebró en el plano local su fiesta la Guardia Civil con una misa en la Iglesia de San Juan a las doce de la mañana que estuvo presidida por las autoridades locales.

Tras recibir el homenaje de la localidad los guardias obsequiarán a todos los invitados con un lunch en los locales del cuartel de la Guardia Civil

### —O—

Se ha conocido y se ha acogido con gran interés la subvención que la Dirección General de Bellas Artes ha concedido para cuidar la techumbre de la Colegiata que como es sabido fue declarada hace unos meses Monumento Nacional. El importe de quinientas mil pesetas permite abrigar la esperanza de que se repasen totalmente los tejados de dicho monumento

### —O—

Los actos del Milenario del Fuero de Castrojeriz que se llevarán a cabo durante los próximos meses y cuya apertura se hará en el mes de Noviembre en fecha aún por determinar van muy adelantados esperándose que en breves fechas se puedan dar noticias más concretas sobre los actos a realizar.

### —O—

Hoy domingo, ha llegado a nuestro conocimiento el triste suceso de la muerte en el término municipal de Villasandino de dos cazadores que acabada su jornada deportiva se dirigían a Bilbao.

Se da la triste circunstancia de que en tal punto kilométrico han sido ya bastantes las personas que han muerto pues se trata de una curva peligrosísima existiendo en la misma curva y en el sitio en el que el coche por la velocidad no puede ser dominado un árbol en el que han muerto en breves años por lo menos seis personas. De no existir tal árbol es más que probable que se hubieran reducido las trágicas consecuencias de los accidentes no explicándonos, pese a que todos los naturales de la comarca conocen la peligrosidad de tal curva y la existencia de tal árbol, haya permanecido y siga en pie tras muchos accidentes.

Descansen en paz mientras elevamos a Dios una oración por su alma.

ANGEL RUIZ

Se da la triste circunstancia de que en tal punto kilométrico han sido ya bastantes las personas que han muerto pues se trata de una curva peligrosísima existiendo en la misma curva y en el sitio en el que el coche por la velocidad no puede ser dominado un árbol en el que han muerto en breves años por lo menos seis personas. De no existir tal árbol es más que probable que se hubieran reducido las trágicas consecuencias de los accidentes no explicándonos, pese a que todos los naturales de la comarca conocen la peligrosidad de tal curva y la existencia de tal árbol, haya permanecido y siga en pie tras muchos accidentes.

Descansen en paz mientras elevamos a Dios una oración por su alma.

Antes de emprender el regreso a Burgos el señor Rabin y acompañantes hicieron una detenida visita al Museo Parroquial admirando los ta-

## SEMANA ESPAÑOLA DE LA MODA

BARCELONA

COME

COORDINADORES DE MODA ESPAÑOLA

~||O||~

FIRMAS PARTICIPANTES

RICARDO NAVARRO - DOVER - BALMES  
FERRER Y SENTIS - GROC (Difusión)  
ANTONIO BALADO - DRAPS  
QUIM FERRER - FEMREVEL - SAMPONS  
PROMO / VESTIR - SADIM - HOPA - REBLET  
LIDER (Manufacturas M.R. Amat e Hijos)  
ROGER LEVEDER - PACO GELMA  
CONTE - COPAN - TALBOR/PITTI  
JOFRE - FALSTAFF - KUNDRY

Moda 75

PRIMAVERA - VERANO  
SEÑORA - CABALLERO

24 - 25 - 26 - 27 OCTUBRE 1974

SALONES HOTEL DIPLOMATIC  
Vía Layetana, 122 - Barcelona-9

~||O||~

Otros grupos participantes:

COOPERATIVA DE ALTA COSTURA  
(MODA SELECCION) - HOTEL AVENIDA PALACE  
COMPRAMODA ESPAÑOLA - HOTEL RITZ

SE BUSCA

# SECRETARIA

SE EXIGE:

- Taquigrafía (al día).
- Mecanografía.
- Contabilidad

SE OFRECE:

- Puesto de trabajo estable y seguro.
- Interesante jornada de trabajo.
- Sueldo a convenir.

Interesadas, escriban carta a la atención de SR. PALACIO. Calle Sagrada Familia, 25, 4.º Dcha. BURGOS.

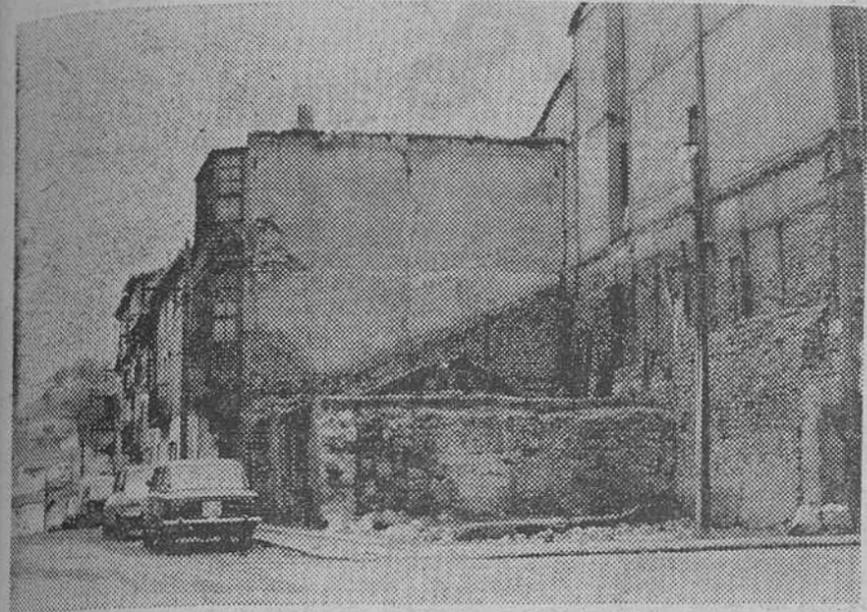
(R. O. C. número 11.684)

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ACTUALIDAD

### SE EVITO EL PELIGRO... PERO NO BASTA

### SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE



Varias veces hemos insistido sobre la necesidad que había de eliminar el peligro que suponían las ruinas de una vieja edificación existente en la esquina de las calles de Arenal con Leopoldo Lerwin, lugar que nos muestra la «foto» de Juan Muro. Pues bien, el peligro ha sido eliminado, retirando la parte que en cualquier momento podía derrumbarse y causar daños. Pero la cosa ha quedado así, según se puede comprobar. Y la verdad es que presenta un feo aspecto. De ahí que pensemos que si no se piensa edificar pronto, lo más lógico es que el solar sea vallado, o bien eliminar totalmente los restos que quedan.

### Alavés y Mirandés, empataron a dos tantos en el partido amistoso del miércoles

Mucho público acudió a Anduva para presenciar este partido amistoso jugado en la tarde del miércoles entre el Alavés y el Mirandés. Pese a su carácter de amistoso se jugó fuerte, sobre todo por el bando vitoriano, en el que destacó la dureza del defensa Fernández, que hizo continuas faltas al delantero Muñoz II hasta llegar a lesionarle ligeramente. Causa de esta forma de jugar del defensa alavesista fueron los dos penaltis pitados y que fueron transformados por el mismo Muñoz en los dos goles locales.

En general el Mirandés, que jugó casi con su equipo que podemos considerar titular hizo mejor juego que el Alavés, si bien éste presentó una alineación distinta en casi todos sus puestos, a la que habitualmente juega en la Liga. El partido resultó entretenido y tuvo que ser finalizado antes de cumplirse el tiempo reglamentario, porque se ha hecho de noche. Por el Mirandés jugaron Muñoz (Rodolfo), Montoya, Celaya, Arguiñano, Haro, Usilé, Azeona, Víctor, Muñoz II, Tobar e Iru. También intervinieron Lecumberri, Díez, Pachí y otros jugadores.

#### COMENTARIOS AL FUTBOL MODESTO

De todo tiene la viña del Señor en esto del fútbol modesto. Mientras que hay equipos mirandeses que están siendo la revelación de la temporada —el caso del Castellano— otros como el Hostal Galicia marchan con más pena que gloria, si bien hay que tener en cuenta que el Galicia ha debutado este año en primera regional y la categoría es fuerte...

En el grupo de juveniles de primera categoría marcha en cabeza el Deóbriga con nueve puntos y sin conocer la derrota. Con la misma puntuación está La Calzada, pero con un partido más jugado y perdido. El tercero por la cola anda el Radio Juventud de Miranda, con un partido menos jugado y con cuatro puntos. Este equipo, ascendió la pasada temporada, acusa también el cambio de categoría.

En segunda categoría juvenil comanda el grupo el Haro Deportivo con ocho puntos, seguido del Ence mirandés con igual puntuación y del también mirandés Castellano, que tiene los mismos puntos.

Otro equipo más, el Valvanera va empatado con los anteriores, por lo que la lucha por el primer puesto es muy dura, si bien creemos que en las jornadas venideras los dos conjuntos mirandeses pasarán a encabezar la clasificación.

En primera regional, el líder es el Nájara, con diez puntos y sin conocer la derrota. Con igual puntuación figuran River Ega y Arnedo. El Hostal Galicia está en el puesto décimo, empatado a puntos con cuatro equipos. Suponemos que la reacción de los «gallegos» será pronta, en cuanto pueda contar con jugadores que hasta ahora no ha podido alinear. No obstante, es evidente que la primera regional es dura para un equipo recién ascendido.

En segunda regional marcha en cabeza el Atlético Riojano con nueve puntos, seguido del Tubal con igual puntuación pero con un partido menos jugado. Nuestro representante el Ence, está el octavo, con dos partidos menos jugados y sin conocer la derrota. Suma cinco puntos, pero por lo reseñado puede considerarse que está a la altura del primero.

Nunca fue la procaacidad flor que tuviera arraigo en nuestra tierra. Y tampoco por estos pagos se dio nunca la palabrota y la grosería. Conducete en todo momento reflexionando sobre esto.

## SEÑORAS - SEÑORITAS

### IMPORTANTE COMPAÑIA

### INTERNACIONAL

### LES OFRECE

LA POSIBILIDAD DE OBTENER

### ELEVADOS INGRESOS

▼ sentirse económicamente independientes, si poseen un alto nivel cultural y social, residencia en Burgos y tienen verdaderos y auténticos deseos de triunfar.

Recibirán la ayuda y formación adecuada, en un agradable ambiente de trabajo para desarrollar en equipo una labor de gran actualidad

Interesadas rogamos nos escriban con datos personales y teléfono de contacto al apartado número 8.386, Madrid-8.

(R. O. C. Núm. 11.646)

Bajo la presidencia de D. Isaac Rubio Blanco, alcalde presidente del Ayuntamiento, asistiendo los tenientes de alcalde Sres. Sanjurjo Segura-Jáuregui, Virumbrales Pérez y Góndaraz Equiluz, asistidos del secretario general de la Corporación, D. Juan Antonio Torres Limorte y con la presencia del inventor de Fondos Aectual, Sr Ventosa Rozas, celebró sesión la Comisión Municipal Permanente, adoptándose los acuerdos siguientes:

Desestimó la instancia presentada por D. Florencio Barcina Fernández, de la empresa «Construcciones Barcina», solicitando prórroga para retirar una valla que ha colocado en la calle Concepción Arenal.

De conformidad con los informes emitidos sobre el particular, recibir definitivamente las obras de un pabellón con destino a Parque Móvil y Almacén municipal, así como vallado de la finca, e iniciar el preceptivo expediente para la devolución de la fianza constituida por el contratista de dicha obra.

Vista una instancia presentada por D. Emilio España Landáburu, quien solicita autorización para construir una casa de campo, se acordó que previamente y por los Servicios técnicos municipales se informe sobre la calificación urbanística del suelo sobre el que pretende edificar.

Conceder a D. Daniel Torre Vallejo autorización para realizar varias obras en calle de Alfonso VI, 48-1.º

Id. a don José Luis Garran Hornés, para realizar idénticas obras en el piso 3.º Dcha. del mismo edificio.

Id. a D. Antonio Sánchez Hernández, en el 4.º Dcha.

Id. a D. Santiago Corcuera González, para va-

llar la parte posterior de su finca sita en carretera de Bilbao núm. 70.

A D. Luciano Novoa para reparar vivienda en el barrio de Bavas.

A D. Alberto Ganuza Arbaizar, para construir un pequeño local destinado a garaje en el anexo del edificio núm. 20 de carretera de Fuentecaliente.

A D. Hipólito Lóriz Bardeci para modificar fachada de un edificio.

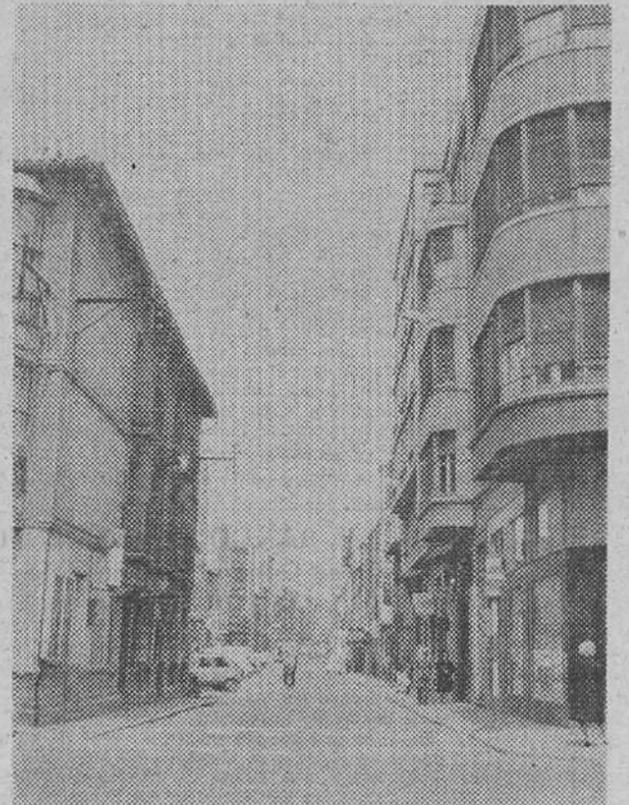
A D. Antonio Ortiz de Ortuño Roa, para construir un bloque de dos edificios de planta baja y siete pisos dobles en calle de Bilbao núm. 70.

A propuesta de los Servicios técnicos municipales, se acordó recibir provisionalmente las obras de construcción de un colector en calle Toloño.

Conceder un nicho en el Cementerio municipal a Sres. Hijos de Doña Josefa Muñoz Moya

De conformidad con los informes que se emiten sobre el particular anular varios recibos de arbitrio sobre Contribución Rústica y Pecuaria, por inclusión indebida.

## ASI ES MIRANDA



He aquí la calle de Santa Lucía, que nace en Real Allende y muere en el ferrocarril de Madrid-Irún después de un largo recorrido, durante el que la atraviesan las calles de Travesía del General Mola, Travesía de la Reja, Sorribas, Pérez Galdós, Alcázar de Toledo y Reyes Católicos. Una calle que va sufriendo una importante transformación, aun cuando todavía abundan las viejas edificaciones. Pero en general su aspecto es de una vía urbana de trazo moderno. Una lástima que la calzada no sea totalmente recta, salvo en los tramos finales, porque la anchura de la misma y la perfecta pavimentación que posee, la convertirían en una importante calle mirandesa. Una pena también, que sea precisamente en su entrada, donde esas casas que asoman a la izquierda estrechan el paso, dando la sensación de que se trata de una calle angosta, cuando en realidad es todo lo contrario. Mucho comercio e industria y el Cuarto de Socorro de la Cruz Roja, son las notas más sobresalientes de esta calle, por lo demás muy popular y animada. Los primeros edificios de la derecha, modernos, ocupan parte del solar que ocupará el famoso parador, que quedó destruido por un incendio, allá por el año 31 ó 32.

## AGENDA DE UTILIDAD

### FARMACIA DE GUARDIA

Hoy, viernes, corresponde de guardia a la farmacia del Lado, Sr. Losa, de la calle de Vitoria, núm. 11.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Hospital de Santiago, números 312015 y 311613.  
Ambulatorio 18 de Julio, núm. 310689.  
Cruz Roja, núm. 310037.  
Parque de Bomberos, número 310000.  
Comisaría de Policía, núm. 310095.  
Guardia Civil, núm. 310039.  
Policía Municipal, 310489.  
Paradas de taxis, números 311333 y 310304.  
Delegación de DIARIO DE BURGOS, núm. 311761.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

Cine Astoria.— «El buque maldito» (Mayores 18 años y mayores de 14 acompañados).  
Cine Mecisa.— «La noche de los brujos» (Mayores 18 años).  
Teatro Cinema.— «Círculo de fuego». (Mayores 18 años).  
Cine Novedades: «Fortunata y Jacinta». (Mayores 18 años).  
Teatro Salón Apolo.— «Melody». (Mayores).

### Dr. VARA DEL CAMPO

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Tratamiento de la sordera  
Consulta, de 5 a 6  
Vitoria, 27, 5.º, Izqda  
Teléfono 208736

# BANCO de FOMENTO

## Elevación del tipo de interés de los bonos de Caja de Emisiones en circulación al

# 9% anual

### BANCO DE FOMENTO, S. A.

#### Asamblea General de Tenedores de Bonos de Caja Serie II

Se convoca Asamblea general de tenedores de bonos de caja del Banco de Fomento, Serie II, de 27 de marzo de 1965, que tendrá lugar, en primera convocatoria, en el domicilio social del Banco, Carrera de San Jerónimo, 23, y Zorrilla, 2, Madrid, el día 15 de noviembre próximo, a las diecisiete horas y treinta minutos.

El orden del día de la Asamblea será el siguiente:

- 1.º Elevación al 9 por 100 anual del interés de los bonos de la emisión, sin alteración de las demás condiciones de la misma.
- 2.º Propuesta a la Asamblea de acuerdo o acuerdos para establecer una normativa de actualización futura del interés de los bonos de caja de esta Serie, en relación con el tipo de interés básico del Banco de España en cada momento, supuestas las oportunas autorizaciones administrativas.
- 3.º Facultación al Comisario del Sindicato de Tenedores de Bonos para formalizar el acuerdo o los acuerdos que se adopten, conforme a lo expresado en los dos puntos precedentes.

Tendrán derecho de asistencia los señores suscriptores de uno o más bonos de caja que acrediten dicha condición con cinco días de antelación, por lo menos, a la fecha de la Asamblea, en las oficinas centrales del Banco o en sus sucursales de Barcelona (Avenida Generalísimo Franco, 463 bis), San Sebastián (Avda. de España, 8), Sevilla (Plaza de la Falange Española, 15), Valencia (Plaza del Caudillo, 26) y Zaragoza (Alfonso I, 3), bien directamente o mediante comunicación recibida de la entidad bancaria que, por encargo de ellos, tenga en depósito los títulos en circulación, los cuales recibirán la correspondiente tarjeta de asistencia o podrán hacerse representar, por escrito y especialmente para la reunión, por medio de otro tenedor de bonos de la serie.

Si no se consiguiera el mínimo de asistencia exigido por la Ley en primera convocatoria, la Asamblea tendrá lugar en segunda convocatoria, el día 16 de diciembre siguiente, en el mismo lugar y a la misma hora, lo que se pondría oportunamente en conocimiento de los señores tenedores de bonos mediante anuncios publicados en los mismos lugares donde el presente ha aparecido.

Madrid, 11 de octubre de 1974.—EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

### BANCO DE FOMENTO, S. A.

#### Asamblea General de Tenedores de Bonos de Caja Serie III

Se convoca Asamblea general de tenedores de bonos de caja del Banco de Fomento, Serie III, de 7 de diciembre de 1955, que tendrá lugar, en primera convocatoria, en el domicilio social del Banco, Carrera de San Jerónimo, 23, y Zorrilla, 2, Madrid, el día 15 de noviembre próximo, a las diecisiete horas y cincuenta y cinco minutos.

El orden del día de la Asamblea será el siguiente:

- 1.º Elevación al 9 por 100 anual del interés de los bonos de la emisión, sin alteración de las demás condiciones de la misma.
- 2.º Propuesta a la Asamblea de acuerdo o acuerdos para establecer una normativa de actualización futura del interés de los bonos de caja de esta Serie, en relación con el tipo de interés básico del Banco de España en cada momento, supuestas las oportunas autorizaciones administrativas.
- 3.º Facultación al Comisario del Sindicato de Tenedores de Bonos para formalizar el acuerdo o los acuerdos que se adopten, conforme a lo expresado en los dos puntos precedentes.

Tendrán derecho de asistencia los señores suscriptores de uno o más bonos de caja que acrediten dicha condición con cinco días de antelación, por lo menos, a la fecha de la Asamblea, en las oficinas centrales del Banco o en sus sucursales de Barcelona (Avenida Generalísimo Franco, 463 bis), San Sebastián (Avda. de España, 8), Sevilla (Plaza de la Falange Española, 15), Valencia (Plaza del Caudillo, 26) y Zaragoza (Alfonso I, 3), bien directamente o mediante comunicación recibida de la entidad bancaria que, por encargo de ellos, tenga en depósito los títulos en circulación, los cuales recibirán la correspondiente tarjeta de asistencia o podrán hacerse representar, por escrito y especialmente para la reunión, por medio de otro tenedor de bonos de la serie.

Si no se consiguiera el mínimo de asistencia exigido por la Ley en primera convocatoria, la Asamblea tendrá lugar en segunda convocatoria, el día 16 de diciembre siguiente, en el mismo lugar y a la misma hora, lo que se pondría oportunamente en conocimiento de los señores tenedores de bonos mediante anuncios publicados en los mismos lugares donde el presente ha aparecido.

Madrid, 11 de octubre de 1974.—EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

### BANCO DE FOMENTO, S. A.

#### Asamblea General de Tenedores de Bonos de Caja Serie IV

Se convoca Asamblea general de tenedores de bonos de caja del Banco de Fomento, Serie IV, de 1.º de abril de 1969, que tendrá lugar, en primera convocatoria, en el domicilio social del Banco, Carrera de San Jerónimo, 23, y Zorrilla, 2, Madrid, el día 15 de noviembre próximo, a las dieciocho horas.

El orden del día de la Asamblea será el siguiente:

- 1.º Elevación al 9 por 100 anual del interés de los bonos de la emisión, sin alteración de las demás condiciones de la misma.
- 2.º Propuesta a la Asamblea de acuerdo o acuerdos para establecer una normativa de actualización futura del interés de los bonos de caja de esta Serie, en relación con el tipo de interés básico del Banco de España en cada momento, supuestas las oportunas autorizaciones administrativas.
- 3.º Facultación al Comisario del Sindicato de Tenedores de Bonos para formalizar el acuerdo o los acuerdos que se adopten, conforme a lo expresado en los dos puntos precedentes.

Tendrán derecho de asistencia los señores suscriptores de uno o más bonos de caja que acrediten dicha condición con cinco días de antelación, por lo menos, a la fecha de la Asamblea, en las oficinas centrales del Banco o en sus sucursales de Barcelona (Avenida Generalísimo Franco, 463 bis), San Sebastián (Avda. de España, 8), Sevilla (Plaza de la Falange Española, 15), Valencia (Plaza del Caudillo, 26) y Zaragoza (Alfonso I, 3), bien directamente o mediante comunicación recibida de la entidad bancaria que, por encargo de ellos, tenga en depósito los títulos en circulación, los cuales recibirán la correspondiente tarjeta de asistencia o podrán hacerse representar, por escrito y especialmente para la reunión, por medio de otro tenedor de bonos de la serie.

Si no se consiguiera el mínimo de asistencia exigido por la Ley en primera convocatoria, la Asamblea tendrá lugar en segunda convocatoria, el día 16 de diciembre siguiente, en el mismo lugar y a la misma hora, lo que se pondría oportunamente en conocimiento de los señores tenedores de bonos mediante anuncios publicados en los mismos lugares donde el presente ha aparecido.

Madrid, 11 de octubre de 1974.—EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

### BANCO DE FOMENTO, S. A.

#### Asamblea General de Tenedores de Bonos de Caja Serie VI

Se convoca Asamblea general de tenedores de bonos de caja del Banco de Fomento, Serie VI, de 4 de octubre de 1973, que tendrá lugar, en primera convocatoria, en el domicilio social del Banco, Carrera de San Jerónimo, 23, y Zorrilla, 2, Madrid, el día 15 de noviembre próximo, a las dieciocho horas y quince minutos.

El orden del día de la Asamblea será el siguiente:

- 1.º Elevación al 9 por 100 anual del interés de los bonos de la emisión, sin alteración de las demás condiciones de la misma.
- 2.º Propuesta a la Asamblea de acuerdo o acuerdos para establecer una normativa de actualización futura del interés de los bonos de caja de esta Serie, en relación con el tipo de interés básico del Banco de España en cada momento, supuestas las oportunas autorizaciones administrativas.
- 3.º Facultación al Comisario del Sindicato de Tenedores de Bonos para formalizar el acuerdo o los acuerdos que se adopten, conforme a lo expresado en los dos puntos precedentes.

Tendrán derecho de asistencia los señores suscriptores de uno o más bonos de caja que acrediten dicha condición con cinco días de antelación, por lo menos, a la fecha de la Asamblea, en las oficinas centrales del Banco o en sus sucursales de Barcelona (Avenida Generalísimo Franco, 463 bis), San Sebastián (Avda. de España, 8), Sevilla (Plaza de la Falange Española, 15), Valencia (Plaza del Caudillo, 26) y Zaragoza (Alfonso I, 3), bien directamente o mediante comunicación recibida de la entidad bancaria que, por encargo de ellos, tenga en depósito los títulos en circulación, los cuales recibirán la correspondiente tarjeta de asistencia o podrán hacerse representar, por escrito y especialmente para la reunión, por medio de otro tenedor de bonos de la serie.

Si no se consiguiera el mínimo de asistencia exigido por la Ley en primera convocatoria, la Asamblea tendrá lugar en segunda convocatoria, el día 16 de diciembre siguiente, en el mismo lugar y a la misma hora, lo que se pondría oportunamente en conocimiento de los señores tenedores de bonos mediante anuncios publicados en los mismos lugares donde el presente ha aparecido.

Madrid, 11 de octubre de 1974.—EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

### BANCO DE FOMENTO, S. A.

#### Asamblea General de Tenedores de Bonos de Caja Serie VII

Se convoca Asamblea general de tenedores de bonos de caja del Banco de Fomento, Serie VII, de 25 de febrero de 1974, que tendrá lugar, en primera convocatoria, en el domicilio social del Banco, Carrera de San Jerónimo, 23, y Zorrilla, 2, Madrid, el día 15 de noviembre próximo, a las dieciocho horas y treinta minutos.

El orden del día de la Asamblea será el siguiente:

- 1.º Elevación al 9 por 100 anual del interés de los bonos de la emisión, sin alteración de las demás condiciones de la misma.
- 2.º Propuesta a la Asamblea de acuerdo o acuerdos para establecer una normativa de actualización futura del interés de los bonos de caja de esta Serie, en relación con el tipo de interés básico del Banco de España en cada momento, supuestas las oportunas autorizaciones administrativas.
- 3.º Facultación al Comisario del Sindicato de Tenedores de Bonos para formalizar el acuerdo o los acuerdos que se adopten, conforme a lo expresado en los dos puntos precedentes.

Tendrán derecho de asistencia los señores suscriptores de uno o más bonos de caja que acrediten dicha condición con cinco días de antelación, por lo menos, a la fecha de la Asamblea, en las oficinas centrales del Banco o en sus sucursales de Barcelona (Avenida Generalísimo Franco, 463 bis), San Sebastián (Avda. de España, 8), Sevilla (Plaza de la Falange Española, 15), Valencia (Plaza del Caudillo, 26) y Zaragoza (Alfonso I, 3), bien directamente o mediante comunicación recibida de la entidad bancaria que, por encargo de ellos, tenga en depósito los títulos en circulación, los cuales recibirán la correspondiente tarjeta de asistencia o podrán hacerse representar, por escrito y especialmente para la reunión, por medio de otro tenedor de bonos de la serie.

Si no se consiguiera el mínimo de asistencia exigido por la Ley en primera convocatoria, la Asamblea tendrá lugar en segunda convocatoria, el día 16 de diciembre siguiente, en el mismo lugar y a la misma hora, lo que se pondría oportunamente en conocimiento de los señores tenedores de bonos mediante anuncios publicados en los mismos lugares donde el presente ha aparecido.

Madrid, 11 de octubre de 1974.—EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

# BANCO de FOMENTO

Oficina Central:  
MADRID • Carrera de San Jerónimo, 23

## ANIMADO ENTRENAMIENTO AYER TARDE EN EL PLANTIO

### El Burgos se impuso por cinco a cero

#### La reaparición de Machicha parece segura

El Orense quedó concentrado desde ayer

Bajo la lluvia, que en algunos momentos arreció con cierta intensidad, se celebró ayer el partidillo de los jueves, el cual nos ofreció unas fases de entrenamiento realmente antinómicas o entretenidas.

El primer equipo del Burgos parece hallarse en un gran momento y acercándose al estado de forma óptima. Su juego en este día tuvo ritmo, alegría, sentido posicional y fuerza de penetración. Especialmente la

primera parte se desarrolló muy satisfactoriamente y al llegar al descanso se habían materializado cuatro goles. Y esto, a pesar de que Fernández Manzanedo, ratificando su gran momento, neutralizó diversos remates venenosos.

Pero cuatro balones buscaron y llegaron al fondo de sus redes, impulsados por Valdés, Juanjo —éste en jugada y remate sensacional, en combinación con Juanito— y Machicha, en dos ocasiones.

En la continuación, Ferrero, redondeó la cuenta con un nuevo gol, luciendo así mismo Llorente en diversas intervenciones de mucho mérito.

Inicialmente los equipos formaron así:

Burgos. — Gorospe; Chufi, Aguilera, Vallejo; Valdés, Sistiaga; Juanito, Garrido, Machicha, Navarro y Juanjo. En la continuación, salió Aizpuru en la puerta y Raúl y Soroa, con Chufi, en la defensa; Polo de exterior derecha, Viteri de delantero centro y Ferrero, como interior izquierda.

Para recibir al Orense es posible que juegue el equipo que formó inicialmente, aunque también existe la posibilidad de que junto con Machicha, reaparezca también Ferrero, pero casi todas las posibilidades apuntan especial y concretamente a los hombres que se hicieron en la primera parte.

Promesas.—Fernández Manzanedo (Llorente); Calvo (Peña), Cipri, Ibañez; López, Terradillos (Portugal); Salas, (Landáburu), Requejo, Varro (Vélez), Andrés y Del Moral.

La principal y más satisfactoria impresión fue la de observar que el primer equipo, parece hallarse muy cerca de su estado de forma más óptimo. Sus componentes dieron muestras de plenitud física y de un gran entendimiento técnico para concebir y realizar diversas jugadas, frente a los Promesas, cuya buena forma y posibilidades, están debidamente contrastadas asimismo.

Este buen estado permite abrir un razonable margen de esperanza, de cara al futuro, que ha de plantear situaciones difíciles, comenzando por el Orense, que vendrá «a por todo» a Burgos. Y tras, en las tres jornadas siguientes, habrá que enfrentarse a los equipos más calificados de la Segunda División en estos momentos: Sevilla, Cádiz y Córdoba.

Toda una «prueba de fuerza» la que le va a ser exigida al Burgos y ante la cual es im-

### Automovilismo

#### El gran premio de Fórmula-2, de Estoril, anulado

Lisboa (Afil). — El gran premio de Estoril (Portugal), última prueba valedera para el campeonato de Europa de automovilismo, de Fórmula-2, ha sido anulado por los organizadores, debido al escaso número de inscripciones.

El piloto traes Patrick Depailler ya se había proclamado campeón europeo, después de su triunfo el pasado domingo en el circuito de Vallelunga

portante llegar en plenitud de juego.

### ARQUERO

#### EL ORENSE, CONCENTRADO

Orense (Servicio especial). El Orense ha quedado concentrado en el día de hoy, después del entrenamiento y partidillo celebrado para preparar su encuentro con el Burgos.

En los medios futbolísticos orensanos existe cierta tensión y preocupación por la situación que atraviesa el club y de la cual se aspira a salir rápidamente. A tal fin, el partido frente al Burgos se viene cuidando con especialísima atención y, por vez primera, se ha acudido a la concentración ante un desplazamiento. Los jugadores permanecerán en esas condiciones hasta momentos antes de emprender el viaje hacia Burgos, el próximo sábado.

Parece que se introducirá alguna variación sobre el equipo que actuó el pasado domingo.

### ESPAÑA, INSCRITA PARA EL MUNDIAL DE PELOTA

Montevideo (Afil). — La Federación Española de Pelota ha sido la primera en inscribir a sus deportistas por el campeonato mundial de ese deporte que se celebrará en Uruguay a partir del próximo 23 de Noviembre.

### Ciclismo

#### RECORD MUNDIAL FEMENINO EN 100 KM.

Milán (Afil). — Con la marca excepcional de 2 horas, 41' 32" /10 la corredora italiana María Cressari, de 31 años de edad, estableció hoy un nuevo récord del Mundo de ciclismo, en la especialidad de 100 kilómetros.

María Cressari, de Brescia, realizó el mejor tiempo del Mundo, mejorando la anterior marca de 2 h., 54' 8/10, que pertenecía a la finlandesa Mykkanen, desde el 23 de Septiembre de 1971, en el velódromo Vigorelli de Milán.

### SUBIDA A MONTJUICH

Barcelona (Logos). — El próximo domingo se celebrará la XI Ascensión al castillo de Montjuich, clásica en las pruebas del calendario internacional, figurando inscritos los principales corredores mundiales, con Merckx, vencedor en cuatro ocasiones, a la cabeza.

La carrera se disputará en las modalidades contra reloj, por equipos e individual.

### Roberto Martínez reaparecerá mañana ante la U.D. Las Palmas

Madrid (Logos). — El reconocimiento médico pasado hoy por Roberto Martínez, ha sido totalmente favorable y se estima que este jugador podrá actuar mañana, sábado en el Estadio Insular, frente a la U. D. Las Palmas.

A las diez y cinco de hoy, viernes, partirán rumbo a Las Palmas la expedición del Real Madrid, que el próximo sábado se enfrentará al equipo canario. Tras la sesión preparatoria de hoy, Miljanic ha dado a conocer la lista de expedicionarios, que es la siguiente: Miguel Ángel, Junquera Benito, Camacho, Tourño, Pirri, Rubiñán, Breitner, Grosso, Vitoria, Aguilera Netzer, Roberto Martínez y Macanás.

### EL INDEPENDIENTE VENCE AL SAO PAULO POR 2-0

Buenos Aires (Afil). — El equipo argentino «Independiente» ha vencido por dos goles a cero a Sao Paulo en encuentro de vuelta de la final de la Copa Libertadores de América, en su decimoquinta edición, jugado anoche en la capital bonaerense.

Al vencer en el encuentro de ida el club brasileño por dos tantos a uno, habrá pues necesidad de disputar un nuevo encuentro.

### Quebec no podrá organizar los Juegos de invierno 1980

Viena (Afil). — La ciudad canadiense de Quebec no podrá organizar los Juegos Olímpicos de Invierno de 1980, según ha informado hoy un portavoz de Lord Killanin, presidente del Comité Olímpico Internacional.

Dirigentes de Quebec habían manifestado ayer que estaban considerando la presentación de su candidatura para los Juegos de 1980, después de la retirada de Vancouver.

«Es demasiado tarde para tomar en consideración la candidatura de Quebec», dijo el portavoz de Lord Killanin.

Según el citado portavoz la presentación de solicitudes había finalizado el pasado mes de Marzo y no se había recibido ningún escrito de Quebec.

Con la retirada de Vancouver queda como único candidato a organizar el acontecimiento invernal olímpico de 1980, la localidad neoyorquina de Lake City, la cual será considerada por el COI el próximo día 23.

Moscú y Los Angeles son los únicos candidatos para organizar los Juegos Olímpicos de verano de 1980, siendo firme favorita la capital soviética.

### BOXEO

## Gómez Fouz y Blasser pelearán en Madrid

#### Con el título europeo en juego

Madrid (Logos). — El campeonato de Europa de los superligeros entre el español Gómez Fouz y el suizo Blasser, se celebrará en España en el próximo mes de Enero. Al parecer existe un entendimiento entre la empresa española y el púgil suizo y no será necesario que este combate salga a subasta.

Gómez Fouz, antes de este comprometido combate, tiene el propósito de hacer dos o tres peleas.

**EL GITANO JIMENEZ - COTENA, SE CELEBRARÁ EN ITALIA**  
Madrid (Afil). — Abiertos por la Unión Europea de Boxeo los pliegos de sub-

ta de la pelea para el campeonato europeo de los plumas, entre el español Gitano Giménez, de España, y el italiano Cotena, el combate ha sido otorgado al empresario italiano Sabattini, en 38.000 francos suizos.

Quedó en segundo lugar Organizaciones Bamala con 32.500 francos suizos.

El campeonato europeo deberá ser disputado antes del próximo 17 de Diciembre.

### CASSIUS CLAY SIGUE HACIENDOSE PROPAGANDA

N'sele, Zaire (Afil). — Cassius Clay ha ratificado hoy que sigue siendo el «boxeador más grande de la historia del pugilismo» y que el reinado de George Foreman toca a su fin.

«Pasaré a la historia como el más grande peso pesado de todos los tiempos» dijo una vez finalizado el entrenamiento de doce asaltos.

«Acostumbrado a golpear el saco cuando tenía que enfrentarme a buenos boxeadores, para ponerles K.O., a mi vuelta al ring en 1970, frente a Jerry Quarry, usé nuevamente el saco pesado, pero me lastimaba las manos y decidí prescindir de él».

### EN NOVIEMBRE SE INICIA LA LIGA DE AFICIONADOS

Posiblemente tomarán parte púgiles burgaleses

Es muy posible que la Federación Burgalesa de Boxeo presente su inscripción para la Liga nacional de Boeo aficionado que se iniciará el próximo mes de Noviembre. Y el día 27 del mes actual en la capital de España tendrá lugar una asamblea general en la que se tratarán todos los temas referentes al boxeo aficionado. El principal: la composición de la Liga Nacional de Boeo. Podemos adelantar que ya se confirma la participación, los púgiles burgaleses jugarán en Tercera División de la que esperamos buenos resultados para poder pasar a superior categoría. La Federación Burgalesa de Boxeo, está trabajando y organizando veladas pugilísticas y no olvidemos que en la Burgalesa hay púgiles con renombre nacional Molledo, Sánchez II que tienen en su poder títulos nac-

# DIAMANT

## EL RELOJ RUSO



Modelo TANOVA  
P.V.P. 2.300 ptas

Modelo GALINA  
P.V.P. 1.900 ptas

# DIAMANT

MADE IN URSS

## EBANISTA

OFICIAL 2.ª SE PRECISA EN MOBAN

- Servicio militar cumplido.
- Con experiencia en máquinas.

Sueldo a convenir, según valía. Presentarse en Moban Avenida Generalísimo, 8.  
(R. O. C. 11.692)

### III TROFEO JUAN YAGÜE

#### Partidos para el domingo

Veteranos de Burgos - Gea de Burgos, a las diez, campo Villimar.

Hidrotecar - Ubisa, a las doce en los campos de Ubisa.

Pinturas Sangar - Fiestone, a las diez en el campo de B. Yagüe.

D. Yagüe-Cibbe - San Julián, a las doce en el campo B. Yagüe.

N. Correa - Bauwer, a las once en el campo de N. Correa.

Banesto - Eucalsa, a las once en el campo de Plastimet.

Pavisa - Autovicán, a las doce en el campo de Villimar.

A. B. T. - Scala, en el campo de A. B. T. a las once horas.

Nota: Se advierte a todos los equipos participantes en este III Trofeo Juan Yagüe que para cualquier cambio de fechas campeonales y hora deberá comunicarlo a este comité con una antelación de diez días. Sin cuyo requisito no se dará permiso a ningún club.

## TENIS

### Gisbert, eliminado por Fibak del Trofeo "Conde de Godó"

### Victoria de Orantes, que disputará los cuartos de final con Fillol

Barcelona (Alfil).—La eliminación de uno de los grandes favoritos, el argentino Guillermo Vilas y la del español Juan Gisbert ante la revelación del torneo, el polaco Fibak, que ya ayer eliminó a Arthur Ashe, han sido las notas destacadas de los octavos de final de los VII Campeonatos internacionales de España, XXII Trofeo Conde de Godó, «Gran Prix-71», que en su jornada de octavos de final se ha visto hoy obligada a algunas interrupciones a causa de la lluvia caída con intermitencias a lo largo del día.

El francés Jauffret, en un encuentro muy sobrio y seguro, se ha impuesto a Vilas en dos ajustados sets, 7-5 y 6-4, mientras que Gisbert, que parecía iba a eliminar con tranquilidad a Fibak, al imponerse en la primera manga, por 6-2, cedió las otras dos por 5-7 y 4-6.

### NUEVOS CARGOS EN LA FEDERACION BURGALESA DE BALONCESTO

#### Los campeonatos comenzarán en Noviembre

Por fin, la Federación Burgesa de Baloncesto tuvo el detalle de celebrar una reunión. Se trataron temas, pero que muy importantes y miren ustedes por donde el tema de los arbitrajes por el momento no se ha aclarado.

Según nuestros informes se debatirá, estudiará y se planteará en otra reunión, es de esperar no quede en el olvido. También hubo cargos para cubrir las vacantes que había en la junta directiva de la Federación. Nuestra enhorabuena a los nombrados. También diremos que el presidente continúa. ¿Hasta cuándo? Pues no lo sabemos.

Digamos que los campeonatos provinciales se iniciarán en el mes de Noviembre y que el Comité organizador será enérgico y aplicará el reglamento. El plazo de presentación de fichas, finaliza el 29 del mes en curso ya que el inicio de los torneos está previsto para el 10 de Noviembre.

### SE NECESITAN OFICIALES INSTALADORES

«ELECTRICIDAD CASTILLA»  
Calle Castreñas 5  
baño  
(ROC 11.548)

## Crisis en el Tenerife

### Dimiten varios directivos

Santa Cruz de Tenerife. — Hernández Díaz de la Rosa (Alfil). — Por mostrarse disconformes con el presidente del C. D. Tenerife, Cristóbal González Cano, presentaron su dimisión los directivos Gregorio Rodríguez Zarza y Luis Morales Lorenzo, vicepresidentes primero y segundo y los vocales Cecilio García Dorta, Néstor Vera Enrique Alfonso Izquierdo. Anteriormente habían dimitido Enrique Perera y Juan Luis

Hernández Díaz de la Rosa y el secretario Agustín Morales.

El presidente y asumiendo sobre sí toda la responsabilidad, decidió apartar del equipo a los jugadores Molina, Jorge, Pepito y Medina y abrirles el oportuno expediente para esclarecer los hechos que vienen motivando sus flojos rendimientos en los partidos.

### Mesón de los Infantes

TODOS LOS DIAS:  
COCIDO MADRILEÑO  
PAELLA DE MARISCOS

Bajo Arco Santa María — Tl. 205982

## AJEDREZ

### BELLÓN, CAMPEON DE ESPAÑA

Valencia (Servicio especial). — Bellón es de nuevo campeón de España de ajedrez individual. En su partida aplazada se impuso a Ochoa por lo que la expectación de toda una serie de jornadas se ha centrado esta mañana en que Bellón se enfrentaba a Sendino y Martín a Coret. No hubo sorpresas en esta ronda final del campeonato clausurado a primeras horas de esta noche en Valencia con asistencia de las autoridades de la Federación provincial. Tanto Bellón como Martín han hecho tablas en su partida final ha estado a la expectativa de cuanto sucedía en el tablero entre Bellón y Sendino, si bien ha manifestado el catalán al término del campeonato que no esperaba una sorpresa por parte de Bellón por lo que le ha ofrecido tablas al valenciano Co-

ret, que éste ha aceptado ya que de esa forma obtenía la tercera plaza de la clasificación general y que aún con la victoria del valenciano no podía aspirar a más.

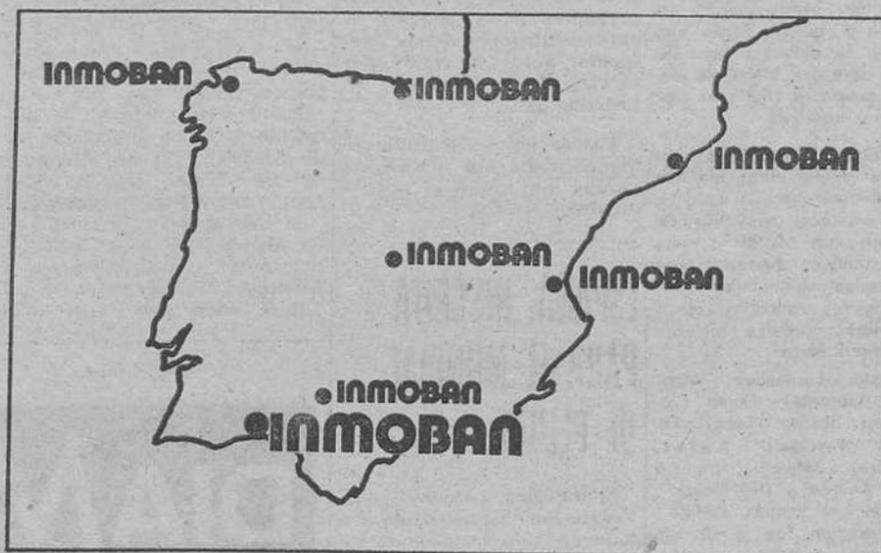
La clasificación general en los primeros lugares de estos campeonatos de España de ajedrez individual ha quedado así:

Primero. — Bellón, con 0,5 puntos; segundo. — De Martín, con la misma puntuación y Coret y Sendino, con 7 puntos

### APRENDIZ Y AYUDANTE CAMARERO

SE NECESITA Presentarse de 9 a 10 mañana en calle Vitoria, 29. 9.º derecha.  
(ROC 11.670)

## conozca a Inmoban:



## coloque su dinero en el lugar que merece

En los tiempos que corren, no es fácil "organizarse" con el dinero. Por eso, importa mucho saber "dónde se coloca".

Conocer Inmoban es conocer el lugar que su dinero merece.

Por muchas razones.

Inmoban es una empresa (400 millones de capital social) que le ofrece la posibilidad de ser propietario e inversor.

Seguridad de la propiedad.

Interés de la inversión.

Inmoban es una empresa que desarrolla su actividad en El Portil (Centro de Interés Turístico Nacional). El lugar más hermoso que cabe imaginar. Entre más de un millón de pinos. A lo largo de cuatro kilómetros de playa.

Su dinero merece estar allí.

Su dinero merece recibir todo lo que Inmoban le asegura y proporciona.

Conozca a Inmoban.

Infórmese a fondo.

### INMOBAN S.A.

Inversiones inmobiliarias

400.000.000 de Capital Social

100.000.000 totalmente desembolsados

C/. Santiago Rusiñol 12. MADRID-3º  
Teléfono. 2 54 14 00

Desearía mayor información sobre INMOBAN.  
D. .... Profesión: .....  
Calle ..... Población: .....  
Provincia: ..... Tel. .... DBU 5

## Copa de S.E. el Generalísimo, de fútbol Partidos y árbitros de la próxima eliminatoria

Madrid (Alfil).— Los árbitros designados para la primera eliminatoria de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, de fútbol, son los siguientes:

Sestao - Eibar, Alvarez	Jón, Martínez Hernando.
Díaz	Castilla - Guadalajara, Cárceles Gómez.
Logroñés - Guecho, Díaz	Hellín - Yeclano, Miller Andrés.
Aguero	Cartagena - Algemesi, Junyent Coria.
Basconia - Calahorra, Alvarez	Eldense - Villena, Ramón Guitart.
R. Unión - Bilbao, Athlé-	Orihuela Deportivo - Olímpico, Montes Espigares.
tico, Condón Uriz.	Gerona - Tarraça, Riera Morro.
Palencia - Moscardó, Ta-	Manresa - Calella, Piera Fernández.
boada Soto.	Tortosa - Vinaroz, Periset Hernández.
Deportivo R. C. - Gran Pe-	Onteniente - Villarreal, Selguí Marqués.
ña Cellista, Santos López.	Levante - Mestalla, Hernández Argués.
Pontevedra - Lemos, Chao	Ibiza - Constancia, Martine Peinado.
Atonso.	At. Ciudadela - Poblense, Pinto Barberá.
Lugo - Ferrol, Jóglar Cer-	Badajoz - Extremadura, Oliva Sáiz.
nada.	Melilla C. F. - S. D. Melilla, Redondo Pérez.
Langreo - Turón, Izaguirre	Linares - A. D. Almería, Canales Serna.
Sisón.	R. Granada - At. Marbella, Valero Muñoz.
Ensidesa - Caudal, Deporti-	R. B. Linense - R. C. Portuense, García Ordóñez.
vo, Abelairas Fernández.	Jerez - San Fernando, Valencia Morato.
At. Universitario - Gijón,	A. D. Ceuta - Algeciras, Andrés Galindo.
Barbosa Álvarez.	
Unión C. Astillero - R. S.	
Gimnástica, Arroyo Zorrilla.	
Salmantino - Béjar, Indus-	
trial, Caballero Reyes.	
At. Osasuna - Huesca, Ca-	
naleta Argemí.	
Calvo Sotelo - Getafe, Me-	
diano Romero.	
Pegaso - A. D. Arganza,	
Arcais Navarro.	
MIRANDES - A. D. Torre-	

## Pirri, ¿estuvo «apartado» del equipo nacional?

### La causa podría estar en la negativa del jugador a calzar unas determinadas zapatillas deportivas

Madrid (De nuestra Redacción «S»). — Pirri fue considerado por los enviados especiales de los medios informativos, como el mejor jugador del partido internacional que el pasado sábado disputaron en Buenos Aires, las selecciones argentina y española. Los periodistas no le han hecho ningún favor al seleccionador español con esa preferencia. El jugador madridista estaba «vetado» para la selección. Kubala, como empleado que es de la Federación Española, tenía «ordenado» que no se le seleccionase.

Pirri ha cumplido su penitencia antes de lo previsto y ha sido perdonado. Para ello, ha tenido que surgir la enfermedad de Asensí y la lesión de Jesús Martínez. Al no poder viajar estos dos hombres a Buenos Aires entonces como último remedio se pensó en Pirri. De él se acordaron muchos aficionados cuando España jugó en Dinamarca en partido valedero para la Copa de Europa de Naciones. Pero se conoce que «pare» entonces todavía no había llegado el «perdón».

¿Qué «pecado» fue el que cometió Pirri para merecer ese castigo: su retirada de la selección española? La publicidad de una marca de zapatillas deportivas parece que tuvo la culpa. Todo ocurrió en vísperas del decisivo partido de desempate que disputaron en Frankfurt Yugoslavia y España, valedero para la clasificación de la fase final del Campeonato del Mundo celebrado en Alemania. Todos los jugadores españoles concentrados en las cercanías de Madrid debían calzar unas determinadas zapatillas deportivas. Pirri no podía aceptar tal medida porque tiene firmado un contrato en exclusiva con otra marca diferente. La actitud del jugador madridista no molestó demasiado al propio Kubala y a algunos miembros de la Federación

Las consecuencias de este hecho se produjeron al día siguiente. Kubala tenía concentrados a veintidós jugadores. A Frankfurt solamente podían viajar dieciséis.

Es decir, seis hombres volverían a sus casas. Y uno de éstos fue Pirri. Nadie supo entonces las verdaderas razones por las que el jugador madridista no jugó contra Yugoslavia. Ahora, Pirri, en Buenos Aires, con su actuación se jugaba la revancha de aquel olvido. Y por lo que se ve ha salido victorioso.

Eso sí, tanto Pirri como Kubala, han negado que existieran problemas entre uno y otro.

IVAN RIGLOS

## HEREDIA, SUSPENDIDO POR UN AÑO

### En el club azulgrana dan por hecha la solicitud de revocar esta sanción por parte del Elche

La suspensión se rebajaría a un máximo de seis meses

Madrid (De nuestra Redacción «S»). — Juan Carlos Heredia, el jugador argentino que actualmente pertenece a la plantilla del Barcelona C. F. está suspendido por un año por la Federación Española de Fútbol, concretamente hasta el 23 de Julio del próximo año. Ha sido tomada esa fecha como fin de la suspensión, ya que fue precisamente el 23 de Julio pasado cuando el Elche, equipo en el que Heredia militó la anterior temporada, comunicó, por carta certificada, a sus jugadores el comienzo de sus entrenamientos.

Heredia, se encontraba entonces en su país y no se presentó a los entrenamientos del Elche. Pero no fue entonces cuando el equipo ilicitano presentó la denuncia de su incomparecencia. Heredia jugaba en el Elche como jugador extranjero, ya que, como se recuerda, su documentación como oriundo, presentada por su actual equipo, el Barcelona, no fue admitida por la Federación Española, junto con la del entonces granadino Echecopar, hoy en el Murcia.

El Elche, mientras tanto, al no tener respuesta alguna de Heredia, consideró que no podría contar con sus servicios para esta temporada. Esto suponía la posibilidad de fichar otro jugador extranjero en su lugar. El equipo ilicitano esperó hasta cuarenta y ocho horas antes de la fecha límite fijada por la Federación para presentar

la documentación de los jugadores extranjeros, el 6 de Septiembre pasado. Y fue, por tanto, el día 3 de Septiembre cuando el Elche presentó ante la Federación murciana, quien lo comunicaría a la Nacional, el incumplimiento de la cláusula número tres del contrato firmado entre el jugador y el club. El Elche, para cubrir la vacante de Heredia presentó la documentación de Gómez Voglino que fue aceptada legalmente.

La Federación Española de Fútbol, en una de las primeras reuniones de su Junta directiva, trató el caso de Heredia y se le suspendió por un año, que contaría a partir del día 23 de Julio y no del 3 de Septiembre, fecha en que el Elche presentó la denuncia.

Esta sanción de un año puede ser rebajada si el Elche solicita la revocación de la misma, solicitud que en la secretaría del Barcelona dan ya por hecha. Pero el Elche, hasta el momento, no ha tomado ninguna decisión al respecto. De todos modos el próximo sábado el presidente del Barcelona, don Agustín Montal viajará con su equipo a Alicante, ya que se enfrentará al Hércules en partido de Liga. El señor Montal se entrevistará con el presidente del Elche, señor Martínez Valero, para tratar este asunto. El equipo ilicitano, según nos ha manifestado su secretario, el señor López, quiere estar en buenas relaciones con todos los clubs, y máxime con el Barcelona, quien les ha cedido varios jugadores durante algunas temporadas, entre ellos precisamente Heredia. Esto quiere decir que el Elche no se negará a la solicitud del señor Montal y presentará la revocación. Entonces la sanción de Heredia sería rebajada a tres o seis meses, con lo que desaparecería totalmente y, si se le concede la doble nacionalidad Heredia podría considerarse ya jugador del Barcelona con su documentación debidamente cumplimentada en todos los órdenes.

L. PARADINAS

## ENCARGADO COMERCIO

SE PRECISA para empresa de gran porvenir y solvencia, para ponerse al frente de un establecimiento, bien en León o en Valladolid, de Relojería, Joyería, Artículos de regalo

Rogamos se dirijan solamente personas que conozcan la especialidad y sean responsables del cargo.

Passaran a la plantilla con gran remuneración. Enviar «curriculum vitae» al APARTADO 103 de VALLADOLID o llamar TELEFONO 223822, de la citada ciudad. Reserva absoluta a colocados. Devolveremos correspondencia a quien lo solicite.

(Oferta 19.674)

## TRABAJO

### 3 PUESTOS OFRECE IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL

PARA SU DEPARTAMENTO DE VENTAS

DEBERA POSEER:

- Soltura en el trato social.
- Cultura media.
- Dinamismo.
- Deseos de superación.
- Servicio militar cumplido.

DISFRUTARA:

- Elevados ingresos.
- Artículo muy conocido.
- Extensa clientela

Si carece de experiencia nosotros le prepararemos mediante cursillo. Interesados presentarse HOY en Hotel Fernán González, calle Calera 17, de 10 a 1 y de 4 a 7.

Atenderá SR. ORTEGA.

## OFICIALES DE ELECTRONICA

### SE NECESITAN EN REOR, S. A.

Carretera Madrid-Irún, Km. 234,5. BURGOS. Teléfono 20 51 88.

## FUTBOL

### PARTIDOS PARA EL DOMINGO

Palafría número 1. — Burgos Promesas - Comanche C.F. a las 9,45 y C.A. Burgalés C.D. San José, a las 11,45.

Palafría número 2. — C.A. Burgalés Promesas - Burgos Promesas, a las 9,45 y S.D. El Águila - S.D. El Nido, a las 11,45.

Juan XXIII - C.D. Azor.

Palafría número 3. — U.D. Palafría número 4. — Burgos C.F. Vadillos C.F., a las 11,45.

En Aranda de Duero. — G. Arandina - Muebles Evello, a las 16,30.

En Salas de los Infantes. — C.D. Salas - Briviesca C.F., a las 16,00.

## SE NECESITAN ALBAÑILES

PARA COLOCACION DE CARAVISTA

Presentarse en:

CONSTRUCCIONES DOBARCO MARURI  
Avda. del Cid N.º 32, 6.º A. Horas de oficina  
(R. O. C. Núm. 11.653)

## ADULTOS

AHORA PUEDEN CONSEGUIR EL TITULO DE

## GRADUADO ESCOLAR

POR EL METODO DE EVALUACION CONTINUA durante el presente curso 1974-1975, para mayores de 14 años, en

LAS ESCUELAS PROFESIONALES FEMENINAS DE LA BARRIADA YAGUE

MATRICULA:

En la Secretaría del Centro de 7 a 10 de la noche. Teléfono 20 39 35.

OBRA SOCIAL DE LA

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### DANZA

Se empiezan a cruzar apuestas para determinar quién será el que inicie la consabida danza de entrenadores, que de forma inevitable, se produce cada temporada.

Días atrás, la «Hoja del Lunes», de Valladolid establecía sus propias conjeturas a este respecto y señalaba, como presuntas víctimas más inmediatas, salvo que la situación se modificase rápidamente, a Dagoberto Moll, del Tenerife; a Gustavo Biosca, del Sabadell y a José María Martín, del Huelva. También apuntaba hacia Paco Gento, que en el Castellón, todavía no ha conseguido realizar nada sobresaliente. Y esto es grave en un equipo con aspiraciones. Lo cierto es que en Castalia, se han empezado a oír gritos, pidiendo a Di Stéfano como sucesor de quien fuera, en otro tiempo, su compañero de juego. Y si tales gritos se escuchan ahora, ¿qué puede suceder si se acumula algún negativo?

En la cuenta de la «Hoja», vallisoletana faltaba Manolín, preparador del Orense, para el que han comenzado a soplar aires de fronda. Sobre todo, después del partido con el Córdoba y consiguiente derrota «a domicilio», se encrespaban las aguas del fútbol orensano, por medio de una airada reacción de sus seguidores.

Parece ser que Manolín, va a llegar un poco emplazado a «El Plantío». Sacar de aquí algo positivo, le salvaría; perder, siquiera sea por la mínima, va a acentuar su incómoda posición actual; encajar una derrota algo abultada, puede provocar la caída y consiguiente crisis.

Como tales perspectivas por delante, hay que empezar a dar por descontado que el partido del domingo, va a ser de los considerados difíciles; de esos, en los que el rival «sale a morder», según expresión futbolística.

Nosotros confiamos en las posibilidades del Burgos; pero son los componentes del equipo local, los que no han de confiarse ni mínimamente ante el contrincante de turno. Puede ser estimado como fácil sobre el papel; pero tornase muy difícil en el propio terreno. El recuerdo del paso del Deportivo Alavés, constituye un reciente y aleccionador ejemplo.

### BOXEO

Resulta notorio y no descubrimos nada, si señalamos la serie de embrollos, cabildos y otros movimientos nada claros que se suceden en los «intramuros» del boxeo.

Las nebulosas y los actos de difícil explicación, se producen con habitualidad. Afortunadamente el combate Molledo-Udella se ha clarificado, después de una serie de aplazamientos que parecían «el cuento de nunca acabar», o de la «buena pipa». Molledo ha hecho acopio de paciencia y de serena filosofía y, al fin ha podido saber a qué atenerse; el día 25, en Milán, tendrá que vérselas con Franco Udella, con el título europeo en juego.

Ahora, la situación inexplicable o difusa, se ha producido teniendo como víctima a otro burgalés. Se trata del mirandés Fernando Sánchez quien a pesar de ostentar el título de campeón nacional, ha sido ignorado a efectos de designar aspirante al título europeo de los superligeros, habiéndose nombrado a Gómez Fouz.

Hemos de reconocer que los entresijos del boxeo, nos desconciertan ¿A qué causa ha obedecido una decisión de ese tipo? Gómez Fouz, será quien dispute la diadema continental al suizo Walter Biasser y entre tanto se registra otra situación que nos sume en perplejidad y a la que no sabemos dar respuesta. El asturiano y el mirandés tenían que disputar oficialmente el campeonato nacional, a cuyo fin estaba ya acordada la fecha del 7 de Noviembre próximo ¿Qué va a pasar? ¿Se llevará adelante la pelea —lo que juzgamos muy improbable—, se aplaza, o Gómez Fouz, renuncia a sus derechos de aspirante nacional, para mantener los de europeo?

### DERBY

El fútbol andaluz, a nivel de Segunda División, está atravesando momentos de franca euforia. Tres representantes suyos encabezan la clasificación en el grupo y el futuro se lo imaginan de color de rosa, quiz un poco ayudados por la fantasía que presta a sus pensamientos, su propia condición de meridionales.

Pero sin entrar en el terreno de las hipótesis, en torno a lo que puede deparar el futuro, ya que eso no dejaría de entrar meras especulaciones, lo cierto es que la situación actual es óptima. Y partiendo de ella misma, se puede aspirar a todo.

Hasta la quinta jornada llegaron los tres sin conocer la derrota. En ese día perdió el Cádiz tan lisonjera posición pero precisamente, frente a otro «grande» andaluz, el Sevilla, al que visitó en el «Sánchez Pizjuán», donde hubo pleno y se logró una recaudación de ocho millones de pesetas, que muchos «primeras» quisieran para sí. Claro es que el Sevilla, en cuanto a población y posibilidades, es todo un calificado aspirante a la División de Honor. Si a esto se añade la masa que aportarían poblaciones tan importantes como Cádiz, Jerez, Puerto de Santa María, Dos Hermanas, Ecija..., uno se explica lo de los ocho millones.

Para el domingo próximo, hay otro «derby» andaluz a la vista. En esta ocasión es el Sevilla quien tiene que rendir visita a Córdoba y en la situación que actualmente ocupan los dos rivales —primero y segundo y sin conocer ni la derrota— fácil resulta predecir otro éxito extraordinario, traducido en una recaudación que haría feliz al tesorero más exigente.

Lo dicho: el fútbol andaluz, a escala de «segunda», pasa por horas altas.

## Jimmy Connors, nueva leyenda del tenis mundial

- Empezó acompañando a su madre -monitora de tenis- como recoge-pelotas
- Pancho Segura, Ilie Nastase y Pancho González sus mentores
- Su romance con la tenista Christ Evert, calificado por los escépticos de «operación publicitaria»

Gestos torpes, cara infantil, mirada viva que deja traslucir una determinación fría y tenaz, hombros que mueve como un esstibador... Jimmy Connors con sus 22 años, ha entrado en la historia del tenis mundial.

El pasado día 9 de Septiembre, en tres sets y 68 minutos (24 menos que en Wimbledon), James Scott Connors ha destruido, en la pista central casi centenaria del «West Side Tennis Club», de Nueva York, una leyenda: La de Ken Rosewall, el veterano australiano de 39 años, vencedor en Forest Hills cuando Connors no tenía más que 4 años.

En aquella época, Jimmy recogía las pelotas que su madre —monitora de tenis— lanzaba en las pistas de East St. Louis (Illinois). Pronto, Jimmy y su hermano mayor, John, se afi-

cionaron al juego y todas las tardes, después de la escuela, acompañaban a su madre a las pistas, para que les enseñase a jugar.

La madre no había llegado a ser ninguna figura del tenis (se clasificó en 13º lugar en la categoría nacional de juniors), pero deseaba que Jimmy lo fuera. Este, junto con otro joven de talento, Brian Gottfried, ganó sus primeros títulos en los campeonatos Juniors de dobles de los Estados Unidos, entre 1964 y 1968.

#### EN HOLLYWOOD

A partir de entonces, su madre confió Jimmy a otro profesor. Lo envió a la Universidad de California, en Los Angeles (UCLA), y se lo encomendó a Pancho Segura, un viejo amigo de las pistas de te-

nis. En la lujosa atmósfera del «Beverly Hills Tennis Club», frecuentado por las vedettes de Hollywood, Jimmy Connors contó con los dos mejores profesores del Mundo: Segura y el campeón norteamericano Pancho González.

Connors empezó a triunfar enseguida. Campeón universitario de Estados Unidos al año siguiente; finalista del torneo internacional de Los Angeles en 1970. Tan sólo su maestro, Pancho González, fue capaz de frenarlo en la final... el día en que éste último cumplía 42 años.

Connors se hizo profesional en 1972. Calculo que había perdido unos 50.000 dólares por ser estudiante y aficionado. Su carrera «pro» la inició con dos victorias en sendos torneos de sala. Convocado, en Marzo de 1972, para el equipo norteamer-

icano de Copa Davis, para el partido de la primera fase contra Jamaica. Connors adquirió una reputación de «enfant terrible». Mortificado porque el capitán Dennis Ralston había preferido a dos jóvenes, Connors tomó el primer avión de Kingston a Los Angeles (además, su abuela acababa de morir, lo cual le afectó mucho). La Copa Davis se había terminado para Jimmy para siempre...

Connors se entregó de lleno a la carrera profesional. Pero nunca se le veía con los demás jugadores. Se aislaba. Tan sólo tenía un amigo: El rumano Ilie Nastase, su pareja en dobles... y su adversario más temido. Nastase le ha enseñado a sorprender al adversario con raquetazos imprevisibles.

#### ¿AMOR O PUBLICIDAD?

En 1972, Connors, a los 19 años, se enamora de Christ Evert (17 años), figura ascendente del tenis femenino. Es la víspera del torneo de Wimbledon y el comienzo de un romance que, dos años después, acapara la atención de toda Norteamérica. Los escépticos piensan que se trata de una operación publicitaria. Pero los dos enamorados parecen inseparables.

En Noviembre de 1973, Jimmy Connors gana el «open» sudafricano. Se promete con Christ: Deciden casarse en Mayo de 1974. Pero la madre de Connors, muy diplomáticamente, hace ver que no se ganan torneos cuando se está en luna de miel. Se aplaza la boda hasta el próximo 8 de Noviembre.

Y ambos prometidos se ponen a conseguir victorias. Jimmy gana el «open» australiano, Wimbledon y Forest Hill. Christ, por su parte, vence en 11 torneos consecutivos. Es el triunfo, la apoteosis...

Primer zurdo norteamericano que se clasifica en el primer puesto —a excepción de Art Larsen en 1950—, y el jugador más joven que figura en cabeza de serie tras Pancho González en 1948, Connors se ha situado junto a Don Budge en la leyenda del tenis norteamericano en Forest Hill. Pero su célebre compatriota había conseguido en 1938 llevar a cabo el «grand chelem».

A Connors, un hombre le ha impedido realizar la misma hazaña de vencer en todos los torneos: Philippe Chatrier, presidente de la Federación francesa de tenis, que le ha prohibido jugar en Roland Garros, el pasado mes de Junio, a causa de que Connors participaba en el grupo norteamericano «World Team Tennis», organizador de los primeros campeonatos «inter-ciudades» de los Estados Unidos.

Jimmy Connors se ha sentido perjudicado. Cree que no sólo ha perdido el título más prestigioso de tenis, el «grand chelem», sino además 125.000 dólares de prima especial asegurada por Bill Riordan que se le mandado a la Federación francesa, por daños y perjuicios. Y reclama un millón de francos (FIEL Servicios Especiales de EFE AFP).

**póngalas a trabajar y olvídense de ellas**

HASTA 40 METROS CON TRAMOS INTERMEDIOS

GRANDES PENDIENTES 20°

SIN OBSTACULOS

Sin plazos de entrega. De hoy para mañana, resuelva su problema de manipulación con cintas TUSA.

La calidad de sus elementos: banda, motor, rodillos, estructura, y el servicio de repuestos de su distribuidor oficial, garantizan su inversión y el empleo continuo de su cinta transportadora TUSA.

**TUSA**

**CINTAS hechas para durar más**

Para mayor información sobre la gama de CINTAS TUSA, remitan cumplimentado este cupón a: TUSA, Justibol, 14 ZARAGOZA

NOMBRE \_\_\_\_\_

EMPRESA \_\_\_\_\_

FUNCIÓN \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN \_\_\_\_\_

PROVINCIA \_\_\_\_\_

**J. García Marigil**  
P Pisones, 5 Apdo. 325  
Tels. 208946-2220 08 BURGOS

## Y VA DE CUENTO...

### LA RISA Y LA DIVERSION

El doctor Carrel decía:  
—Si la risa pudiera ser comprada en las farmacias como otra clase de remedio, todos los médicos extenderían recetas prescribiéndola varias veces por día.  
—Renán escribió:  
«El pueblo debe divertirse, es su gran compensación. Un pueblo alegre es el que se impone casi siempre sobre la maldad».

### NO HAY QUE CONFUNDIR

En viaje a Tel-Aviv una alemana visita cierta sala de conciertos magníficamente dispuesta y que lleva el nombre de Mann.  
—¡Mann! —expresa la dama—. ¿Acaso se trata del autor de «La montaña mágica»?

—No —le responde el cicerone—, se refiere a Frederik Mann, de Filadelfia.  
—¿Un americano! ¿Y qué ha escrito?

—Un cheque, señora —le responden.

### CURIOSIDAD INFANTIL

El vecino del tercer piso derecha está arreglando con repetidos golpes de martillo a puerta de su casa que ha sufrido alguna avería. Contempla la operación, con acusada curiosidad, el pequeño Chofín, sin hablar una palabra.  
—Sin duda —le dice el del martillo al chico—, te interesan las chapuzas caseras.

—¡No! —contesta el chaval—, estoy esperando a que se arree con el martillo en los dedos para ver si dice las mismas palabras que mi padre.

### LA DAMA Y EL MENDIGO

Una dama caritativa reprocha a un mendigo que le pide limosna:

—Ya le he dado una peseta esta mañana. ¿Qué ha hecho usted con ella? —Mire usted, señora mía, he tomado un taxi que me ha conducido al gran cagó de la Bola, donde he comido con vino de marca. Después, con lo que me quedaba, he comprado un castillo un poco deteriorado. Ahora, para restaurarlo, es por lo que continúo mendigando.

### CRUCEROS-MARITIMOS

En una agencia de viajes una simpática señorita está informando a una dama de cierta edad y ya entrada en varnes del programa de cruceros por el Mediterráneo. De pronto la señora exclama:

—¡No, por Dios! Otra vez con el «King Richard», ¡ni hablar!

Empresa número 1 en su ramo.

### Necesita Representante

mu introducido en el ramo de conservas pescado. Enviar información sobre actividades actuales y firmas representadas al apartado 429 de La Coruña. Referencia Representante de Conservas.

El barco es un preciosidad, pero no hay ningún oficial que sepa bailar el «rocks».

### PARA EMPEZAR EL CURSO

Dos madres coinciden en uno de los grandes almacenes. Se saludan amablemente, y como estaba a punto de comenzar para sus hijas el curso de estudios universitarios, entran de lleno a discutir sobre esta circunstancia.

—¿Qué es lo que su hija ha escogido? —pregunta la primera.

Y la segunda, con una mueca significativa, contesta:

—Siete mini-faldas y 14 jerseys.



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
					UU					
					UU					
				UU						
						UU				
								UU	UU	UU

FIEL (R1)

**HORIZONTALES.** — 1: Después de Pequeña enseñada. — 2: Castillo de fuegos artificiales. Mentira. — 3: Chatos, sin punta. Cruel emperador romano. — 4: Resonancias. Util de pintor. — 5: Se repondrán de una enfermedad. Cloruro de sodio. — 6: Fistulas en el ángulo del ojo. — 7: Dios del trueno escandinavo. Tiraran del cabello o la barba. — 8: Ulceras que padecen los niños. Proyectil. — 9: Echar agua a las plantas. Ensartian. — 10: Ensalzo. Provisión de víveres. — 11: Palo de la barba. Saludable.

**VERTICALES.** — 1: Número cardinal. Defecto. — 2: Cambio. Ojo simple de los insectos. — 3: Nombre de varón. Suplicar. — 4: Perseguir con empeño. Cola. — 5: Sacerdote guerrillero. Conjunto de cosas amontonadas (pl.). — 6: Criados jóvenes que acompañan a sus amos. — 7: Cinturones cartucheras. Dignidad etíope. — 8: Criba grande. Arbusto de madera encarnada y olorosa. — 9: Fogones. Facultad de discurrir. — 10: Apunta Perro de raza mezclada de dogo y lebel. — 11: De cada año. Canción de cuna.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Uvas. Pila. — 2: Acido. Erina. — 3: Lasos. Rabel. — 4: Usar. Soneto. — 5: Denegar. Noé. — 6: Nogal. — 7: Sel. Zaratan. — 8: Opinas. Taco. — 9: Girar. Copón. — 10: Alano. Asilo. — 11: Asen Roza.

**VERTICALES.** — 1: Alud. Soga. — 2: Ucase. Epila. — 3: Visan. Liras. — 4: Adoren. Nana. — 5: Sos. Gozaron. — 6: Sagas. — 7: Perorar. Car. — 8: Irán. Latoso. — 9: Liben. Tápiz. — 10: Aneto. Acola. — 11: Aloe Nono.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1: Pino. — 2: Pino. — 3: Pelo. — 4: Manga. — 5: Collar del perro. — 6: Oreja. — 7: Arbol.

## SE PRECISA OFICIAL PASADOR OFFSET

Interesados deberán dirigirse a:  
GRAFICAS CENTRO DE ESPAÑA, S. A.  
llamando al teléfono 22 30 66. BURGOS.  
(R. O. C. Núm. 11.699)

## «CRIMEN Y CASTIGO» VERSION 1974

Un suceso en Buenos Aires en el que la realidad y la ficción parecen confundirse

Buenos Aires (Crónica Fiel, Servicios Especiales EFE, por Federico Mairena, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Una vez más, la realidad ha demostrado que sobrepasa a la novela de ribetes fantásticos e incluso a ensayos de subido color ficticio o ciencia ficción, con personajes escapados de la poderosa imaginación de un Dostoyevsky a un Edgar Allan Poe. Poseedores de una fortuna incalculable, dos hermanos griegos —hombre y mujer, ya viejos— han sido asesinados por un albañil y un abogado, quienes los enterraron en el piso de una habitación, sin saber que el crimen cometido por dos es más imperfecto todavía que el realizado por uno solo. Sucedió hace catorce meses y los autores se encuentran purgando su culpa en la cárcel, después de haber gozado durante ese lapso de una posición antes envidiable, pero ahora repudiable.

**SIN CONTROL NI VIGILANCIA**  
El albañil acudió al domicilio de ambos millonarios para efectuar ciertos trabajos de reforma y acondicionamiento. Un día vio cómo los hermanos sacaban y metían dinero en una caja de caudales. Aprovechando la ausencia de los dueños de la casa, el albañil robó unos billetes.  
La ignorancia del ladrón le obligó a pedir consejo a un abogado, a quien le mostró el dinero. Este comprobó que se trataba de dólares. Se informó ampliamente de quiénes eran aquellos hermanos y tomó buena nota de su despreocupación por el «vil metal» ya que dejaban siempre la caja abierta.  
El albañil continuó sacando billetes de aquella especie de mina, sin control ni vigilancia. Dólares, libras esterlinas, monedas de diversos países fueron pasando a poder del letrado y el albañil puestos de acuerdo para arruinar a los hermanos griegos. Curiosamente, los propietarios de aquella fortuna, no solamente seguían sin perca-

tarse del persistente latrocinio, sino que diariamente depositaban dinero en la caja, detalle éste que convenció al abogado de que los acaudalados hermanos eran idiotas o no tenían noción del enorme capital que poseían.  
Proprietarios de varias casas y negocios, vivían humildemente, casi miserablemente. Esto impulsó al abogado a urdir un plan tan diabólico como el llevado a cabo por el Raskolnikov de «Crimen y Castigo». Se hizo con un poder y entró en propiedad de toda la fortuna de los griegos.

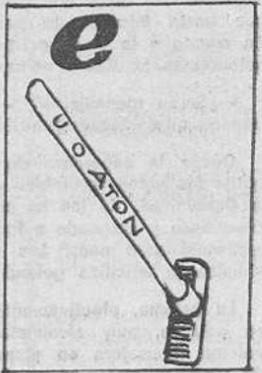
**OBRA MAESTRA**  
Faltaba la fase esencial de la operación. Había que asesinarlos. Y mientras el abogado acompañaba a la mujer para hacer una diligencia judicial, el albañil se encargó de matar con una maza al hermano. Cuando regresó el abogado con ella a la casa, él mismo la eliminó con la misma maza. El albañil dio sepultura a los dos cadáveres en la misma vivienda. Los técnicos aseguraron que fue una obra maestra. No quedaba ni el menor rastro. La tierra se lo había tragado todo.  
Pero el maestro no contaba con la debilidad del cómplice. Creyó deshacerse de él pagándole 15.000 dólares y recomendándole silencio absoluto. De este modo transcurrieron catorce meses. El albañil compró un automóvil y un departamento y se dio a una vida disipada. Su conducta despertó sospechas, que fueron comunicadas a la Policía.

Sometido a «hábil interrogatorio» confesó cuanto sabía y acusó al abogado de ser el verdadero cerebro de aquella acción, real y novelesca a la vez. La casa en que vivían y estaban sepultados los griegos era utilizada por el abogado como hotel, habiendo vendido el resto de los negocios e inmuebles.

**FANTASTICA REALIDAD**  
Las víctimas era Nicolás y Panagiota Papageorgiu, quienes no tenían familiares en Argentina. El albañil se llama Luis Alcides Varela. El nombre del abogado se lo reservan las autoridades. Esta es la reseña de un doble crimen. De dos multimillonarios que vivían miserablemente, sin noción del dinero que tenían. Historias de sangre, crónicas macabras salen a la luz diariamente en cualquier ciudad del Mundo.  
En algunas de ellas se habla de la magnífica actuación de un abogado defensor a la hora del juicio. Aquí los personajes han cambiado de papel. La vida parece transformada y su tramoya varía constantemente. Defensores y acusados se confunden. Los cronistas especializados escriben de estas cosas. Y cuentan que la realidad empieza a ser más fantástica e inverosímil que la novela. Aunque la firma Poe, o Kafka. Por ésta y otras muchas cosas que ocurren en cualquier parte.

## CONSTRUCTORES

Bovedillas, tejas, ladrillos. Suministros al día. Llamar teléfono 20 42 19, de 9 a 11. BURGOS.



¿Le gustaba a tu padre el torero?

Solución al anterior: Un regalo de Ramirez

■ DON CELES ■ Por OLMO ■



## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### LAS GOLONDRINAS

**MADRID** (De nuestra Redacción —S—. — Ayer recogimos la noticia como única nota de alivio en el panorama del Mundo. Han llegado a España unos cargamentos de golondrinas, en avión, rescatadas de las bajas temperaturas de Centro-Europa. Las golondrinas vienen de Alemania y por ahí, y han sido distribuidas por Italia y España. Para que se vea que, efectivamente, somos la reserva espiritual del Mundo.

Eso es la cultura, claro, eso es la civilización, eso es Europa, nos decimos. Cuando creemos que los centroeuropeos están obsesivamente dedicados a fabricar industria pesada, armas de guerra y filmes pornográficos, resulta que también se acuerdan de las golondrinas, y las meten a todas en un avión, como si fueran turistas viejas de invierno, o niñas de las colonias escolares, y nos las envían para acá. Ellas sabrán buscar el mejor sol de España, el cable más alto del tendido y el balcón bequeriano y ramoniano donde hacer sus nidos, aunque a lo mejor al día siguiente llegan los de la inmobiliaria con sus escombradoras y se llevan el edificio a bocados.

Es un detalle, claro. Europa se queda sin árboles, que toda la madera es poco para hacer papel prensa, periódicos donde dar la noticia de que nos estamos quedando sin árboles y sin madera. El mar se queda sin ballenas azules, como ha denunciado Rodríguez de la Fuente, porque todas las cazamos para desguazarlas y ver si tienen dentro a Jonás. Los ríos van llenos de detritus y el cielo huele a fábrica, pero alguien ha tenido el detalle de mirar por las golondrinas que se morían de frío en los altos y helados palomares de Europa.

Lo que pasa es que he hablado con un hotelero y me dice que ellos preferían turistas.

—Otros años nos enviaban los aviones llenos de turistas de invierno, viejas millonarias y todo eso. Ahora nos envían golondrinas. Y una golondrina no hace verano, se lo digo yo.

¿Quiere decir que la golondrina deja menos divisas que un hippy descalzo?

—Hombre, es un detalle que han tenido... —sugiero.

—Déjese usted de detalles. Lo que hace falta es que la Court Line pague.

Esto iba bien cuando Europa nos enviaba suecas adolescentes. Con la sueca adolescente siempre se pasa distraído, y la balanza de pagos lo nota. Pero una golondrina, como no te la comas con pepino no se le ve la utilidad. Europa, ya no nos confía a sus adolescentes, porque las hemos dado muy mala vida. Ahora sólo nos confía sus golondrinas.

Claro que entre una adolescente y una golondrina, yo creo que hasta Bécquer lo pasaba mejor con la adolescente. En cuanto a la clase política, esto de que Europa nos envíe golondrinas, en Madrid no ha caído demasiado bien.

—¿Serán mensajeras? —me preguntaba ayer en una conferencia un destacado futurible.

Queda la esperanza de que traigan en el pico o en la patita los votos favorables del Mercado Común para entrar en la Comunidad. Se las ha examinado rigurosamente, se las ha chequeado y cacheado a fondo, como si fueran banqueros portugueses, pero nada. Las golondrinas, sólo son golondrinas, simples y sencillas golondrinas de balcón e hilo telegráfico.

La paloma, efectivamente, ha andado siempre muy metida en política, muy alcahuetona, de paloma de la paz o de paloma mensajera en plena guerra. Pero la golondrina, ave de los crepúsculos, debe creer más bien en el crepúsculo de las ideologías. La clase política se pregunta que quiere decirnos Europa, en clave, con este envío de golondrinas. Porque lo que nadie cree es que se trate, sencillamente, de salvar del frío a un puñado de golondrinas.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, viernes, entre otras, las siguientes disposiciones: **Trabajo.** — Resolución por la que se asimilan a efectos de cotización al Régimen general de la Seguridad social, las categorías profesionales contenidas en el convenio colectivo sindical interprovincial de la agrupación de distribución de combustibles líquidos (estaciones de servicio), de 18 de Septiembre de 1973. — **Comercio.** — Resolución por la que se dictan normas para la aplicación de lo dispuesto en el artículo segundo del decreto 1552/1974 de 31 de Mayo, en materia de infracciones a la disciplina del mercado. Resolución por la que determinadas mercancías vuelven, transitoriamente al régimen de comercio globalizado. — **Hacienda.** — Orden sobre emisión y puesta en circulación de la serie de sellos de Correo denominada «Navidad 1974».

### CONGRESO DE CIUDADES FRONTERIZAS CON ESPAÑA

Bayona (Francia) (Efe). — Ochenta congresistas que proceden de las ciudades fronterizas con España, participan en el coloquio sobre «ciudades fronterizas en las puertas de España», que se ha iniciado hoy. Entre los congresistas figuran representantes de Hendaya, San Juan de Luz, Biarritz, Anglet, Bayona, Cambo, Pau, Tarbes, Saint Gaudens, Foix, Perpignan y otras localidades francesas fronterizas, así como responsables estatales en economía de las regiones de Aquitania, Midy-Pyrinee y Languedoc-Rosellon. Este congreso, convocado por el alcalde de Bayona, tiene como finalidad mejorar las relaciones económicas de Francia con España y, más concretamente, de las regiones de Aquitania y el País Vasco español.

### DEVALUACION DEL ESCUDO CHILENO

Santiago de Chile (Efe). — Por segunda vez en el transcurso del presente mes fue devaluada la moneda chilena (el escudo) por decisión del comité ejecutivo del Banco de Emisión de Chile. La devaluación fue entre el 14 y el 16 por ciento. Las nuevas paridades fijadas hoy para el dólar norteamericano quedaron de la siguiente manera: dólar de corredores (utilizado en viajes y turismo), subió de 1.180 a 1.350 escudos por unidad el dólar bancario (usado en el comercio exterior) subió de 1.100 a 1.250 escudos. Las devaluaciones periódicas corresponden a la política aplicada por el Gobierno militar desde Octubre del año pasado.

### ESTRAGOS CAUSADOS POR UN VOLCAN

Guatemala (Efe). — Se han registrado pérdidas que superan las ocasionadas por el huracán «Fifi» (calculadas en 40 millones de dólares), a consecuencia de la actividad de tres volcanes en la región Sur-Occidental de Guatemala, según informan los ministros de Agricultura, Comunicaciones y Economía. Los volcanes «Santiaguillo», en Solola, «De Fuego» en Sacatepequez y «Pacaya» en Guatemala, han sepultado bajo toneladas de arena y ceniza volcánica grandes extensiones de cultivos. Los evacuados de las regiones por donde corren los ríos de lava suman más de 3.000, muchos de los cuales vieron destruidas sus

viviendas por el peso de las materias arrojadas por los volcanes.

### MUERTE MISTERIOSA

Maidstone (Inglaterra) (Efe). — La hija de lord Cromer, antiguo gobernador del Banco de Inglaterra, fue encontrada hoy muerta en su casa, en circunstancias extrañas. Lady Jane Gray, de 31 años, fue hallada sin vida en su casa de Offham, cerca de Maidstone, en el condado de Kent. El cadáver presentaba heridas en la garganta. Ante esta circunstancia, la Policía ordenó la práctica de la autopsia del cadáver, iniciándose una investigación. Su padre, el conde de Cromer, es una personalidad financiera, conocido internacionalmente.

## Extraño velatorio y el fin del Mundo que no llegó

Ginebra (Efe). — En una plaza de estacionamiento del aeropuerto de Ginebra en el interior de un automóvil, se descubrió el cadáver de una sexagenaria, tras cinco días de velatorio macabro por parte de diez y ocho «iluminados» de una secta religiosa que esperaba el fin del Mundo para el domingo 13 de Octubre y cuyo jefe espiritual es Rino Terrero, supuesto heredero del «antipapa Clemente XV». La secta existe desde hace tiempo.

Un gendarme ginebrino que realizaba una ronda nocturna descubrió varios automóviles con matrícula italiana, alemana y austriaca, ocupados por hombres, mujeres y niños, y un cadáver. Los restos fueron llevados al Instituto de Medicina Legal y la autopsia demostró que se trataba de una muerte natural de una alemana, domiciliada en Garmisch-Partenkirchen.

Sus compañeros no declararon su fallecimiento y durante cinco días mantuvieron el duelo secreto en el interior de uno de los coches.

La secta dio que hablar desde Junio de 1974 en que su animador, el padre Rino Terrero, privado de sus funciones sacerdotales en 1967, logró convencer a un duque y su esposa para que se adhirieran a su grupo de iluminados.

Poco después, la pareja ducal y los iluminados fueron avisados en un gran hotel en la ciudad de Locarno. Entretanto, familiares del duque denunciaron que la cuenta bancaria del mismo se reducía peligrosamente. Los herederos de éste, vástago de una nobleza que se remonta a la historia medieval de Milán, pusieron el grito en el cielo.

Invocaron ante las autoridades una ley que impide a los padres dilapidar su fortuna y denunciaron que el duque y su mujer estaban bajo la influencia diabólica de Rino Terrero, mojado en Italia con el nombre de «Rasputin», quien proclamó su apoyo incondicional al «antipapa Clemente XV». A la muerte de este último, Rino Terrero sostuvo que el antipapa le había designado como su heredero espiritual. Antes de llegar a Ginebra, el grupo de los diez y ocho «iluminados» había peregrinado por toda Europa y en Suiza su paso fue señalado por el hotel de Moleson Village. Después, una avería en los automóviles, les obligó a acampar en las adyacencias del aeropuerto ginebrino, en Cointrin. Allí les sorprendió también la muerte de la sexagenaria esperando el fin del Mundo.

## UN NUEVO RECORD MUNDIAL



Este grupo de deportistas daneses acaba de establecer el más raro e insólito récord de atletismo: las 24 horas de carrera, con un cochecito de bebé. En este tiempo, y turnándose los diez atletas, recorrieron nada menos que 362 kilómetros y 645 metros! 30 kilómetros más que el anterior récord, en posesión de los ingleses. El cochecito no llevaba, naturalmente, un bebé, pero sí una carga similar: 10,5 kilos. La pérdida total de peso de los diez corredores durante la prueba fue de 19,5 kilos. — (Foto FIEL).

Hágase suscriptor de  
**Diario de Burgos**  
rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS**  
a partir del día (1) ..... del mes de .....  
de 1974 por un período de .....  
(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 212 ptas. al mes.  
Fuera de la capital: Trimestral, 625 ptas.; Semestral,  
1.250 ptas.; Anual, 2.500 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.